

Antes de partir a Washington:

ALMEYDA REAFIRMO INDEPENDENCIA DE POLITICA EXTERNA DE CHILE

"CHILE NO ESTA ADSCRITO A BLOQUE ALGUNO", puntualizó el Canciller en una conferencia de prensa ofrecida a gran cantidad de periodistas y corresponsales, en la sede de Naciones Unidas.

LA INDEPENDENCIA de la política externa de nuestro país fue reafirmada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, en una conferencia de prensa ofrecida en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, al mismo tiempo que afirmó que una de las características de la política internacional de Chile, es poder actuar con plena independencia en cada caso, sin estar adscrito a ningún bloque político.

Luego de un breve saludo formal a la prensa internacional, el Ministro respondió una pregunta relacionada con la ubicación chilena en relación con los grandes bloques mundiales, y dijo:

"Reconociendo que es efectivo que en algunos asuntos hemos votado en el mismo sentido que el bloque de los países socialistas, ello no significa, por tanto, nuestra adscripción a un bloque alguno, sino a la materialización en caso concreto de un postulado de la política internacional que soberanamente se ha dado el pueblo de Chile".

Respondiendo a una pregunta acerca de la política de Chile en el grupo de Países no Alineados, el Ministro respondió:

Yo pienso que sí. No hay en los objetivos declarados de la OEA, según fueron aprobados en Buenos Aires, no hay entre esos objetivos nada incompatible con la articulación de las políticas de Chile con la de otros países del Tercer Mundo, que en sustancia luchan y trabajan por el afianzamiento de la paz internacional, por el desarrollo social y político de los pueblos dependientes de Asia, África y América Latina, al mismo tiempo, por la cooperación recíproca de todos estos países.

Respondiendo enseguida a una pregunta formulada por el Corresponsal de Prensa Latina en Naciones Unidas, referente a la postulación del candidato del bloque latinoamericano Felipe Herrera, el Jefe de la Cancillería chilena respondió:

Nosotros pensamos que dada la decisión del Secretario General de Naciones Unidas —que lamentamos— cuanto su gestión ha sido brillante al frente de la Organización, y hubiéramos querido que él siguiera desarrollándola en el mismo sentido y con la misma eficacia, pensamos que se abren condiciones para que un latinoamericano pudiera optar a la Secretaría General de Naciones Unidas. En este sentido hemos pensado que un chileno, concretamente el señor Felipe Herrera, ex presidente del BID, y de

(Pasa a la Pág. 4)



EL CANCELLER Clodomiro Almeyda reiteró a la prensa mundial que Chile no está adscrito a bloque alguno, en una reunión en la Sede de la N. U.

En la NU:

ESTRECHA VOTACION TENDRA INGRESO DE CHINA POPULAR

● Kissinger, Asistente de Nixon, viajará a Pekín.

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI). Al predecir un resultado muy ajustado en la votación cuando la Asamblea General trate el caso de China, el representante permanente norteamericano ante las Naciones Unidas, Embajador George Bush, consideró hoy que el viaje que hará a Pekín el asistente presidencial Henry Kissinger podría afectar la balanza de votos.



Chou En-Lai

na faceta de esta política. Pero, siempre refiriéndose al viaje de Kissinger, añadió que no me sentaría acá y diría que estas cosas no surtirán efecto en un sentido u otro.

La votación, esperada en el curso de este mes, va a ser muy, muy ajustada, manifestó Bush.

El Ministro de Relaciones Exteriores albanés oponiéndose a la campaña norteamericana para salvar a los nacionalistas chinos, consideró que la política de dos chinas propugnada por Washington "no es más que una intervención en los asuntos internos de un estado soberano".

MARCHA DEL GUERRILLERO HEROICO EFECTUARAN SOCIALISTAS EL VIERNES

● Hablarán Vilma Espín, Carlos Lorca y Carlos Altamirano.

EN EL ACTO de masas que efectuará el viernes el Partido Socialista, y que culminará ante el monumento del Che Guevara, en el Llano Subercaseaux de la Gran Avenida, hará uso de la palabra la dirigente cubana Vilma Espín de Castro, quien luchara en

Sierra Maestra junto al gran guerrillero muerto. Hablarán, además, el Secretario General de la Juventud Socialista, Carlos Lorca, y cerrará la concentración el Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano.

EN LA FOTO PANORAMICA, la línea segmentada permite apreciar claramente el recorrido que hizo el microbús Matadero-Palma. En su carrera chocó al taxibús, ya retirado de su posición original. Este último vehículo destruyó dos quioscos. Mientras, la micro continuó en su carrera, cruzó la calle de un extremo al otro, chocó el muro de un patio de estacionamiento, siguió por la vereda, destruyó dos quioscos, alcanzando a los dependientes y a varios transeúntes. La pequeña Gabriela Sayonara Portilla Díaz, de cuatro años y siete meses de edad, fue la única víctima fatal del accidente. (FOTO: RAUL CONTRERAS DONAIRE).

En su Día Patrio:

UTE RINDIO HOMENAJE A LA RDA

● "El pueblo de la República Democrática Alemana -dijo el Embajador Spindler- está y estará siempre al lado del pueblo chileno".

BUSCAN A MENORES RAPTADAS POR 'SILO'

● Practican allanamiento en El Arrayán, Millahue y otros lugares del Cajón del Maipo.



—¿Cuál muñeca escojo? ¿Esta, aquella o la de más allá, que es más grande? El gesto de la pequeña es de duda. Natural. Es difícil decidirse frente a tanto juguete lindo. Empero, este año, todos los niños de Chile recibirán regalos que el Comité Nacional de Navidad ha comenzado a reunir en sus bodegas. Los aportes provienen de todas partes. Las mujeres y niños soviéticos, por ejemplo, han enviado 58 enormes cajas con regalos navideños para sus amigos chilenos. Parte de esos juguetes fueron recolectados en la URSS y otros confeccionados fuera de las horas de trabajo por las miembros del Comité de Mujeres de la Unión Soviética, aceptando el llamado de su presidenta, Valentina Tereshkova. (foto de Alejandro Muñoz Castro).

Informó Daniel Vergara:

PROBLEMAS AGRICOLAS DE LINARES ESTAN RESUELTOS EN LO FUNDAMENTAL

Los antecedentes serán conocidos por José Tohá, quien vuelve hoy a su despacho, ya repuesto de su enfermedad

Los problemas agrarios de Linares fueron expuestos ayer al Subsecretario del Interior, Daniel Vergara por los dirigentes de los pequeños agricultores de la zona, encabezados por su Presidente, Jorge Cerda.

Estos dirigentes, dijo Vergara nos han planteado algunos problemas relacionados con ocupaciones, que han sido ya resueltos, en lo fundamental. Lo que queda por resolver es la situación del Fundo Chacay.

Estos representantes de agricultores de la provincia de Linares estuvieron reunidos con el Subsecretario alrededor de 30 minutos, y durante la conversación le plantearon algunas quejas con respecto a la labor desarrollada por Gabriel Caill, Jefe Zonal de Linares y el abogado Hipólito Nuñez, como también de otros tres funcionarios.

A estas personas las hemos hecho venir a Santiago y hemos recibido sus informaciones, señaló Daniel Vergara, que esperamos poner en conocimiento del Ministro del Interior.

En relación a otra denuncia que señalaba que estos funcionarios portaban armas, y que habían sido sorprendidos sin la autorización necesaria para ello, el mismo funcionario dijo que esto era efectivo, "no así que llevaban elementos explosivos".

Según se agregó, las armas que llevaban era una carabina y un revolver fuera del que Caill está autorizado a llevar. Al mismo tiempo, el Ministerio del Interior ha vuelto a llamar a los funcionarios zonales para que concurren a explicar el uso de esas armas, y por el momento esto constituye "una falta", según dijo Vergara, pero "si hay antecedentes que configuren un delito, decretaremos hasta la destrucción si fuera necesario".

PIDEN OTROS FUNCIONARIOS

Por su parte, los dirigentes de los pequeños agricultores, al abandonar el despacho del Subsecretario, señalaron que ellos le habían solicitado el envío de un abogado del Ministerio del Interior, para que conozca la situación en la zona, ya que el abogado de la intendencia de la provincia, no les merecía confianza.

"El Subsecretario, señaló Jorge Cerda, nos informó que con el mayor gusto nos enviará un funcionario".

Otra de las peticiones formuladas es que aquellos predios que están ocupando,



SEAN DEVUELTOS, a la brevedad posible, ya que el trabajo en el campo no puede detenerse.

"Al parecer, agregó Cerda, hay elementos extraños que están actuando y que se han infiltrado en el medio agrario. A nosotros se nos ha pedido colaboración y por lo mismo la Confederación de Sindicatos pedirá un Ministro en Visita que investigue los hechos. Nosotros queremos actuar dentro de la ley, porque tampoco somos sediciosos".

EMBAJADOR BULGARO

Las relaciones entre Chile y Bulgaria fueron analizadas por el Presidente de la República y el embajador de ese país, Marin Ivanov, durante una entrevista celebrada al mediodía.

Al abandonar el Palacio Presidencial, el diplomático

extranjero manifestó que su visita no tuvo ningún objetivo especial, sino el de conversar con el Presidente de la República, ya que hace solamente siete meses presentó sus cartas credenciales y esta es la primera visita que hace al Primer Mandatario.

En relación a informaciones sobre una gira que haría el Presidente Allende a Bulgaria, el embajador Ivanov dijo que aún no se había fijado fecha, pero que existía la invitación. Añadió que su país recibiría con mucho gusto la visita del Mandatario chileno, pero que esta seguramente no podría concretarse pronto.

RECUPERADO JOSE TOHA

El Ministro del Interior José Tohá, se reintegrará hoy a las labores de su cargo, luego de haber sufrido una seria afección

CREDITOS INTERNACIONALES CONSIDERAN EN VIVIENDA

La política relacionada con los créditos internacionales para los programas habitacionales, fue considerada en reunión que sostuvo el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Julio Benítez, con el Subsecretario, Marcos Álvarez y otros directivos de esa Cartera de Estado.

En dicha reunión se siguió considerando la aplicación del plan habitacional 1971, el financiamiento de su programación y la suplementación solicitada al Ministerio de Hacienda además del avance de las obras que se realizan en todo el país, el cual se consideró satisfactorio.

En esta oportunidad se acordó también celebrar una nueva reunión a fin de delinear la política habitacional para 1972, considerando las experiencias de la actual programación y la lista de necesidades habitacionales y de urbanización de sitios, así como de equipamiento social, todo esto a nivel nacional, y de conformidad a la labor que han efectuado los programadores de la Dirección de Desarrollo Urbano.

OFERTA FRANCESA

Marcos Álvarez, Subsecretario de este Ministerio, informó que esa Cartera había recibido interesantes ofertas de la industria francesa de prefabricados para la vivienda, así como también asistencia técnica de ese país, para llevar adelante los programas habitacionales chilenos.

Quien deberá decidir al respecto será la Dirección de Estudios y Fomento Habitacional. Cabe destacar que también otros

países han formulado interesantes proposiciones de ayuda financiera y asistencia técnica a nuestro país en el aspecto habitacional.

INFORME

También en esta oportunidad el Subsecretario de la Vivienda, Marcos Álvarez García, informó que se había formado una comisión de cinco funcionarios, dos de DIRINCO, entre ellos, para efectuar una completa revisión de la labor cumplida por el Ministerio en la zona afectada por el último sismo.

Señaló que se trata de establecer las necesidades que aún subsistan a fin de que el Ministerio o el Gobierno adopten las medidas que sean necesarias en los casos que se señalen como especiales. La comisión, que es presidida por el ingeniero Carlos Zamorano, evaluará su primer informe el próximo lunes.

VISTA A POBLACIONES

Acompañado por ejecutivos de las diversas corporaciones dependientes del Ministerio, el Subsecretario, Marcos Álvarez, realizará un programa de dos días de visita a diversas poblaciones, el que se iniciará hoy a las 10 horas.

Las poblaciones a visitar hoy serán: El Cortijo Norte, de Quilicura; Arquitecto O'Harens, de Conchalí y El Montijo, de Las Barrancas.

Para mañana el programa comprende visitas a la remodelación San Luis, de Las Condes y Remodelación Polígono, de Recoleta.

UN PLAN CONJUNTO PERMITE CONSTRUIR 1.052 VIVIENDAS

Un total de 1.052 viviendas se encuentran levantando, en una acción conjunta, la Corporación de Mejoramiento Urbano (COMURU) y la Caja Central de Ahorros y Préstamos, instituciones dependientes del Ministerio de la Vivienda, en programas de remodelación.

Existe mucho interés por la pronta realización de estos planes, por lo que las directivas de ambas instituciones han dado las instrucciones necesarias a fin de apresurar al máximo estas construcciones.

Una de las obras más interesantes se realiza en la comuna de Las Condes, sector San Luis, donde se realiza la Remodelación "Carlos Cortés Díaz".

En una primera etapa se construye la villa Ejército de Chile, con 240 viviendas distribuidas en torres de 22 pisos. A esto se agregan las remodelaciones "Mapocho-Bulnes" y "Tupac Amari", en el sector de Recoleta. En cada uno de estos sectores se levantan torres de 17 pisos, con un total de 128 viviendas.

Esta labor constructora se extiende también al norte del país. En Arica se lleva adelante la Remodelación Chinchiro, con 240 viviendas en extensión y bloques de cuatro pisos, que serán destinadas a las cooperativas "Escuela Industrial" y "Endesa". A esto debe sumarse a remodelación "Apreñor" en Antofagasta, con 64 departamentos en torres de 14 pisos y la remodelación "Portal Alamos" en Viña del Mar, con 120 viviendas en torres de 22 pisos.

En cuanto a la zona sur del país, en Temuco está la remodelación que lleva el nom-

bre de la ciudad, que comprende torres de 17 pisos, con 64 departamentos. A esto se agregan los proyectos Ranquil, de Talcahuano, con 72 e Isabel Riquelme, de Chillán, con 64 viviendas en torres de 17 pisos.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta concentración, en que habló uno de los periodistas despedidos de "El Mercurio", y un dirigente de los jóvenes, se llamó a la juventud chilena a repudiar masivamente, a denunciar a los antipatriotas, cerrando filas junto al Gobierno de Chile, en respaldo de las medidas antipatriotas.

Con anterioridad al acto de masas, el Departamento Juvenil ofreció una Conferencia de Prensa, para anunciar que ante lo anteriormente señalado las organizaciones juveniles están "junto al Gobierno, junto a sus medidas revolucionarias y estrecharán aún más sus filas alrededor de él".

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

JUVENTUD REPUDIO ESCALADA SEDICIOSA

La JUVENTUD chilena —agrupada en el Departamento Juvenil de la Central Única de Trabajadores— efectuó ayer una concentración en la Plaza de Armas, sumando así su voz, a las denuncias de las acciones reaccionarias que la derecha del país viene realizando contra el Gobierno de la Unidad Popular.

En este acto los estudiantes y jóvenes trabajadores de la CUT, dieron a conocer una declaración cuyo nombre es "El Mercurio traiciona a Chile", donde se denuncia esta serie de acciones orquestadas por elementos reaccionarios, que han recrudecido desde que el Gobierno anunció a través de un decreto dictado por el Presidente Allende, desmontar de las indemnizaciones a las empresas norteamericanas del cobre 774 millones de dólares por concepto de rentabilidad excesiva.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

En esta declaración, se señala, además, que la campaña en contra del Gobierno legitimamente constituido, es sincronizada por los cables llegados desde el exterior y por el diario "El Mercurio", que en su editorial del domingo 3 de octubre asume la defensa de las compañías yanquis, señalando que el tamaño y las necesidades de Chile no permiten a nuestro país ser plenamente independiente.

al oído, agravada por un estado de agotamiento físico.

Así lo informó el Subsecretario Daniel Vergara, en el curso de su diaria conversación con los periodistas que cubren el sector.

GRUPOS ARMADOS

Los abogados del Ministerio del Interior entregaron ayer al Ministro Tohá, el documento por el cual se ordena la denuncia por infracción a la Ley de Seguridad Interior, del Estado, contra los ejecutivos de la Empresa "El Mercurio".

La querrela se fundamenta ante la supuesta existencia de Grupos Armados y el uso de armas prohibidas por parte de los ejecutivos de esta empresa.

Según el abogado del Ministerio, Sergio Polito, el Ministro del Interior, actuó a requerimiento de la Cámara de Diputados señalando: "no hace más que tomar las medidas reclamadas por la Cámara, luego de las denuncias hechas por diversos sectores".

La requisitoria se realiza en base a las infracciones cometidas por esta empresa y que atentan contra tres artículos de la Ley de Seguridad Interior del Estado: artículo cuarto letra D, artículo sexto, letra E y artículo 10 de la ley 12.927, que prohíbe, salvo permiso de la autoridad, el uso de armas de fuego y cortantes dentro de los límites urbanos de la ciudad.



CON LA CORDIALIDAD de siempre y que lo caracteriza, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, respondió a todas las preguntas formuladas por los corresponsales extranjeros, que, como es tradicional, los días 5 de cada mes

llegan hasta el Palacio de La Moneda para reunirse con el Jefe del Estado. Junto a él, Carlos Valdovinos, jefe de prensa de la presidencia, y el Edecán Comandante Roberto Sánchez.

Presidente Allende:

CHILE LOGRO EL DERECHO A RECTIFICAR PASADO HISTORICO

"Yo espero que el Gobierno Norteamericano no tome represalias cuando conozca los fundamentos legales de la nacionalización y que haga consideración a que ésta es la decisión soberana de un país". Así lo señaló el Presidente de la República doctor Salvador Allende en la conferencia de prensa ofrecida a los corresponsales extranjeros y periodistas chilenos.

Con respecto a este mismo tema, el Jefe del Estado señaló que las críticas a esta medida son infundadas, ya que no se ha tomado en cuenta que Chile es un país que también tiene participación en las empresas. El Gobierno chileno tomó un 12 por ciento como promedio para deducir las rentabilidades excesivas de las compañías norteamericanas. El Presidente tiene la facultad constitucional, dijo Allende, de fijar la rentabilidad en el total que a escala mundial se deduce de un 5 a un 7 por ciento como promedio de las utilidades.

Otras de las razones, que no se ha tomado en cuenta es que en nuestro país recién se cumple una primera etapa del proceso de nacionalización. Debe venir una segunda fase que debe cumplirse cuando el Contralor de la República decida lo que se va a pagar por concepto de indemnización.

"Y todavía queda otra etapa, en que las compañías norteamericanas podrán apelar". Pero, aún hay más con respecto a los fundamentos de la nacionalización. "Es lógico, desde el punto de vista internacional que se reclame, si se afecta a los intereses. Hasta aquí el Gobierno norteamericano ha actuado respetuosamente y está recogiendo datos. Pero lo que puede causar extrañeza y son los fundamentos técnicos de la nacionalización. Chile ha logrado el derecho de los pueblos a rectificar su pasado histórico, pero cuando la opinión pública norteamericana conozca las utilidades de las empresas multinacionales de ese país, encontrará la decisión de Chile es justa y conveniente".

Consultado el Presidente Allende sobre el movimiento que han denominado "FAR" y textualmente: "Estoy viendo que hay un fantasma no sólo en los medicamentos, sino también en grupos de revolucionarios que no merecen ese nombre. En el Gobierno de la Unidad Popular no se aceptará otras Fuerzas Armadas, sino las que señala la Constitución. Todo lo armado que cree problemas y si todavía gente se dice de izquierda, lo que puedo garantizar es que he dado órdenes para que los detenidos, pasados a los tribunales para que se le aplique la Ley de Seguridad Interior".

Con respecto a la política nacional, el Presidente Allende dijo que él no había meditado entre el Partido Radical y el MIRI, "he hecho un análisis lo que más puede interesarle al Gobierno de este país es la unidad".

Refiriéndose a la incorporación de la Iglesia Cristiana dijo que este era "un grupo altamente selecto y que compaña al programa de la Unidad Popular". Señaló que el programa de la Iglesia Cristiana es permanecer unidos a marxistas y cristianos.

"Pero esta unión, no puede ser el producto de cálculos de fuerza de apoyo, sino la decisión de compartir el programa de gobierno. La Izquierda Cristiana ya está representada en el Gobierno, por el Ministro Chochol. Se trata ahora de darle forma definitiva a la unión".

Sobre la candidatura de Felipe Herrera a la Presidencia, el Presidente Allende dijo que esta era una candidatura lejana y de grandes proyecciones, ya que este cargo más trascendental al que puede ser un hombre.

LA SINDICALIZACION DE MEDIEROS CELEBRAN CAMPESINOS EN QUILLOTA

La concentración será presidida por el Ministro de Agricultura Jacques Chochol.

Ministerio de Educación:

DIFUSION PARA "UNCTAD III"

El Ministro de Educación Pública:

Mario Astorga Gutiérrez, hizo entrega a la Dirección General de Educación Primaria y Normal de los antecedentes generales de la Tercera Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo, UNCTAD, que se llevará a efecto en abril de 1972 en Santiago. Al mismo tiempo, solicitó se diese difusión a tales antecedentes entre los alumnos de la enseñanza básica, destacando la trascendencia de la reunión.

La UNCTAD es un órgano de la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuya secretaria permanente tiene su sede en Ginebra, siendo su Secretario General el venezolano Manuel Pérez Guerrero.

Las Naciones Unidas, a petición de los países subdesarrollados realizaron la primera conferencia sobre Comercio y Desarrollo en 1941, y las recomendaciones acordadas, que fueron reconocidas a nivel mundial, originaron que UNCTAD se estableciera desde esa fecha como órgano permanente.

El objetivo fundamental de los países subdesarrollados es promover la primera conferencia para modificar el régimen de Comercio Internacional. Para conseguir este objetivo dichos países recurren a la Junta de Comercio y Desarrollo, órgano permanente de UNCTAD.

Candidatos de la UP nos ratificaron:

LAS ELECCIONES DE LOS SECUNDARIOS VAN...

Las elecciones van de todas maneras:

nos dijo Lina Rivas, Presidenta del Liceo 7 y candidata a la FESES, Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago, que mañana eligen el Comité Ejecutivo de FESES.

Lina Rivas visitó "La Nación" junto con el estudiante Julio Vidal, ex dirigente de FESES y actual candidato al Comité Ejecutivo, ambos integrantes de la lista de la Unidad Popular.

"Los jóvenes de la Unidad Popular hemos tomado todas las medidas con el objeto de que la elección de los secundarios vaya mañana de todas maneras. Decimos esto en razón de que las listas reaccionarias en este momento hacen todos los esfuerzos y utilizan las más diversas artimañas para que no se haga la elección, frente al evidente triunfo de la lista de la Unidad Popular, nos dijeron los decididos candidatos de la lista UP".

"Antañoche se tomaron el Liceo 7 de Niñas, a las 11 de la noche, pretextando falta de garantías del Tribunal. Esto es falso ya que dentro del Tribunal Calificador de Elecciones Provinciales están representadas todas las listas".

Hoy que dejen en la gente que se tomó el 7 es totalmente ajena al liceo, naturalmente ayudada por un pequeño grupo. La reacción del alumnado, en general, ha sido de repudio a este tipo de actos", señaló Lina.

Agregó Julio Vidal: "Por otra parte, a nosotros que correspondió participar en estos actos con los demás grandes de listas, hemos podido apreciar el decidido respaldo que cuenta la Unidad Popular dentro del movimiento estudiantil secundario".

"Hacemos un llamado a los Presidentes del Liceo 7 y a los alumnos del Liceo 7 a votar las urnas al Liceo 'Vicio Lastarria'".

"A nombre de la Unidad Popular —finalizó Julio Vidal— hacemos un llamado a los compañeros estudiantes de la Unidad Popular que voten en la Unidad Popular que representen los intereses del estudiante".

"Agricultura— significaba un problema no estar sindicados porque muchas veces se iba a trabajar sin el seguro de desempleo por el sólo hecho de que el sindicato que lo solicitaba, medieros afiliados".

"Agricultura— significaba un problema no estar sindicados porque muchas veces se iba a trabajar sin el seguro de desempleo por el sólo hecho de que el sindicato que lo solicitaba, medieros afiliados".

"Agricultura— significaba un problema no estar sindicados porque muchas veces se iba a trabajar sin el seguro de desempleo por el sólo hecho de que el sindicato que lo solicitaba, medieros afiliados".

"Agricultura— significaba un problema no estar sindicados porque muchas veces se iba a trabajar sin el seguro de desempleo por el sólo hecho de que el sindicato que lo solicitaba, medieros afiliados".

"Agricultura— significaba un problema no estar sindicados porque muchas veces se iba a trabajar sin el seguro de desempleo por el sólo hecho de que el sindicato que lo solicitaba, medieros afiliados".

"Agricultura— significaba un problema no estar sindicados porque muchas veces se iba a trabajar sin el seguro de desempleo por el sólo hecho de que el sindicato que lo solicitaba, medieros afiliados".

"Agricultura— significaba un problema no estar sindicados porque muchas veces se iba a trabajar sin el seguro de desempleo por el sólo hecho de que el sindicato que lo solicitaba, medieros afiliados".

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

LA NACION

CLARIFICACION DEL CUADRO POLITICO

La marcha misma del proceso de transformación que se abrió con la llegada al Gobierno de la Unidad Popular, está mostrando a los trabajadores chilenos cuáles son los verdaderos intereses que están combatiendo en los distintos frentes de acción. Ceñirse a las declaraciones oficiales y a los manifiestos conduce, a menudo, a interpretaciones equivocadas. Nadie se confiesa, en efecto, abiertamente reaccionario o partidario de potencias foráneas; al contrario, es necesario disimular ese alineamiento detrás de grandes frases a favor del pueblo chileno.

Naturalmente, esa comedia de patriotismo y de progresismo de la derecha, es posible hasta el momento en que los verdaderos intereses que defiende son afectados. En ese punto, las máscaras tienen que caer y los trabajadores empiezan a reconocer, con más claridad que nunca, el rostro del enemigo.

Actualmente, uno de los frentes más importantes se encuentra en el campo internacional: Chile está librando una batalla histórica contra el capitalismo extranjero, al nacionalizar y cobrar ganancias excesivas a las compañías que han controlado nuestro cobre. En un primer momento, pareció reinar, incluso en la derecha, una rara unanimidad. Todos los partidos políticos aprobaron una reforma constitucional que permitió la nacionalización del cobre y reconoció el derecho del Presidente de la República a determinar las ganancias excesivas de acuerdo a ciertos criterios básicos. Pero, en realidad, era imposible que los aliados del imperialismo no realizaran maniobras en un momento político de tanta importancia. La hora había llegado para que se mostrara a plena luz, porque su gran socio peligrosaba. En la oposición, la unanimidad en relación con la nacionalización del cobre no habría correspondido a la realidad: la fracción ligada al imperialismo no podía marchar en este punto al lado del resto de los partidos opositores.

Lo que se esperaba, sucedió. "El Mercurio", en su última Semana Política, se separa audaz-

mente de la oposición y defiende a las compañías extranjeras, situándose en contra del interés nacional. En síntesis, "El Mercurio" sostiene que Chile es demasiado pequeño para ser independiente, y que salir de la esfera de dominación del capitalismo equivale simplemente a caer en "crecientes amistades" con los países socialistas. Afirma también que el proceso de nacionalización afecta directamente "al Tesoro y a los contribuyentes" norteamericanos, y que, por tanto, EE. UU. no podrá mirar con indiferencia lo que Chile hace con su cobre.

Ya la posición de "El Mercurio" se venía insinuando cuando tomó a su cargo la defensa de las compañías a propósito del mal estado en que dejaron las minas. También pueden encontrarse huellas de esta misma actitud en cada ocasión que hubo peligro para los intereses imperialistas, desde que, a comienzos de siglo, el diario reemplazó su línea pro-británica y sus denuncias contra EE. UU., por defensas solapadas de la penetración de otros capitales. Pero ahora, en una etapa crucial, un pronunciamiento que sugiere que Chile debe seguir dependiendo del mundo capitalista porque, de otro modo, pasa a depender del mundo socialista, es, por decir lo menos, un acto de abierta traición a los intereses nacionales y una demostración pública de sumisión a intereses foráneos.

El disfraz de "chilenidad" de "El Mercurio" se eclipsa, para ceder el paso a lo que siempre fue su verdadera posición: defender el yugo imperialista sobre la economía y la política chilenas.

Con esto, el proceso de cambios que vive Chile consigue aislar y desenmascarar, a los ojos de todo el país, a la fracción pro-imperialista de la oposición, que siempre había disimulado cuidadosamente su carácter de aliado de intereses extranjeros. Sin duda, no es el menor de los méritos del cumplimiento del programa de la Unidad Popular, el hecho de traer claridad al cuadro político chileno, obligando a los enemigos de Chile a mostrarse a plena luz.

Sobre Seguros

Junto con el estruendo que estaba obligado a despertar su alegato a favor de los intereses extranjeros, "El Mercurio" aprovechó para hacer una defensa marginal del negocio de los seguros.

El argumento mercurial dice que las medidas chilenas (destinadas a no pagar más de lo justo en la nacionalización del cobre) dañarán al Tesoro y por ende a los contribuyentes norteamericanos.

Dejemos de lado el problema de saber si hay daño o no para los EE. UU. Vayamos incluso más lejos: supongamos que las medidas de Chile son efectivamente comparables a un siniestro para sus empresas y que es en ese concepto que ellas deberán recibir el seguro que contrataron con el Estado.

Pues bien. En este caso el Tesoro de los EE. UU. está ganando dinero, ya que los seguros son una forma, como cualquier otra de ganarlo. Y es la empresa aseguradora, fiscal o no, la que gana ese dinero aprovechando el temor que determinados siniestros causan en los asegurados. Los seguros han sido siempre un negocio, y no es extraño, en este sentido, que "El Mercurio" los describa como un esfuerzo digno de compasión.

Un seguro es como una lotería al revés, y si suponemos que los individuos que participan en estos juegos de azar están buscando elevar al máximo sus expectativas de recibir dinero, llegaríamos a la conclusión de que jugadores de lotería y asegurados forman un enorme conjunto de insensatos. Pero desde Dostoiewski sabemos algo que la moderna teoría de los juegos ha venido a precisar: que lo que los jugadores esperan, su "escala de valores" o su "función de utilidades", se parece bastante a los pagos que recibe en dinero, pero no coincide exactamente con ellos. En los juegos de azar se persigue ganar dinero, pero el placer del juego deriva en gran parte del riesgo de perder, y en conjunto, los jugadores de una lotería reciben menos de lo que juegan.

Entre un millón de escudos probables y cien escudos seguros, los jugadores prefieren el millón probable, aunque la probabilidad sea muy baja.

En cambio, si a alguien se le ofrece la oportunidad de elegir entre cien millones de escudos probables y diez millones seguros, lo más lógico es que elija la seguridad de que le den inmediatamente los diez millones, y no que le ofrezcan la posibilidad de ganar cien millones, aunque sea en condiciones tan ventajosas como el "cara o sello". En este caso, el riesgo de perder actúa como algo negativo. Los asegurados prefieren perder constantemente algo de dinero antes que enfrentar un riesgo súbito. El hecho de que ante grandes pérdidas casi todos los humanos actúen con una lógica inversa a la de los juegos de azar, explica no sólo la existencia de capitalistas que explotan esta característica, sino también la política norteamericana, cada vez más interesada en cubrir con seguros estatales las inversiones privadas de ultramar. Pero aquí la idea no es sólo la de hacer un negocio. La idea, expresada por Rockefeller en su informe, consiste en desgajar al Estado norteamericano de la defensa de intereses mezquinos que puedan ir contra los intereses del conjunto de los inversionistas y del Estado norteamericano.

A. V.

PERSONAJES EN EL TAPETE

Por Víctor Moreira



El Tonto de Silo

Ojo con el tonto de Silo, que se nos está arrancando con el santo y la limosna. Ojo con él, que se nos está arrancando con los tarros. Ojo con él, que nos está sacando los sagrados chorros del canasto.

Pero ¡cuidado! No siempre el chanco es más culpable que el que le da el afrecho.

Mi voz de alerta, después de todo, no es contra Silo, sino contra nosotros mismos.

¿Dónde estamos nosotros, que llega cualquier Silo y se nos alza con todo? Si el santo, la limosna, los tarros, los chorros y el canasto los entendemos cosas nuestras ¿cómo puede salirnos un Silo que arrase con todo eso y mucho más? ¿Dónde estamos y en qué estamos?

Más al grano. Si el tal Silo nos preocupa, es porque algún éxito tiene. Si tiene algún éxito, es porque de algún modo la juventud que recluta lo prefiere a él y no a nosotros.

He dicho antes, en otras columnas, que la consigna de Silo, "Poder Joven", es falsa y no convence a nadie, porque no dice de qué jóvenes se trata. No es lo mismo joven obrero que joven burgués. Nada común hay entre ellos, salvo la edad. Y que hay más comunidad de intereses entre un joven y un viejo obrero o entre un momio joven y un momio viejo, que entre dos jóvenes de distintas clases sociales. Lo importante del poder, no es la edad de quien lo ejerce, sino la clase que lo detenta. Al borrar la frontera de clases, se diluye, sin perderse, el verdadero sentido clasista del poder burgués.

Entonces, si el dilema generacional es una falacia en cuanto ignora el dilema de las clases, cabe preguntarnos por qué una buena parte de la juventud se siente atraída por las banderas silistas, y por qué no hemos sido capaces nosotros de ofrecer más atractivos banderías a esa parte de la juventud. ¿No nos cree? ¿hablamos un idioma que no es el suyo? ¿hacemos cosas que les repugnan?

En algo estamos fallando en eso de convencer a toda la juventud. Y esa falla nuestra es la que permite que Silo tenga el relativo éxito que tanta preocupación está causando.

El muy perla, como sabemos, vive muy cómodamente en Argentina, donde lo mantiene una adinerada mujer. Sus valores, o falta de valores, nada tiene que ver con los valores de nuestra juventud. La nuestra es una juventud engañada. Que digan los sociólogos y los psicólogos por qué esa juventud es tan propensa a dejarse engañar por la mentira y tan reacia a captar la verdad.

Pero el movimiento popular siempre ha sido más dinámico que sociólogos y psicólogos para hacer y provocar hechos sociales, que esos expertos se limitan después a comprobar que existen. El movi-

miento popular ha ido siempre adelante, haciendo historia y dejando tarea para los historiadores. ¿Qué pasa ahora que viene un Silo cualquiera y captura buena parte de nuestra juventud, marginándola de la historia a vista y paciencia nuestra?

Porque estamos haciendo la historia, ¿verdad? No hay duda que la estamos haciendo. Vivir hoy y ser joven es un privilegio. Nunca pasaron cosas más interesantes que las de hoy, en Chile y en el mundo. Aquí, en este minuto y en este lugar del planeta, hay tarea para los más grandes ideales, hay cabida para los más ambiciosos sueños, convertir la teoría en acción práctica, los sueños en realidad, los ideales en hechos concretos, es algo posible ahora más que nunca.

Imaginemos haber vivido en la Edad Media, y tener que esperar cuatro siglos para que ocurriera algo. ¡Qué lata!, diría cualquiera de nuestros jóvenes. Pero ahora no. Basta vivir 24 horas para que algo venga a llamar nuestro interés y la atención del mundo entero. Como si la inmensidad del tiempo se hiciera pequeña para dar cabida a tanto suceder.

¿Y Silo? Llamando a la complacencia. A la sospechosa paz del alucinado. A la marginación, a la castración juvenil.

¿Y buena parte de la juventud? Acudiendo. Sumisa, entregada y abúllica. Como decía mi abuela: "la nada y la cosa ninguna".

¿Y nosotros? Furiosos. Acusando a Silo de conseguir algo que debió ser tarea nuestra. Que debe ser. Calar hondo en las verdaderas razones juveniles, sin descalificarlas. Y a partir de ese entender profundo, incorporar a la juventud y a nosotros mismos en la tarea común de construir la historia.

Algo hay en los mecanismos de participación popular que no permite expresarse a todos los jóvenes. Algo hay que les disgusta y que los hace rechazar los caminos que nosotros les proponemos. Los jóvenes desconfían de los adultos, me parece, en la misma medida que los adultos desconfiamos de ellos. Y entonces, el pecado es nuestro, no tanto de ellos.

El tonto de Silo viene a servirnos apenas de buen pretexto para llamar la atención sobre nosotros mismos. No ganaremos la batalla con razias policiales, ni con unos coscachos más o unas patadas menos. Huyendo de la persecución nuestra, caerán con más certeza en los brazos de Silo.

La autoridad que creemos poseer nos puede emborachar, con el peligro de que nos pongamos dogmáticos y no queramos saber de otras razones que las nuestras. ¿Qué tal si escuchamos un poco a esa juventud?

"El Laico", de Juan Subercaseaux

No es fácil presentar al público a un joven abogado que publica su primer libro, de tema esencialmente religioso y, por lo tanto, polémico. Las ideas católicas de Juan Subercaseaux son avanzadas, altruistas, llenas de idealismo. El Laico, es el Proletario de la Iglesia. Afirma que la participación del laicado en la iglesia es nula, a pesar de que la constituyen mayoría de elementos laicos, y establece que la Iglesia los anula sistemáticamente. Subercaseaux critica y rechaza de plano esta acción, considerándola negativa. Aconseja que "la Iglesia no debe apresurar las reformas de la sociedad, sin apresurar su propia reforma para cumplir mejor su papel en el mundo".

Dice en el aspecto económico: "La Iglesia parece aliada al capital en diversas formas, no lo justifica en teoría, pero en la práctica sí, en organizaciones dirigidas al mundo obrero, no hay verdadera democracia: los líderes obreros cristianos son postergados de los puestos principales. Existe la idea de que al trabajador hay que darle las cosas hechas y no se corre el riesgo de entregarle responsabilidades". "En el mundo campesino hay grandes problemas: pocas escuelas y mal tenidas. Los niños campesinos deben recorrer enormes distancias para recibir una instrucción que no pasa de la III Preparatoria. Muchas veces permanecen todo el día con escasa alimentación, lo cual les impide asimilar lo enseñado. Los profesores rurales tienen, en general, poca o ninguna visión campesina. Los niños no tienen posibilidad de cursar estudios secundarios o superiores, lo que permitiría la formación de profesores con verdadero conocimiento del campo". "Los salarios campesinos son injustos, al campesino se le considera como herramienta de trabajo y se le paga lo suficiente para que siga funcionando. Los horarios de "sol a sol" atentan contra la vida familiar, ya que llega a la casa únicamente a

descansar, sin tener oportunidad de desarrollar sus otras condiciones de hombre".

Atisba la educación y entrega abundantes materiales para su estudio y mejoramiento. Considera que, hoy por hoy, "religiosos y sacerdotes educan a los niños para vivir en un mundo de privilegiados; que el sacerdote y aquellas aparecen generalmente desconectados del mundo. He aquí sus palabras para dar soluciones: "Que los colegios eduquen a los niños con una clara visión social y real de la situación chilena; que se les inculque autoridad de costumbres con el ejemplo: que los colegios no sean palacios; que a los alumnos se les dé una formación sexual madura, y se cuente con psicólogos y orientadores en los establecimientos educacionales; que se acabe con la discriminación social en los colegios particulares, donde se toma más en cuenta el apellido o el dinero del alumno que su calidad de hijo de Dios".

Como observamos, la atmósfera de su libro, a pesar de lo combativa, es mística e ideal, pero también realista.

El escritor preconiza la libertad y anota: "Quien lea los cables verá que hoy hay verdadera libertad de expresión para los obispos". Y preconiza la igualdad, sin retener su pensamiento, con esta frase: "No más castas sociales entre los laicos, pero también no más solides y banderas rojas para los obispos. El Presidente de Chile no anda con la banda presidencial puesta, y sin embargo, le obedecen. Agrega: "No más sotanas. No más capas de armiño. No más Excelencias. Reverendísimas. No más plumeros de Papa. No más besamanos y genuflexiones. No más boato renacentista".

Como puede analizarse, "El laico", de Juan Subercaseaux, es claro y hay mucho que aprender en sus páginas.

Matilde L. de Guevara.

Cristianos y Marxistas, Fuerzas para la Revolución (II)

¿Cómo se financia Golconda? El caso de Golconda es un caso sui generis que no logra entenderlo la mayoría de la gente, porque nosotros nacemos de un esfuerzo profundo por descubrir nuestras estructuras y encontrar el fundamento de la circulación económica, y en ese proceso nosotros hemos encontrado la llave de la financiación revolucionaria, que la mayoría de la gente no la ve dentro de los procesos de los excedentes de hambre y sobre la base de exigir a nuestro pueblo no la cuota del militante en su célula política, sino la obligación de sostener la revolución sobre los propios costos de su propia realidad económica; entonces, por ejemplo, nosotros sabemos que la fiesta, que el acto religioso, que la parroquia, que el bazar son elementos de financiación que garantizan el sustento del revolucionario. Nosotros tenemos absoluta seguridad que cualquier compañero que se desplace a cualquier sitio sin un centavo, sin nada, se sostiene, vive, tiene comida, tiene todo lo necesario, porque la base popular se lo ha dado y se lo exige. Pero es un proceso en que solamente la confianza, el conocimiento de la estructura y el manejo correcto de la comunicación nos ha permitido sobrevivir y estar en las condiciones en que estamos.

¿Cómo ve Ud. la posición de Helder Cámara? Está en la posición de denuncia, como muchos otros cristianos en América Latina, pero no pasan de una posición de contemplación del mundo y de indignarse frente a la injusticia, pero ahí todavía no hay un medio ni una posición revolucionaria. Una posición muy clara de Golconda es que no basta reconocer los problemas, sino que es necesario encontrar los caminos viables para transformarlos. Esa es la diferencia con Cámara.

¿Qué papel asigna Ud. al estudiantado en la lucha revolucionaria? En la actual fase de la lucha, el estudiantado juega un papel enorme en el proceso revolucionario mundial. A partir de la revolución cultural iniciada por China, y sus proyecciones en Mayo, en París, y después en México, comienza a tener en el mundo una importancia enorme en el proceso de la revolución. En el proceso revolucionario en América Latina juega un papel de chispa. Es una chispa revolucionaria de gran importancia; desafortunadamente, hasta ahora, el estudiantado nunca ha sido la chispa en la pradera, ha sido chispa siempre

en el asfalto, y por lo tanto no quema nada. Es decir, mientras los estudiantes no sean capaces de integrar la universidad en el proceso nacional y a la vida, no se convertirán en una llama real, siempre serán chispas aisladas del proceso de dominación en que nos coloca el imperialismo. La universidad, hasta ahora, es un ghetto, es un punto aislado del mundo, y por lo tanto desvinculado de la vida nacional. Toda acción de los estudiantes se queda en el aislamiento. Es la chispa que sale y todos la contemplamos desde fuera, sabemos que allí hay un problema. Pero el estudiante, al no estar integrado a la nación, su lucha se convierte en una lucha estéril.

¿Cuáles son los contactos de Golconda con los estudiantes? Nosotros partimos de la vida estudiantil. En el proceso hacemos una crítica profunda a la universidad. El fundamento del trabajo de la Golconda se basa en la negación de la universidad. Negar la universidad no significa negar el estamento universitario, sino negar a ese estamento como elemento de cultura. La Universidad está impedida, incapacitada, para desarrollar la teoría revolucionaria. Allí no hay posibilidad de recibir nada para la revolución, desde el punto de vista de la teoría. Es un estamento como cualquier otro, donde se da la contradicción revolucionaria, pero de donde no se puede esperar la revolución.

¿No hay entonces allí lucha de clases? No, allí no puede existir, pues es una estructura generada para crear los privilegios de una sociedad y los instrumentos de dominación, entonces allí no puede existir la revolución. Lo importante es que por centrarse allí el problema tecnológico, se centra uno de los problemas de lucha contra el imperialismo, y si las masas populares son capaces de luchar por la universidad, la convertirán en un aparato reivindicativo de lucha revolucionaria, pero es solamente cuando los usuarios (1) y cuando los obreros decidan luchar por la universidad, que la universidad se convertirá en instrumento revolucionario, pero, mientras esté en manos de los estudiantes y de los profesores, será simplemente un instrumento de lucha ideológico interno que no repercutirá en el desarrollo político nacional.

¿Cuál es la posición de Golconda frente a la lucha guerrillera y el Frente Nacional? No creemos en el esquema

político electorero, pero participamos en el camino militante.

¿Significa eso la guerrilla? Eso no significa necesariamente la guerrilla.

¿Tienen contactos con la guerrilla? Es muy difícil, la guerrilla debe tener su propio cauce. La guerrilla tiene base política, sobre todo el Ejército Popular de Liberación.

¿Entonces por qué no participan? Porque sería imposible desarrollar el proceso político. En el ascenso al poder hay dos tácticas sobre una misma estrategia. En una primera etapa, luchamos por una unidad popular, generándose en la medida que los usuarios y la Anapo (2) sean capaces de mostrar los caminos del proceso. Como dice Lenin, nosotros creemos que el problema es evidenciar la contradicción, hacerla devenir. El esfuerzo fundamental es repetir el proceso político de Camilo. No como lo vio Camilo, con la unidad popular, esto es, la montonera que no deja nada. En segunda, lucharemos por la unidad militante que nos garantice la toma del poder a través de un Frente de Liberación; posteriormente, por una unidad social que nos lleve a la dictadura popular.

¿La segunda etapa que Ud. describe los llevará a un enfrentamiento popular? Siempre será armado. Si no hay una fuerza armada, será imposible el ascenso. El ejemplo chileno muestra esto. Si el pueblo chileno no se arma, y mucho, no hará el socialismo. Puede que no dispare un solo tiro. Nosotros, en este punto, somos radicales. Los marxistas no planteamos la violencia, ni la no violencia. Los marxistas planteamos simplemente el camino de la vía armada.

¿Con esto de la vía armada tienen problemas los curas que están allí? No, el Padre Domingo Lain no ha sido expulsado, está en el Ejército de Liberación Nacional, en la región de Santander.

Héctor Vega

(1) Los usuarios es una organización de campesinos creada en 1967, que apoyó en un comienzo a Pastrana Borrero y su Frente Nacional. Posteriormente, esta organización se radicalizó, dirigiendo en el mes de febrero del presente año a 800.000 campesinos que se tomaron las tierras que trabajaban.

(2) Anapo, es el movimiento populista dirigido por Rojas Pinilla.





BAYTELMAN, "Centros de Reforma Agraria no son ni serán haciendas estatales."

Baytelman, Vice de CORA: CENTROS DE REFORMA AGRARIA NO SERAN HACIENDAS ESTATALES

"Soy el Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria y les digo con autoridad que los Centros de Reforma Agraria no son ni serán haciendas estatales."

"Si, nosotros vemos eso claramente, pero hay muchos campesinos que no ven eso, que explotados durante años por los patrones, nunca tuvieron la oportunidad de aprender a leer y a escribir y ahora ellos son engañados por grupos de sediciosos que están en contra del proceso de Reforma Agraria".

En la oficina de David Baytelman, Vice de la CORA, casi a diario los campesinos acuden a plantearle su decisión de formar los Centros de Reforma Agraria (CERAS) y los conflictos que se les van presentando en el proceso de formación de esta nueva organización campesina en la que por primera vez tienen derecho a participar todos los hombres y mujeres mayores de 16 años.

En esta ocasión, son tres campesinos de Melipilla, Enrique Huerta, Elodoro Armi y Solano Guzmán. Los tres de la Comuna de San Pedro y miembros del Centro de Reforma Agraria "Rojas y Córdoba", recientemente formado en las tierras del fundo "Córneche" que antes pertenecía a la Compañía de Inversiones de Montalegre.

Uno de ellos, Guzmán, 24 años de edad, miembro de la Asamblea explicó: "Somos 216 trabajadores hombres y mujeres, muchos de ellos antes sin trabajo, que hemos integrado este Centro, pero hay un grupo de 60 campesinos que se oponen a nosotros y no quieren ir nada de los CERAS. Ellos están engañados por los dirigentes de la Federación de Asentamientos que a diario los llenan de las mismas mentiras que hacen publicar en el Diario La Prensa o tiran por la radio Agricultura."

Y a continuación Solano Guzmán denunció que a la cabeza de este grupo sedicioso está Santos Rojas, que es un "falso" representante de la Federación de Asentamientos del área de Melipilla.

"Desde aquí —enfático el Vice de la CORA— desafiló a Santos Rojas a que vaya conmigo a Córneche para que, reunidos ahí con los campesinos, veamos si se atreve entonces a mentir, como hasta ahora lo ha estado haciendo. Voy a ir a Córneche y me gustaría que estuviera ahí Santos Rojas y todos los campesinos de esa localidad".

SOLO LA VERDAD
"Sería bueno que todos los campesinos lo supieran, que no habrá haciendas estatales, en los Centros de Reforma Agraria, la tierra se va a asignar en forma cooperativa preferentemente a los 3 años y en casos excepcionales a los cinco años a los campesinos que ahí estén. Y no va a haber selección de campesinos como ha existido de acuerdo a los reglamentos de los asentamientos. Y además se les va a asignar la casa y el huerto en forma particular. Cuando se diseñen los villorios y se vea donde se van a ubicar las nuevas casas para los que les hace falta, se va

a asignar media hectárea de riego en propiedad individual o una hectárea de secano arable a dos hectáreas de secano no arable" —explicó a los campesinos David Baytelman.

"Y respecto a los asentamientos, agregó, estos por el hecho que no se van a tocar. Los asentamientos siguen, los que ya están. Ni los campesinos, ni nadie quiere eliminarlos. Y se les está asignando la tierra a los asentamientos que han cumplido cinco años y también a los que no se les asignó en el gobierno anterior."

Y señaló con nombre los asentamientos que en las últimas sesiones del Consejo de CORA se les asignó la tierra. Son los siguientes: "Miraflores de Páncul" en Cautín, "Sara de Lebu" en Arauco, "San Manuel de Longotoma" en Aconcagua, "Puro Chile" en Antofagasta.

"Y aquí en Talagante, los compañeros pueden ir a verlo, se le asignó la tierra al asentamiento 'Tegualda' y hay varias decenas de asentamientos cuyos papeles ya están casi listos para que reciban la asignación" —señaló Baytelman.

LA TIERRA EN COOPERATIVA.

"Todos trabajan la tierra en común y la casa y el huerto se les asigna en propiedad individual a nombre del Jefe de Familia. Y respecto al talaje, les aclaró también el Vice de la CORA, que los propios campesinos en la Asamblea, el organismo máximo de la dirección del Centro, van a decidir en forma democrática, cuanto talaje corresponde a cada uno, dependiendo ello de la disponibilidad de pastos. Si la asamblea acuerda que se van a tener tres o cuatro animales de talaje, los que tengan más, pagan por la diferencia a la comunidad campesina. Porque si sucede, como en Melipilla, que en los terrenos de secano a veces con la lluvia aumenta la producción de pasto, los campesinos pueden decidir tener más talaje, aunque no sean de la comunidad, porque así le están haciendo un beneficio al país, producen con ello más carne, más leche y más lana."

"Lo esperamos en Melipilla, fue la respuesta de estos campesinos. Es necesaria su presencia porque conversando con los campesinos y explicándole la verdad sobre los CERAS, se darán cuenta que los tenían engañados y a las compañeras campesinas, estamos seguros que les van a gustar. Jamás había existido antes una organización que le diera derecho a participar con voz y voto a la mujer y a los jóvenes, como ahora."

Nosotros vivimos el proceso de los asentamientos y nos dimos cuenta que fue un fracaso, porque se integraban en ellos solamente los dueños de casa, o sea los inquilinos. Nosotros, los jóvenes de los asentamientos, no teníamos participación, por eso ahora estamos completamente de acuerdo con los Centros de Reforma Agraria."

CONFEDERACION DE SINDICATOS PROFESIONALES DE EMPLEADOS PARTICULARES DE LA INDUSTRIA MOLINERA Y FIDEIRA DE CHILE.

CITA A ASAMBLEA DE DELEGADOS PARA EL DOMINGO 10 DE OCTUBRE DE 1971, A LAS 10.30 HORAS, EN PRIMERA, Y A LAS 11 HORAS EN SEGUNDA CITACION.

TABLA
ELECCION DIRECTORIO 1971-1972

El Secretario



INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO
PLAN COOPERATIVO
Universidad Técnica del Estado
Ministerio de Educación
INACAP

VII° CURSO DE REGULARIZACION DOCENTE PARA PROFESORES ENSEÑANZA INDUSTRIAL AMPLIOSE PLAZO CONCURSO

El Consejo Directivo del Plan Cooperativo acordó, en su sesión del 1° de Octubre, ampliar el plazo del Concurso hasta el 15 del presente y aumentar a 120 el número de vacantes del VII° Curso de Regularización Docente para Profesores de la Enseñanza Industrial.

En particular, se llama a los profesores de las Especialidades de:
—Instalaciones Sanitarias.
—Mecánica de Combustión Interna y
—Electricidad.
Las solicitudes deben ser requeridas en las Direcciones de las respectivas Escuelas.

Desmienten al diario "La Prensa":

ASENTADOS DE MELIPILLA APOYAN A CENTROS DE REFORMA AGRARIA

Los campesinos del asentamiento "Santa Inés", de Melipilla, calificaron de falsa información publicada por el diario "La Prensa" según la cual ellos rechazarían el establecimiento de Centros de Reforma Agraria.

Esa información fue publicada el lunes último, atribuyéndose declaraciones "contra los Centros a un campesino cuyo nombre aparece alterado."

Anibal Rodríguez, vicepresidente del asentamiento "Santa Inés" de Melipilla expresó textualmente: "nosotros no hemos hecho declaraciones contra los CERAS. Nadie nos ha consultado y, en todo caso, no estamos contra ellos porque tienen varias ventajas sobre los asentamientos."

El dirigente campesino denunció que el asentamiento fue objeto de presiones políticas y dijo que todavía dirigentes demócratacristianos del asentamiento "Santa Inés" les cortaban el agua.

"Los Centros de Reforma Agraria —añadió— evitarán que haya divisionismo entre los campesinos, como ocurre en los asentamientos. También permitirán que nuestras familias tengan participación, no como ocurre actualmente. Ahora los hijos no quedarán cesantes, porque en los asentamientos no les da trabajo, voluntarios, se les llama, ni a los hijos ni a los hermanos de los asentados, aunque tengan familias y sean casados, aunque vivan agrados, como si ellos no tuvieran estómago. Todos tienen derecho a las papitas, a los porritos".

Anibal Rodríguez dijo que las modificaciones al sistema de asentamiento, que determinaron la organización de los Centros de Reforma Agraria, habían sido pedidas insistentemente por los campesinos a través de su organización sindical.



ESMERALDO ARAVENA, asentado en "Santa Inés", Melipilla, quien refutó su fe y confianza en los Centros de Reforma Agraria.

Con fecha 28 de Septiembre.



ANIBAL RODRIGUEZ, vicepresidente del Asentamiento Campesino "Santa Inés".

REPRESALIAS

Otro "campesino" del asentamiento "Santa Inés" refutó el apoyo de los trabajadores agrícolas a los Centros de Reforma Agraria.

Esmeraldo Aravena declaró que, aunque podían esperarse represalias de elementos políticos, él estaba dispuesto a declarar su total acuerdo con la nueva organización transitoria de los predios expropiados por la CORA.

"En primer lugar —dijo— los Centros permiten que puedan trabajar en los predios los hijos mayores de 16 años, cosa que antes no se podía. Además, se permite la incorporación de la mujer, con derecho a voz y voto."

OTRO DESMENTIDO A DIARIO DC

Con fecha 28 de Septiembre.

CONGRESO DE CRIMINOLOGOS SE REALIZARA EN PARIS

EN LOS SALONES del Museo de Artes y Tradiciones Populares de París, se llevará a efecto, entre el 18 al 22 de noviembre próximo, el Octavo Congreso Internacional de Defensa Social.

El tema escogido para esta nueva reunión de los criminalistas será "Las Técnicas de Individualización Judicial", como un esfuerzo de la Sociedad Internacional de Defensa Social, que persigue el estudio de reformas a los códigos legales con un sentido más moderno y consonante con la época actual.

Esta entidad se ha preocupado de la humanización de los procedimientos penales, que está vez espera superar el número de congresales que en años anteriores han acudido para analizar temas del mismo orden.

La Sociedad Internacional de Defensa Social se esfuerza constantemente para estimular los estudios y la celebración de reuniones sobre los problemas fundamentales de las sociedades contemporáneas. De esta manera en el mencionado evento se evaluarán los medios técnicos usados en el proceso penal. Además se hará hincapié en aquellos aspectos que la ciencia indica como factores criminológicos: derivados de los exámenes social, psicológico y psiquiátrico que es conveniente efectuar al delincuente; y sobre los medicamentos que pueden ser sugeridos.

En este Congreso la Línea Aérea Air France actuará como compañía transportadora oficial al mismo.

Trabajadores de la salud se reúnen en La Serena

La Primera Conferencia Nacional Ordinaria de la Federación de Profesionales y Técnicos del Servicio Nacional de Salud, se llevará a cabo en La Serena del 7 al 9 de octubre.

Alberto Duarte, presidente de esta organización, expresó que dicha conferencia está recién estatuida por el Congreso efectuado en diciembre último. Añadió que el temario que se trató era de fundamental importancia para el gremio: la institución, va que contiene puntos tales como: la democratización del SNS, el Servicio Único de la Salud y la participación de la federación en la Central Única de Trabajadores.

Asistirán a esta Conferencia delegados de todo el país, vale decir, los presidentes provinciales más las directivas de los

establecimientos, que en total suman aproximadamente 150 a 200 delegados.

Otro tema de vital interés es el de política de personal y remuneraciones.

El programa de dicha conferencia es el siguiente: jueves 7 de octubre, a las 18 horas, sesión solemne de inauguración de esta reunión, agregando que estos contactos permiten mejorar la seguridad del servicio y un mayor conocimiento de los diferentes sistemas que imperan en el mundo.

EN SANTIAGO
El CIER, que tiene su sede en Uruguay, realiza constantes reuniones entre sus países miembros donde se tratan temas



En la ENDESA:

Diez países estudian los problemas eléctricos comunes

La eficiencia en el servicio es una de las metas del CIER:

CINCUENTA DELEGADOS EXTRANJEROS

participan en la reunión de la Comisión de Integración Eléctrica Regional, CIER, que se inició ayer en la capital, y que se prolongará hasta el 8 del presente. El CIER es un organismo a nivel sudamericano que agrupa a las principales empresas y entidades de este rubro en el continente con el objeto de propender a la interconexión entre países, el intercambio de experiencias y la normalización de los más importantes aspectos técnicos.

Participan en esta reunión, que se desarrolla en el edificio de la ENDESA, Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, Colombia, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y Chile.

El Gerente General de ENDESA, Renato Salazar, expresó su satisfacción por el desarrollo de esta reunión, agregando que estos contactos permiten mejorar la seguridad del servicio y un mayor conocimiento de los diferentes sistemas que imperan en el mundo.

EN SANTIAGO

El CIER, que tiene su sede en Uruguay, realiza constantes reuniones entre sus países miembros donde se tratan temas

de gran importancia para el desempeño de un buen servicio a la comunidad.

En esta oportunidad, la reunión se realiza con el trabajo paralelo del Subcomité de Ingeniería de Sistemas Eléctricos y del Subcomité de Operación y Mantenimiento de Sistemas Eléctricos, dos de los cuatro subcomités en que se divide la organización internacional.

Por parte de Chile, pertenecen a la ENDESA, CHILECTRA, la Compañía General de Electricidad Industrial y la Superintendencia de Servicios Eléctricos, Gas y Telecomunicaciones.

El CIER funciona en cada país miembro a través de un comité regional que está integrado por los representantes de las empresas eléctricas (ENDESA, CHILECTRA, etc.). Desde Uruguay, donde está la sede, coordina toda la acción, el Secretario General, Américo Hartman, quien se encuentra en la capital asistiendo a este encuentro.

Específicamente en Santiago, se tratarán temas relacionados con los subcomités de Ingeniería de Sistemas Eléctricos y de Operación y Mantenimiento de Sistemas Eléctricos. Los coordinadores de ellos son Francisco Vázquez de Uruguay y Julio Jalonsky de Brasil.

El primero de ellos manifestó que lo que se pretende es lograr la integración de ingenieros en sistemas eléctricos a través de diversas formas. En las asambleas anuales, que realiza el CIER, se fijan los títulos para elaborar los trabajos que se desarrollarán en las reuniones de comités regionales.

Para la presente reunión hay 6 títulos a los cuales se han presentado más o menos 40 trabajos de los 10 países miembros. Estos trabajos son desarrollados y analizados por los distintos delegados participantes.

Por su parte, Jalonsky, de Brasil, señaló que se han presentado alrededor de 58 trabajos sobre Mantenimiento y Operación. Los temas son cuatro, dos de ellos sobre cosas generales, que atañen a cualquier país y dos de temas específicos.

Américo Hartman, secretario general del CIER, manifestó en conferencia de prensa que este organismo agrupa a empresas privadas y estatales, agregó que una de las finalidades es hacer más efectivo los servicios eléctricos manejándolos con mejores técnicas y que ellos sean más eficientes y baratos.

Hoy día están empeñados en producir más energía, hacerla llegar a los lugares de consumo, y

Américo Hartman, secretario General del CIER se refiere a los objetivos de este organismo que agrupa a países latinoamericanos. Junto a él, Gerente General de ENDESA, Renato Salazar y el Vicepresidente, Raúl Palacios.

Una de las metas más importantes es el interconector de las redes eléctricas de los países regionales, ya que permite disponer de una información acerca de los problemas que se presentan en diversos sistemas eléctricos. Además hacer conocer a otros países los estudios determinados ensayos, como ejemplo, el uso de la computación en la operación de los sistemas, confeccionar estadísticas de fallas y comparaciones técnicas que permitan una conservación de las instalaciones y equipos.

Al respecto, Renato Salazar, gerente general de ENDESA, refirió a la pequeña interconexión que existe entre Río de Janeiro y Puerto Natales, delegados del CIER expresaron una época no muy lejana en que se realizarían interconexiones entre todos los países.

Finalmente en lo que consistió el temario de la reunión, el CIER, en la Asamblea General de la Unión de las Naciones Unidas, entre los que se encuentran representantes de obreros, mujeres e intelectuales, como Héctor Corvalán de la CUT, Ricardo Concha y otros funcionarios chilenos.

Presidió el homenaje a Humberto Casanueva, el Canciller Clodomiro Almeyda.

Por otra parte, el lunes, el Canciller Clodomiro Almeyda, en una visita no oficial a Washington, se reunió con personalidades de los Centros Académicos.

COMIDA PARA HUMBERTO DIAZ

Por otra parte, los miembros de la delegación chilena en la Asamblea General de la Unión de las Naciones Unidas, entre los que se encuentran representantes de obreros, mujeres e intelectuales, como Héctor Corvalán de la CUT, Ricardo Concha y otros funcionarios chilenos.

Presidió el homenaje a Humberto Casanueva, el Canciller Clodomiro Almeyda.

Por otra parte, el lunes, el Canciller Clodomiro Almeyda, en una visita no oficial a Washington, se reunió con personalidades de los Centros Académicos.

Finalmente en lo que consistió el temario de la reunión, el CIER, en la Asamblea General de la Unión de las Naciones Unidas, entre los que se encuentran representantes de obreros, mujeres e intelectuales, como Héctor Corvalán de la CUT, Ricardo Concha y otros funcionarios chilenos.

Presidió el homenaje a Humberto Casanueva, el Canciller Clodomiro Almeyda.

Por otra parte, el lunes, el Canciller Clodomiro Almeyda, en una visita no oficial a Washington, se reunió con personalidades de los Centros Académicos.

Finalmente en lo que consistió el temario de la reunión, el CIER, en la Asamblea General de la Unión de las Naciones Unidas, entre los que se encuentran representantes de obreros, mujeres e intelectuales, como Héctor Corvalán de la CUT, Ricardo Concha y otros funcionarios chilenos.

Presidió el homenaje a Humberto Casanueva, el Canciller Clodomiro Almeyda.

Por otra parte, el lunes, el Canciller Clodomiro Almeyda, en una visita no oficial a Washington, se reunió con personalidades de los Centros Académicos.

Homenaje al Che Guevara

La Semana del Guerrillero Heroico, en homenaje a Ernesto "Che" Guevara en el aniversario de su muerte, se inició anoche en Santiago con la exhibición de una exposición fotográfica en la Plaza Víctor Mackenna, con la presentación de la imagen del hombre que dio su vida por la causa revolucionaria.

Esta exposición, levantada en plena calle y abierta a todos los que admiraron la figura del Che Guevara, fue el inicio de los diversos actos organizados con motivo de la celebración de un nuevo aniversario de su asesinato. Ernesto "Che" Guevara murió el 9 de Octubre de 1967 en Valle Hermoso, Bolivia.

Los ideales que sembró a lo largo y ancho de América y los hechos de su vida, cuando se enfrentó a Fidel Castro, derribando a Batista y enfrentando al imperialismo, construyeron junto al pueblo la primera nación socialista de América Latina.

HOMENAJE SOCIALISTA

A nivel nacional, el Partido Socialista recordará al Che Guevara en homenajes populares y multitudinarios a los cuales se ha invitado a adherir a todos los partidos de la Unidad Popular.

El viernes 8 de Octubre, a las 18 horas, en el Paradero 6 de la Gran Avenida, donde se levantó el monumento al "Che", se realizará un gran acto de masas. En el mismo se leerá el discurso del Secretario Regional del PS, Adolfo Silva.

La delegación de Mujeres Obreras que visita Chile, encabezada por Vilma Espín de Castro, cuñada del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro y el Secretario General del PS, Senador Carlos Altamirano.

El acto está llamado a constituir un homenaje político de vastas proporciones que a escala nacional se repetirá en las principales ciudades de Chile.

En Valparaíso, habrá en representación de la directiva nacional del socialismo, el diputado Eric Schnake, y en Concepción, el Subsecretario del PS, Rolando Calderón.



DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita, suegra, Srta.

SEGUNDA TRANSITO LASTRA DE GONZALEZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Puerta Recoleta a las 14.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Carlos Pérez 641, Población Polígono.

LA FAMILIA.

Con motivo de cumplirse el cumpleaños de nuestra querida madre, abuelita, Srta.

CARMELA DEFORMES AGUILAR (Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el alma de su alma hoy, a las 7.30 horas, en la Parroquia Salesiana "María Auxiliadora" (La Grutitad Nacional) Avda. Bernardo O'Higgins 2303.

LA FAMILIA

Con motivo de cumplirse el cumpleaños de nuestra querida madre, abuelita, Srta.

SEDYLAN S.A.C.

Pago de dividendo.

El Directorio ha acordado distribuir un dividendo de seis milésimos de escudo por acción (E° 0.006) a los accionistas inscritos en el Registro social al día 8 de octubre de 1971. El monto total de este dividendo, que asciende a E° 972.000, se cubrirá con E° 421.886,24 del Fondo de dividendos y con E° 550.113,76 de las utilidades del ejercicio terminado el 30 de junio de 1971.

El pago se hará en las oficinas de la sociedad, Avenida Vicuña Mackenna N° 3150, a partir del 25 de octubre de 1971. Atención de lunes a viernes de 10 a 12 y de 15 a 17 horas.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos del dividendo anunciado por este aviso, el Registro de Accionistas de la sociedad permanecerá cerrado desde el 8 hasta el 24 de octubre de 1971, inclusive.

En una fenomenal gresca bajo "El alero" de los de Ramon

DESPOSTARON A COMBOS A 22 DIPUTADOS COMUNISTAS



Disturbios de los plenos de la Unidad y como consecuencia se anuló la sesión.

Quisieron hacerse al paso con 3 supuestos involucrados.

Frente a la... (text partially obscured)

Esta fue la primera página del diario "Tribuna" del día lunes, donde se injuria de la manera más canchalesca a 22 Diputados del Partido Comunista.

22 DIPUTADOS COMUNISTAS SE QUERELLAN CONTRA "TRIBUNA"

Cada uno de los 22 diputados del partido comunista, groseramente injuriados por el diario fascista y antisemita "Tribuna", se querrellan criminalmente querellando, entre otras cosas, que en una supuesta comida habrían participado y que originó la crónica en cuestión, no estuvo ninguno de los diputados aliados.

Las 22 querrelas serán presentadas ante la Corte de Apelaciones contra el director de ese matutino, Raul González Alfaro, y contra los responsables.

Elección en Colegio de Periodistas

Esta tarde se inicia la elección de un consejero nacional del Colegio de Periodistas de Chile. Postulan al cargo Luis Muñoz, tras el cual se agrupan los periodistas de izquierda que están por los cambios y transformaciones de la sociedad, y la Redactora de Vida Social de El Mercurio, Paulina Marchant, apoyada por los demócratas cristianos y derechistas.

PERIODISTAS INFORMAN AL CARDENAL SOBRE EL CASO RADIO CHILENA

UN CABLEGRAMA al Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, envió a Nueva York el Sindicato de Periodistas Radiales de Santiago, en relación con la situación del Departamento de Prensa de "Radio Chilena".

El acuerdo de enviar el cable fue adoptado por la Asamblea del mencionado Sindicato, celebrada el lunes en el Círculo de Periodistas.

El texto del cable enviado al Cardenal que llegó ayer a Nueva York, es el siguiente:

Cancelación programas

Concepción: Recibimiento popular a delegación cubana

UNA CALIDA BIENVENIDA brindaron las mujeres de esta provincia a la delegación de damas cubanas que encabezada por Vilma Espín de Castro, en la mañana de ayer arribó al aeropuerto de Carriel Sur.

Las visitantes fueron recibidas por el Intendente Luis Espino Contreras, por la esposa del Vicerrector de la Universidad, periodista Isabel de Gómez, el Prefecto de Carabineros, Jorge Urrutia, otras autoridades y numerosas socias de los Centros de madres, que desde temprano esperaban la llegada del avión Lan en el aeropuerto.

Inmediatamente la delegación se trasladó hasta la Casa del Arte, donde fue recibida por el Rector Subrogante de la Universidad de Concepción, Galo Gómez.

Por su parte, Vilma Espín de Castro agradeció a nombre de sus compañeras la cálida recepción y entregó a este Alta Casa de estudios un ejemplar del Atlas Nacional de Cuba, que acaba de editar la Academia de Ciencias del país.

Por la tarde sostuvieron un encuentro con los centros de Madres, participaron en una reunión con los alumnos de la Universidad y asistieron a una comida que les ofrecieron las mujeres penquistas de la Unidad Popular.

Hoy, Vilma Espín y sus acompañantes recorrieron diversas industrias y en la tarde conocerán las minas del carbón.

El día "Las Últimas Noticias" del clan Edwards en una nota, deja entrever las terribles dificultades económicas para el próximo año. Como se puede ver, la campaña contra el Presupuesto para 1972 ya comenzó a gestarse en los medios de difusión de la derecha. No hay que ser muy inteligentes para darse cuenta cuando todos comienzan a hablar un mismo lenguaje, sobre todo los que tanto claman por la "objetividad".

RESPALDO MAYORITARIO ESPERA HOY UP EN ELECCION DE FESES

La Unidad Popular va a respetar el veredicto de las urnas sea cual sea el resultado, pero tenemos confianza plena en que el estudiante nos dará un respaldo mayoritario", señalaron ayer los candidatos comunales a la elección de la Federación de Estudiantes Secundarios, que se realiza hoy en 54 liceos de Santiago.

Alvaro Alarcón, ex Presidente de la FESE y del Centro de Alumnos del Liceo 12, Pedro Vuskovic, vicepresidente del Liceo Manuel de Salas, y Mariela Pérez, presidenta del Centro de Alumnos del Liceo N° 2 de Niñas, destacaron que la elección se realizará a pesar de todos los intentos de "Patria y Libertad" y la Democracia Radical por impedirlo.

Denunciaron que estos sectores de ultraderecha han desatado toda una campaña entre los estudiantes secundarios para crear las condiciones que permitan suspender la elección, en la cual temen justificadamente ser derrotados ampliamente por la Unidad Popular.

INTEGRACION AL PROCESO

Los candidatos de la Unidad Popular señalaron que su plataforma de lucha se orienta esencialmente a la integración del estudiante secundario al proceso de transformaciones. En este sentido, subrayaron que fundamentalmente tienen que hacer un esfuerzo por revisar su posición ante el estudio y entender que elevando su rendimiento escolar, podrán aportar en mejor forma al proceso revolucionario.

Asimismo, destacaron que su aporte al proceso puede traducirse en acciones concretas a través de los trabajos voluntarios y la participación en la Batalla de la Producción.

MANIOBRAS DE DERECHA

Denunciaron especialmente las maniobras de la derecha a través de "Patria y Libertad" la Democracia Radical y la Juventud Nacional, destinadas a crear un clima que obligara a la suspensión de la elección.

Entre estas maniobras destaca la toma del Liceo N° 7 de Niñas, en la que según denunciaron, participaron elementos de grupos derechistas, ajenos al movimiento estudiantil.

Agregaron que junto con intentar crear un ambiente propicio para la suspensión del acto electoral, provocan abiertamente al Gobierno tratando de demostrar que no existe libertad ni democracia.

"Cuando podían tomarse los

licios y protestar sin que sufrieran la represión policial? preguntaron los candidatos comunales. Informaron además que la toma del Liceo José Victorino Lastarria estuvo encabezada por sectores de izquierda, quienes previnieron así la ocupación que la derecha planeaba. El local permaneció tomado hasta ayer en la tarde cuando fue entregado al Rector y al Tribunal Calificador de Elecciones, quienes aseguraron respectivamente el normal desarrollo de las clases y la elección.

IZQUIERDA CRISTIANA

Por su parte, la izquierda Cristiana reiteró ayer las instrucciones a sus militantes para que apoyen a los candidatos de la Unidad Popular destacando su deseo de vitalizar la unidad de la izquierda.

UP EN ESTADO DE ALERTA

En la tarde, los dirigentes estudiantiles de la Unidad Popular formularon un llamado a sus bases para que no acepten las provocaciones que la derecha pretende montar a fin de entorpecer el proceso electoral.

Junto con esta advertencia, llamaron a concurrir a los locales de votación para ayudar en la construcción de las mesas receptoras de sufragios y velar por el limpio desarrollo del acto electoral.

Pedro Vuskovic, Alvaro Alarcón y Mariela Pérez, candidatos comunales a la elección de la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago que se realiza hoy.

Plantea el FER:

LIBRE INGRESO A LA UNIVERSIDAD

Esta mañana se inicia en los establecimientos de Enseñanza Media de Santiago, afiliados a la Federación de Estudiantes Secundarios, la elección universal.

Un día bastante agitado tuvieron ayer los candidatos a dirigentes de FESES. La mayoría de ellos recomieron los diversos diarios capitalinos para explicar sus postulados en las elecciones que se inician hoy.

Milton Lee, 19 años, alumno

UP triunfó en "Andes Mar Bus"

En las elecciones del Sindicato Profesional Mixto de empleados y obreros de la empresa "Andes Mar Bus", la UP obtuvo un claro triunfo al ocupar sus candidaturas los principales puestos directivos. Fueron elegidos Francisco Cárcamo, Presidente; Jaime Ramírez, Secretario; Rolando Michael, Tesorero, y los Directores Martín Burgos y Alex Contreras.

Mañana:

AMPLIADO DE LOS CUP STGO-CENTRO

El Comité Político Regional Santiago Centro de la Unidad Popular, integrado por las diez comunales del Primer Distrito de Santiago, ha sostenido reuniones con las directivas comunales destinadas a estructurar en forma definitiva los Comités Políticos Comunales.

Representantes de los diversos partidos que integran la UP, formaron las directivas y se dieron a la tarea de chequear los CUP que están en plena actividad.

Se ha puesto el acento en la lucha por la formación de las Juntas de Abastecimiento, el control de precios y la vigilancia de la entrega de mercaderías de los distribuidores a los pequeños comerciantes y formación e integración de la mayor cantidad de vecinos en los respectivos Comités Vecinales y en las Juntas de Vecinos. Asimismo, se están tomando medidas para dar a conocer en forma amplia la importancia de las medidas del Gobierno Popular en torno a la Gran Minería del Cobre, intervención previa a la nacionalización de los teléfonos, requisición de las industrias del área textil. Finalmente se hacen resaltar las buenas maniobras de "El Mercurio" y otros órganos lanzados en una campaña de defensa de los intereses yanquis, en contra de los intereses de Chile y su pueblo.

Uno de los acuerdos importantes ha sido la ampliación de las bases de los CUP, con elementos de militantes de la izquierda Cristiana, y de todos aquellos sectores sin militancia política que están por los cambios y el apoyo a la revolución en camino al socialismo.

Mañana, jueves 7 a las 19 horas, se celebrará un ampliado en

LAS CASANDRAS EN RUINA

Los aprendices de brujos económicos o Casandras financieras, funcionan en rotativa en nuestro país o por ciclos.

Después del 4 de septiembre del año pasado, consolidado el triunfo del abanderado de la Unidad Popular, doctor Salvador Allende, surgieron estos raros especímenes de la fauna social.

[El Gobierno Popular arruina a Chile]

Dio comienzo a su mandato el Compañero Presidente y los agoreros de las finanzas y la economía callaron su grinta histérica e hicieron mutis por el foro.

[Ocultan paquetes de alzas] desahitaban los opositores de todos los pelajes.

[En Enero de 1971 sobrevendrá la inflación galopante más desastrosa] gritaron los "cabeza de huevo" expertos en cifras y en índices.

En el mes de Abril último, de nuevo el coro de los sembradores del derrotismo. [Las industrias no producen] [Descienden los índices de producción] [A tambor, batiente monios viejos y monios nuevos arremetían en foros radiales, televisivos y en diarios en contra del Gobierno Popular].

Los porfiados hechos han demostrado todo lo contrario. El área social textil, en manos de los trabajadores, incrementa la producción. Los centros cuperos nacionalizados producen más toneladas de cobre que en épocas anteriores. La inflación se mantiene controlada y los chilenos -después de muchísimos años- experimentan un aumento real en el poder adquisitivo.

Nada de lo anunciado por las Casandras de la oposición se produce.

Enseñanza Media, Manuel Díaz

Valdés, la IC hizo un nuevo llamado a sus adherentes a sumar sus votos a los candidatos de la Unidad Popular, subrayando además que su "primera tarea revolucionaria debe ser elevar sistemáticamente el rendimiento escolar".

UP EN ESTADO DE ALERTA

En la tarde, los dirigentes estudiantiles de la Unidad Popular formularon un llamado a sus bases para que no acepten las provocaciones que la derecha pretende montar a fin de entorpecer el proceso electoral.

Junto con esta advertencia, llamaron a concurrir a los locales de votación para ayudar en la construcción de las mesas receptoras de sufragios y velar por el limpio desarrollo del acto electoral.

IZQUIERDA CRISTIANA

Por su parte, la izquierda Cristiana reiteró ayer las instrucciones a sus militantes para que apoyen a los candidatos de la Unidad Popular destacando su deseo de vitalizar la unidad de la izquierda.

UP EN ESTADO DE ALERTA

En la tarde, los dirigentes estudiantiles de la Unidad Popular formularon un llamado a sus bases para que no acepten las provocaciones que la derecha pretende montar a fin de entorpecer el proceso electoral.

Junto con esta advertencia, llamaron a concurrir a los locales de votación para ayudar en la construcción de las mesas receptoras de sufragios y velar por el limpio desarrollo del acto electoral.

MANIOBRAS DE DERECHA

Denunciaron especialmente las maniobras de la derecha a través de "Patria y Libertad" la Democracia Radical y la Juventud Nacional, destinadas a crear un clima que obligara a la suspensión de la elección.

Entre estas maniobras destaca la toma del Liceo N° 7 de Niñas, en la que según denunciaron, participaron elementos de grupos derechistas, ajenos al movimiento estudiantil.

Agregaron que junto con intentar crear un ambiente propicio para la suspensión del acto electoral, provocan abiertamente al Gobierno tratando de demostrar que no existe libertad ni democracia.

"Cuando podían tomarse los

E° 348.813,80:

SEVERA MULTA APLICÓ CODELCO A LA BRADEN COPPER COMPANY

● Por transgredir las normas de fiscalización y el incumplimiento de resoluciones de CODELCO

UNA MULTA, que se eleva a más de 348 mil escudos deberá cancelar la empresa norteamericana Braden Copper Company, a raíz de una acción judicial que entabló en su contra la Corporación del Cobre. El proceso se ventó en el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Rancagua, llegando hasta la Corte de Apelaciones de esa ciudad.

Las infracciones de Braden Copper Company son incumplimiento de resoluciones dispuestas por CODELCO y transgresión a las normas de la fiscalización.

Esas normas entraron en vigencia a fines de mayo, cuando el Gobierno designó ocho fiscalizadores en la Compañía Minera El Teniente como consecuencia de la deficiente administración del mineral.

EL PROCESO

La multa aplicada a la Braden Copper Company asciende a E° 348.813,80. La medida había sido acordada por el Comité Ejecutivo de la Corporación del Cobre en su sesión del 2 de julio último.

Los abogados de la empresa norteamericana reclamaron ante la Corte de Apelaciones de Rancagua alegando en su defensa que la Braden no es una compañía productora de cobre. Agregaron que la fiscalización dispuesta el 20 de mayo afecta a la Sociedad Minera El Teniente y no a la firma extranjera, que actuaba como administradora.

La Fiscalía de CODELCO, por su parte, presentó un escrito en el que fundamenta las razones que justifican la aplicación de la multa "tanto desde el punto de vista de los hechos, como desde el ángulo moral y legal".

Fundamentos jurídicos que fueron acogidos en la Corte de Rancagua. En forma paralela, CODELCO

presentó una demanda ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Rancagua, exigiendo el pago de la multa a beneficio fiscal. De este modo se logró el embargo de los bienes muebles de las oficinas que posee Braden Copper Company.

Ante esta situación, los abogados de esa empresa de desistieron de su reclamo ante la Corte de Apelaciones y aceptaron la demanda ejecutiva por el cobro de la multa. Señalaron que toda su atención en estos momentos está dedicada a defender los intereses de su representada.

con motivo de la aplicación de la Ley 17.450, que estableció la nacionalización de los cinco grandes yacimientos cupreos.

LA INFRACCIÓN

Mediante el convenio que creó la Sociedad Minera El Teniente, el 13 de abril de 1967, toda la administración de ese complejo industrial quedó en manos de la compañía extranjera Braden Copper. En los meses anteriores a la nacionalización, sin embargo, se observaron y se denunciaron numerosas fallas

de orden administrativo. A ello se agregó el incumplimiento de obligaciones tributarias para con el Estado.

Para solucionar estas dificultades, las autoridades de Gobierno trataron de establecer contactos con los representantes extranjeros. Ante la imposibilidad del diálogo, el 20 de mayo último se decretó la fiscalización de la Sociedad Minera El Teniente.

Una de las normas que entró en vigencia dispuso: "Las resoluciones que adopten los fiscalizadores requerirán el conocimiento y consentimiento de los fiscalizadores. Esa norma se infringió.



Alejandro Rojas, presidente de la FECH, dio a conocer a la comunidad universitaria un proyecto sobre Seguridad Integral del estudiante.

UN PROYECTO DE SEGURIDAD INTEGRAL del estudiante destinado a los alumnos de todas las Universidades del país, presentó a consideración de toda la comunidad universitaria el Presidente de la FECH, Alejandro Rojas.

El dirigente estudiantil señaló en conferencia de prensa que este proyecto cuenta con el respaldo del Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes, agregando que habían sido invitados por el Gobierno a entregar las líneas generales de lo que debía ser una política del Gobierno en materia de seguridad integral del estudiante.

En primer lugar, el Plan hace proposiciones en relación a los préstamos universitarios. En este Encuentro, la Federación hará un análisis de la labor cumplida y abordará materias de gran interés para el gremio, referentes a Previsión Social, Registro Nacional de Comerciantes, misión de las Centrales de Compra, etc.

También durante este Congreso, se procederá a elegir la nueva directiva de esta Federación, para el período 1971-73. La Conferencia de Prensa, se realizará en las Oficinas de la Confederación, Phillips 15, segundo piso.

GREMIOS

SE INICIA HOY PLENARIO DE FEDERACIONES DE LA "CUT"

LA CENTRAL ÚNICA DE TRABAJADORES ha convocado para hoy, a las 10 horas, a un nuevo Plenario de Federaciones que se desarrollará durante todo el día, continuando mañana en el Edificio de los Trabajadores, a fin de discutir y estudiar las ideas matrices que contemplará la Plataforma de Lucha de la CUT para el próximo año.

Por otra parte, según informaciones de la CUT, para los primeros días de noviembre está convocada una Asamblea de dirigentes de los sectores Público y Privado, destinada a discutir la línea directriz del Plan Sectorial de Desarrollo Económico del país. A esta reunión se ha invitado especialmente al Presidente de la República Salvador Allende.

REUNIONES PROVINCIALES. Con el propósito de informar a las organizaciones sindicales de los relacionados con la CUT y en el próximo Congreso a efectuarse en diciembre, se han programado diversos actos sindicales en las provincias de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Rancagua, Talca y Concepción, los que iniciarán mañana en la ciudad de Valparaíso.

A estas reuniones asistirán diversos dirigentes de la CUT, la Central Única y el Presidente de la organización, Luis Figueroa.

Obreros del cuero y calzado apoyan medidas del Gobierno

CON EL OBJETO de corroborar su compromiso con el Gobierno

CONGRESO DEL COMERCIO DETALLISTA

La Federación Provincial Santiago del Comercio Detallista Establecido, ofrecerá a las 11 horas de hoy, una Conferencia de Prensa, para informar sobre la realización del 6° Congreso de este gremio, que se efectuará en Santiago, durante los días 16 y 17 del presente.

En este Encuentro, la Federación hará un análisis de la labor cumplida y abordará materias de gran interés para el gremio, referentes a Previsión Social, Registro Nacional de Comerciantes, misión de las Centrales de Compra, etc.

También durante este Congreso, se procederá a elegir la nueva directiva de esta Federación, para el período 1971-73. La Conferencia de Prensa, se realizará en las Oficinas de la Confederación, Phillips 15, segundo piso.

EX ALUMNOS NORMAL CHILLAN - 1946 SE REUNEN HOY

Hoy a las 20 hrs. se reunirán los ex alumnos de la Escuela Normal de Chillán del año 1946.

El punto de reunión es en calle Santa Lucía 240, (Club Deportivo U. de Chile).

En Viña del Mar: PROXIMA CONVENCION DE INGENIEROS DE OO. PP.

LA ASOCIACION DE INGENIEROS del Ministerio de Obras Públicas ha programado para los días 13 y 17 de Octubre, su Segunda Convención Nacional a realizarse en la ciudad de Viña del Mar, y a cuyo acto inaugural ha sido invitado el Presidente de la República, Salvador Allende.

La Comisión Organizadora de esta Convención está integrada por los ingenieros: Joaquín Lagos, Jorge Jara, Sergio Jiménez, Juan Lobos y Jorge Ruiz, quienes están trabajando activamente en la preparación de este evento, en el que participarán más de 150 ingenieros del Ministerio de OO.PP.

El temario de esta Convención considerará diversos problemas relacionados con la participación en el ámbito nacional, que le corresponde a este grupo de profesionales de dicha repartición y la forma de adecuar su

responsabilidad técnica sobre su Director, a menos que se pruebe que otro es el autor.

En este caso, el Director de la Nación Sr. Oscar Weiss, al solicitarle por un funcionario de Investigaciones los originales de la publicación incriminada, se apresuró a entregarlos personalmente el 11 de Junio. Como en dichos originales no aparecía ningún dato que individualizara al autor, dicho Director fue citado al Tribunal, ante el cual el Sr. Weiss compareció el 21 del mismo mes y dijo: "previa averiguación con el personal que trabaja en el diario, en la Sección Política, pondré en conocimiento de SS. el nombre de la persona que escribió di-

Es "La Ráfaga", de Doris Band:

NOVELA DE UNA CHILENA TRIUNFA EN BUENOS AIRES

"ME FUI DE ACA EL 51, MUY JOVEN, habiendo escrito en "Eva", "Margarita", "Zig-Zag", y reportajes sobre lugares extraños que visitaba, cuando pertenecía al Coro de la Universidad de Chile, en los tiempos de Mario Baeza. Entonces me casé con un argentino.

Doris Band, una chilena que ha triunfado en múltiples trabajos como cronista publicista, traductora, libretista de radio y televisión, llegó a Chile, para mostrarnos un nuevo producto de su incansable actividad: "La Ráfaga", una novela publicada en la Editorial Goyanarte y que ahora se encuentra en su segunda edición.

—¿Y te dejarán pasar la novela?— le preguntaron sus amistades a Doris, que trajo en sus maletas un buen número de ejemplares que ahora presenta La Pírgola del Libro.

Es que esta chilena, casada con un doctor en ciencias económicas, le toca conocer sobre Chile, la múltiple faz con que se ve a nuestro país, en el exterior. De parte de sus amistades "mujeres", la creencia de que en Chile hay represión de la libertad, cosas que propagan las agencias internacionales de la mentira y la tergiversación, de parte de sus propios hijos, (de 18, 15 y 11 años) la visión de Chile como país de la liberación.

"Mi hijo de 18 años estudia ingeniería. Vino en el verano como mochilero, para conocer el proceso político chileno. Toda la gente joven quería venir a Chile. Era ver la posibilidad de realización de un ideal".

UNA NOVELA DE EXITO. Esta chilena que reside en

da en mansiones. Se afirma que viven ahí algunos alemanes nazis escapados al fin de la guerra. En fin, un ambiente fuertemente muy atrayente y novelesco por demás.

Doris Band, parte pronto de regreso a Argentina y llena de inquietudes como siempre, nos cuenta que ya está pensando en el tema de otra novela, en que se refleja el conflicto generacional, con su actual expresión política: la oposición de los hijos revolucionarios a los padres defensores del sistema.

Es un problema que ha visto dentro de su propio medio social y que también ha descubierto en nuestro país, durante estos días.

La sensibilidad política de Doris puede remontarse en forma casi legendaria, a su propia infancia en que un primo mayor, que se llama Oscar Weiss, nuestro director, le enseñaba a cantar la Internacional.

La actitud de Doris Band queda de manifiesto en lo que nos dijo respecto a su propia obra "Mi novela ("La Ráfaga") no es política. Es más bien una novela de tipo romántico. Tiene sus ideas, pero no es un libro de compromiso. Pienso que esta es una época en que la gente no puede mantenerse indiferente".

Estudian desarrollo de Isla de Pascua

LOS PROBLEMAS de desarrollo de Isla de Pascua y otros de gran importancia, relacionados con la capital y otras ciudades, fueron tratados en una reunión que se efectuó ayer entre representantes de ODEPLAN y arquitectos de Obras Públicas.

Entre los problemas tratados se encuentran el desarrollo de Isla de Pascua, tanto en sus aspectos urbanísticos como las proyecciones sociales derivadas, un plan de restaurantes populares en Santiago y también problemas relacionados con la remodelación de los puertos y ciudades de Valparaíso y San Antonio.

Barraza respondió que muchas obras se están ejecutando actualmente y que dentro de poco tiempo se realizarán muchas más, aún, por lo que debían tener la más amplia confianza al respecto.

Como obras que se incrementarán en lo que resta del año, el Ministro señaló los trabajos correspondientes a la doble calzada Santiago-San Antonio vía elevada entre Valparaíso y Viña, faenas del Metro de la capital, embalse Convento Viejo y otras obras de gran envergadura.

Al respecto la FECH propone acabar con el sistema de concesiones y establecer uno a nivel nacional, mediante el cual los casings serían abastecidos a través de compras directas de alimentos a SOCOAGRO, ECA y DINAC, evitando los intermediarios.

En cuanto a la movilización, dijo el Presidente de la FECH, proponemos un convenio con la ETC y FFCC y también con los propios empresarios privados de la locomoción colectiva para utilizar gratuitamente estos servicios.

Finalmente proponen un entendimiento con el SNS para crear mecanismos de atención a los estudiantes de las Universidades que carecen de hospital clínico y para la creación de farmacias gratuitas.



Dirigentes de la Cámara de la Construcción aparecen con el Ministro de Obras Públicas, durante la visita que le hicieron ayer.

RECTIFICACION

Nota de la dirección:

Dale con que va a llover, y el cielo sin una nube. Como estamos cansados de refutar al señor Senador, le damos en el gusto.

Señor Director de la Nación.

Presente.

Señor Director.

Nuevamente La Nación me alude indirectamente en sus ediciones del 27 y 28 del presente, en dos artículos publicados en la página editorial bajo los títulos "Los increíbles descuentos del Presidente del Senado" y "Actitud repudiable".

En ejercicio del derecho de respuesta que garantizan los arts. 10 N° 3 de la Constitución Política y 11 de la Ley sobre Abusos de Publicidad, me veo en la necesidad de exigirle se sirva publicar, en la misma página y con iguales caracteres, el texto íntegro de la presente rectificación.

Cuando en una crónica sin firma publicada en La Nación se alude indirectamente a una sesión del Senado, requiriendo la intervención de los Tribunales "en rescate de la dignidad de la Corporación y de sus miembros", afectados por las injurias vertidas en ese artículo. Al hacerlo, no

Aquí su NOTICIA

Pequeña Industria de Las Barrancas

La cámara de Comercio y la Pequeña Industria de Las Barrancas notifica a todos los socios de la institución que el jueves 30 de septiembre se formó la Central de Compras con más de 200 socios.

Todos ellos se inscribieron y compraron sus bonos acciones, por lo tanto, se pide a los demás socios se acerquen a firmar el libro de registro y a comprar sus bonos acciones e informarse de los documentos que deben poseer para conseguir préstamos. Del mismo modo se les informa que están alertas para una próxima reunión, a la que asistirán ejecutivos de Dinco, del Registro Nacional y del Banco para así llegar a su legalidad lo más pronto posible.

Encuentro de los Boys Scouts

El sábado 9 de octubre a las 16 horas comenzará a realizarse un evento organizado por la Asociación de Boys Scouts de Chile, en el que se reunirán unos tres mil scouts venidos desde todos los puntos del país.

Este encuentro, que tiene como objetivo fortalecer los lazos de confraternidad y evaluar el trabajo del año, culminará en el día lunes cuando los tres mil scouts, lleguen hasta el Palacio de la Moneda para presentar sus saludos al Presidente de la República, doctor Salvador Allende.

Puentes sobre ríos Claro y Cuchancavi

Dos puentes sobre los ríos Claro y Cuchancavi que cruzan la comunidad de Caleu, se ha propuesto construir el Directorio de dicho pueblo conjuntamente con la Municipalidad de Til Til.

La necesidad de dicha obra ha sido un anhelo largamente deseado por los pobladores de la legendaria comunidad de la capilla de Caleu, ya que durante el invierno, las precipitaciones de nieve y agua hacen crecer el caudal de dichos ríos, separando medio a medio al pueblo y trayendo como consecuencia el aislamiento de los pobladores del sector norte.

Cabe destacar en la construcción de esta obra la labor del Directorio que está formado por Eduardo Astorga, Marta Orrego, Jorge Villalón, Efraín Parra y Juan Salinas.

Concurso afiches UNCTAD

Un concurso nacional de afiches, cuyo primer premio será de treinta mil escudos, será organizado con motivo de la realización en nuestro país de la III Conferencia Mundial de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo UNCTAD III.

En él podrán participar artistas profesionales y aficionados y el tema principal deberá contemplar las ideas UNCTAD III y Chile como país sede de este importante evento. El concurso será abierto a fines de octubre y quedará cerrado la última semana de noviembre.

Día de la Hispanidad

Hoy a las 19.30 horas se realizará un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con el que se conmemorará el Día de la Hispanidad. El programa incluye palabras de Antonio Gorenchea, vicepresidente del círculo de profesionales hispanos. Recital poético a cargo de Fernando González y entrega del Premio de Periodismo Iberoamericano del concurso nacional de Ortografía.

Chilenas y cubanas: Firmarán documento político

Un llamamiento a las mujeres latinoamericanas a incorporarse a las luchas liberadoras de sus pueblos firmarán mujeres cubanas y chilenas. La ceremonia tendrá lugar el viernes a las 16 horas en el Estadio Chile, con motivo del encuentro de las mujeres de Santiago con la delegación que visita nuestro país, encabezada por Vilma Espín de Castro, Presidente de la Federación de Mujeres Cubanas.

En el acto intervendrán la Senadora socialista María Elena Carrera, la Encargada Nacional Femenina del Partido Comunista, Diputada Mireya Baltra y Vilma Espín de Castro.

El documento que se firmará contendrá también un llamamiento a las mujeres latinoamericanas para intensificar la solidaridad con las mujeres que luchan contra las dictaduras reaccionarias, especialmente en Bolivia.

En una reunión de trabajo del Comité de Mujeres de UP celebrada el lunes en la sede del Comité Central del PC, para preparar el documento político, participaron Graciela del Canto y María Elena Carrera, por el Partido Socialista; María Elena Lazo y María Araya por el Partido Radical; María Antonieta Saa, del MAPU; Esperanza Sepúlveda y Rosalío Castillo, del API; Erreba Retamal del PSD; Mireya Baltra e Inés Cornejo, del PC.

Al acto del viernes han sido especialmente invitadas las mujeres de la Izquierda Cristiana.

Fraternidad Femenina Chileno-cubana

HOMENAJE A LA DELEGACION CUBANA QUE NOS VISTA

HABLARAN: Vilma Espín de Castro María Elena Carrera Mireya Baltra

VIERNES 8 - 16 HRS.

ESTADIO CHILE

Empresarios analizarán aspectos de participación

"La participación, verdadera reforma de la Empresa", se denominará el Seminario que la Unión Social de Empresarios Chilenos realizará entre los días 13 al 16 del presente. El encuentro, que tendrá lugar en el Hotel Sheraton, será un foro de intercambio de experiencias y de análisis de los aspectos de participación en la empresa.

Según señaló Santiago Buron, presidente de USEC, están trabajando en la línea de reforma de la empresa por la vía de la participación desde hace veinte

años. En esa oportunidad, dijo, se planteó la necesidad de "reformularse o morir". Reconoció que los resultados no han sido grandes, pero por lo menos la idea ha madurado.

Calificó como "un paso adelante, aporte positivo" las normas de participación elaboradas por la Central Única de Trabajadores.

Entre los temas que se desarrollarán, algunos por empresarios europeos, figuran: "Empresa Capitalista, empresa socialista, empresa participada"; "Creatividad y eficiencia en la empresa participada"; "Experiencias de participación en Europa y América Latina" y "Los

requerimientos de la empresa participada".

Para Buron, no hay verdadera reforma sin la participación de todos y por otro lado, no puede haber verdadera participación si la estructura interna de la empresa no cambia. Aporta que los obreros y empleados, cualquiera que sea su nivel, tienen que ser partes de una empresa, porque son personas humanas.

Finalmente, señaló que la reforma de la empresa no debe perder de vista la eficiencia, que es factor de creación y servicio.

La USEC con el respaldo de UNIPAC, entidad internacional que agrupa a dirigentes de empresas en 26 países del mundo, convocó a este Seminario que se desarrollará en el Hotel Sheraton.



Santiago Buron, presidente de la USEC, explica los alcances del Seminario "La Participación, verdadera reforma de la empresa" que se realizará en la capital entre el 13 y el 16 del presente.

UTE: HOMENAJE A REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA RINDIO UNIVERSIDAD TECNICA

"EL PUEBLO DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA ESTA Y ESTARA SIEMPRE AL LADO DEL PUEBLO CHILENO". Con estas palabras el Embajador de la RDA, Harry Spindler, agradeció el Acto Académico en homenaje al 22º aniversario de su país, celebrado en la mañana de ayer en el Salón del Consejo Universitario, de la Universidad Técnica del Estado, que contó con la asistencia del Rector de la Corporación Enrique

Kirberg, y autoridades universitarias.

En su disertación sobre "Las relaciones de Chile y la RDA", el Embajador Spindler se refirió a la gestación de su República como tal, gestación que culminó un 7 de octubre de 1949, con el triunfo de la clase trabajadora sobre el imperialismo, el fascismo y el racismo, que nunca más ha de volver a nuestro país, señaló el Embajador.

Para los niños de Chile:

DE RUSIA CON AMOR...

"Nosotras, trabajadoras soviéticas de la fábrica textil de Moscú, con todo nuestro corazón estamos con Uds. Nos alegramos y enorgullecemos de sus transformaciones sociales, dirigidas hacia el camino del progreso."

En señal de solidaridad con Uds. y su lucha, enviamos para sus niños, obsequios adquiridos con los medios logrados por nosotros en los días de la guardia de choque tomada en honor del 24º Congreso del Partido Comunista de Rusia.

Esta es parte de una carta escrita por las trabajadoras soviéticas al Comité de Navidad, en uno de los cajones que contienen juguetes enviados desde ese lejano país, para ser repartidos a los niños chilenos en estas fiestas de fin de año.

El envío de 58 cajas de regalos fue trasladado en el mes de septiembre hasta Chile y la idea surgió del viaje de una chilena a la Unión Soviética, donde sostuvo una conversación con Valentina Tereshkova, presidente del Comité de Mujeres Soviéticas, a quien le explicó la labor que desempeñaban las chilenas en pro de la felicidad de los niños.

Desde entonces, el pueblo soviético, grandes y chicos, se dedicó a la tarea de recolectar juguetes y regalos para los semejantes chilenos, los que fueron enviados en barco hasta nuestro país.

Muecas de diferentes tamaños, barcos de material plástico, algunos monos inflables y una gran variedad de entretenimientos, vienen en las cajas que en la mañana de ayer entregó oficialmente al Comité de Navidad, el Embajador de Rusia, Alexander Basov.

En una sencilla ceremonia, el Embajador destacó la importancia que tienen los niños en los destinos de un país, señalando que en la Unión Soviética ellos habían respondido al llamado de

Chile entregando su aporte para que estas Navidades sean más felices que las acostumbradas.

Estos juguetes, dijo, fueron hechos con gran cariño por las trabajadoras de mi país en horas extraordinarias, demostrando el aprecio que sienten por Chile y como una forma más de fortalecer los lazos de amistad entre ambas naciones.

UNA CARTA

Por su parte, la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende, que preside el Comité de Navidad, agradeció esta obsequio a nombre de los niños chilenos, y dio lectura a una carta enviada por un pequeño a un amigo ruso.

En alguna de sus partes, Moisés Ramírez cuenta a Andrei, lo bello que es Chile, las bellezas que posee y la alegría que significa para un niño que nuestro Presidente haya nacionalizado el cobre.

Con palabras muy sencillas de conocer las realizaciones del Gobierno y lo invita a que él también le cuente de su país, especialmente sobre el folklore soviético.

Asimismo, como una muestra de amistad y de intercambio



La Primera Dama, Tencha de Allende, fue una vez más solicitada por los pequeños, quienes se acercaron a ella con el objeto de saludarla.

correspondencia, un niño ruso envió en uno de los juguetes su foto, acompañada de sus datos personales, para que sus amigos chilenos le escriban.

Este vínculo de amistad, de cooperación y de solidaridad

con nuestro país, ha quedado demostrado una vez más, comenzando naturalmente por lo más pequeño, esos niños que al sonreír llenan de alegría a sus mayores haciéndolos olvidarse de sus problemas.

AGUA PARA TOCOPILLA

En un plazo de ocho meses se ejecutarán los trabajos de mejoramiento de la aducción de agua potable de Tocopilla, que abarca de iniciar en dos proyectos la Dirección de Obras Sanitarias. Los trabajos, en conjunto, demandarán una inversión de once millones de escudos, que se financiarán con fondos propios de la Dirección General de Obras Públicas y aportes del Banco Interamericano de Desarrollo.

Uno de los proyectos comprende el sector que se extiende desde el cruce del Río Loa, en Chacabuco y el estanco de 10.000 metros cúbicos en Colupo. En estos trabajos se contempla la colocación de una nueva cañería de acero de 432 milímetros de

diámetro exterior. Las cañerías en servicios actualmente seguirán siendo utilizadas. Además se consultará la instalación de 32 cámaras de desagüe, arranques y ventosas, además de la colocación de siete válvulas de seguridad de 50 milímetros.

En cuanto al segundo proyecto, comprende el mejoramiento de la aducción entre los kilómetros 33, 280 y 53, 686, en que se levanta toda la cañería existente y se coloca en su reemplazo una nueva tubería de acero de 10 y 12 milímetros de espesor y 400 milímetros de diámetro nominal. También incluye 28 cámaras de hormigón para desagües y ventosas además de refuerzos especiales para atender a la alta presión a que será sometida la cañería.

Los materiales serán suministrados por la DOS y la ejecución estará a cargo de un contratista. Las obras, en su primera etapa exigirán una inversión de 6.101.000 escudos.

¿tiene ud. su coneja?

"LA CONEJA", EL CONCURSO MAS FAMOSO DE CHILE, ANUNCIA SU CUARTO CONCURSO POPULAR

ESTOS SON LOS PARTIDOS QUE INTERVIENEN EN ESTE CONCURSO

LOCAL	TRIPLES
AUDAX I	COLO-COLO
U. LA CALERA	U. SAN FELIPE
U. DE CHILE	D. LA SERENA
LOTA-SCH	D. CONCEP.
RANGERS	EVERTON
U. ESPAÑOLA	ANTOF. P.
O'HIGGINS	U. CATOLICA
HUACHIPATO	GREEN C.
STGO. W.	MAGALLANES

EQUIPOS DE RESERVA

PARTIDO	EQUIPO 1	EQUIPO 2
A	BADMINTON	NUBLENSE
B	COLCHAQUA	NAVAL
C	PALESTINO	SANTIAGO MORNING

POR CADA PARTIDO ACERTADO CON SCORE UD. OBTENDRA 5 PUNTOS, Y POR CADA PARTIDO ACERTADO SIN SCORE 3 PUNTOS.

Y ESTAS SON LAS INSTRUCCIONES PARA PARTICIPAR EN "LA CONEJA"

- 1.- Ud. debe llenar estas tarjetas con la cantidad de goles que Ud. cree logrará cada equipo en los partidos de fútbol que para cada concurso semanal se determinarán.
- 2.- Marque FRENTE A CADA EQUIPO UNA SOLA posibilidad de gol.
- 3.- De acuerdo a este dibujo marque sus pronósticos en la tarjeta, cuidando de no pasar los límites de los paréntesis. (Use solo lápiz de mina blanda)
- 4.- Recuerde que Ud. puede participar con la cantidad de cuotes que desee, y en cada una de ellas puede hacer distintos pronósticos.
- 5.- Ud. puede concursar solamente en el momento que cancele su cuota de la colección "Valores Literarios".
- 6.- Por cada cuota cancelada Ud. recibe una estampilla la cual acredita el pago de su cuota. Cerciórese personalmente que su tarjeta quede depositada en los buzones de "La Coneja".

La Coneja

GOLES

EQUIPO	GOLES
AUDAX I	()
U. LA CALERA	()
U. DE CHILE	()
LOTA-SCH	()
RANGERS	()
U. ESPAÑOLA	()
O'HIGGINS	()
HUACHIPATO	()
STGO. W.	()
MAGALLANES	()

EQUIPOS DE RESERVA

PARTIDO	EQUIPO 1	EQUIPO 2
A	BADMINTON	NUBLENSE
B	COLCHAQUA	NAVAL
C	PALESTINO	SANTIAGO MORNING

CUANDO UD. HAYA COMPLETADO ESTOS PRONOSTICOS EN SU TARJETA DIRIJASE A LA AGENCIA DE "LA CONEJA MAS CERCANA (HAY UNA EN SU BARRIO), O DIRECTAMENTE EN NUESTRAS OFICINAS DE CALLE LA BOLSA 76.

AQUI ESTAN LOS RESULTADOS DEL 3er. CONCURSO (Y TODOS TIENEN PREMIO!!)

Nº	BONO	PTOS	Nº	BONO	PTOS	Nº	BONO	PTOS	Nº	BONO	PTOS	Nº	BONO	PTOS	Nº	BONO	PTOS
000217	23	002102	25	002928	24	004208	25	006818	23	008572	24	000869	23				
000306	25	002224	23	002941	25	004383	25	007164	23	008620	26	000891	23				
000473	25	002247	23	003067	23	004430	25	007611	25	008738	23	000918	24				
000516	23	002289	27	003098	25	004559	23	008013	26	008894	27	000955	23				
000652	27	002390	23	003305	23	004755	23	008047	23	008814	26	010624	24				
000884	25	002392	23	003278	25	004830	27	007563	24	008960	23	011111	23				
000886	26	002334	26	003379	25	004881	27	007593	27	009170	24	011775	24				
000888	29	002348	23	003410	25	004938	23	007610	27	009236	23	000192	23				
000889	23	002402	24	003483	27	005153	26	007639	23	009295	24	000216	28				
000891	23	002412	24	003507	23	005168	27	007669	25	009328	23	000251	25				
000892	23	002431	28	003529	24	005224	26	007728	27	009382	23	000298	23				
000893	23	002441	24	003539	24	005239	24	007736	25	009409	24	000319	24				
000894	23	002448	24	003541	23	005244	23	007753	23	009428	24	000339	24				
000895	23	002450	23	003546	25	005246	25	007758	28	009439	23	000356	25				
000896	23	002521	23	003548	25	005248	24	007773	23	009448	23	000376	23				
000897	23	002523	25	003549	23	005251	23	007778	23	009453	24	000394	23				
000898	23	002525	23	003550	23	005252	23	007783	23	009458	23	000412	23				
000899	23	002526	23	003551	23	005253	23	007788	23	009463	23	000430	23				
000900	23	002527	23	003552	23	005254	23	007793	23	009468	23	000448	23				
000901	23	002528	23	003553	23	005255	23	007798	23	009473	23	000466	23				
000902	23	002529	23	003554	23	005256	23	007803	23	009478	23	000484	23				
000903	23	002530	23	003555	23	005257	23	007808	23	009483	23	000502	23				
000904	23	002531	23	003556	23	005258	23	007813	23	009488	23	000520	23				
000905	23	002532	23	003557	23	005259	23	007818	23	009493	23	000538	23				
000906	23	002533	23	003558	23	005260	23	007823	23	009498	23	000556	23				
000907	23	002534	23	003559	23	005261	23	007828	23	009503	23	000574	23				
000908	23	002535	23	003560	23	005262	23	007833	23	009508	23	000592	23				
000909	23	002536	23	003561	23	005263	23	007838	23	009513	23	000610	23				
000910	23	002537	23	003562	23	005264	23	007843	23	009518	23	000628	23				
000911	23	002538	23	003563	23	005265	23	007848	23	009523	23	000646	23				
000912	23	002539	23	003564	23	005266	23	007853	23	009528	23	000664	23				
000913	23	002540	23	003565	23	005267	23	007858	23	009533	23	000682	23				
000914	23	002541	23	003566	23	005268	23	007863	23	009538	23	000700	23				
000915	23	002542	23	003567	23	005269	23	007868	23	009543	23	000718	23				
000916	23	002543	23	003568	23	005270	23	007873	23	009548	23	000736	23				
000917	23	002544	23	003569	23	005271	23	007878	23	009553	23	000754	23				
000918	23	002545	23	003570	23	005272	23	007883	23	009558	23	000772	23				
000919	23	002546	23	003571	23	005273	23	007888	23	009563	23	000790	23				
000920	23	002547	23	003572	23	005274	23	007893	23	009568	23	000808	23				
000921	23	002548	23	003573	23	005275	23	007898	23	009573	23	000826	23				
000922	23	002549	23	003574	23	005276	23	007903	23	009578	23	000844	23				
000923	23	002550	23	003575	23	005277	23	007908	23	009583	23	000862	23				
000924	23	002551	23	003576	23	005278	23	007913	23	009588	23	000880	23				
000925	23	002552	23	003577													

MIÉRCOLES GRENIALES

ASI MARCHAN AHORA LAS EMPRESAS TEXTILES

MUCHO SE HA DICHO SOBRE la antigua marcha de las empresas textiles, también se ha hablado mucho de la explotación de que eran objeto sus empleados y obreros, también se conocen ya los grandes negocios que se escondían detrás de cada planta, que según expresan los propios operarios "eran como una verdadera república independiente, un principado dentro de nuestro país".

También sabemos ya quienes eran los reyes y quienes los esclavos, quienes trabajaban y no podían comer de su trabajo y quienes comían del trabajo de los demás.

Veamos ahora, como marcha una de estas Plantas, en poder de sus trabajadores —de los esclavos de antes— veamos la Planta Nylon ex Sumar, Industria productora de materia prima, para los géneros DIOLEN, PROLENE, TREVIRA, POLIESTER, etc., géneros que todos conocemos y vestimos, sin saber que durante mucho tiempo fueron producidos con el esfuerzo y sacrificio de miles de trabajadores, que no recibían el justo salario por su trabajo.

NYLON EX SUMAR INTERVENIDA

Desde el 25 de marzo, fecha en que esta Planta pasó a integrar el Área Social de nuestra economía, las cosas empezaron a marchar de manera distinta. La intervención se produjo sin mayores dificultades y los trabajadores empezaron a actuar con gran responsabilidad y entusiasmo. Los "señores" SUMAR, que estaban en antecedentes de lo que iba a ocurrir, lograron retirar toda la documentación que les era comprometedor.

Por lo demás se sabía que la venta negra, pago excesivo de materias primas, de repuestos, maquinarias, etc., eran cosa normal de estos monopolios y también se sabía de la gran fuga de productos a través de países limítrofes, que ocasionó el grave desabastecimiento de nuestros mercados y una apreciable sangría de divisas.

Pero lo que ahora sabemos, es que el Gobierno de la Unidad Popular, que representa los intereses de los trabajadores, ha tomado todas las medidas para planificar y controlar la producción, para que con ello se beneficien todos los operarios, trabajadores y empleados del país.

Una de estas medidas, y la más fundamental, para el control del proceso productivo, es la participación de los trabajadores, medida que ha sido tomada especialmente en las Empresas del Área Social y de ellas, en las Industrias textiles.

En la Planta Nylon ex Sumar, hay nada menos que 25 Comités de Producción, uno por cada sección, hilandería, hilados, conos, polimerización, etc. Cada presidente de estos comités de producción pertenece al Comité Coordinador Superior, que es el que recibe e interpreta las inquietudes de cada sector de la Planta de los trabajadores.

El Presidente de uno de estos comités, Tobias Matus, es un operario de la sección Estraje



Un aspecto de la Planta de Nylon ex Sumar, en donde ahora los trabajadores laboran con tranquilidad y eficiencia.

y manifiesta para La Nación: "Es necesario que todo Chile sepa que las Industrias Nylon ex Sumar, son ahora de todo el pueblo y para ellos estamos trabajando, para ellos hemos aumentado la producción. Por mi parte, ahora trabajo mejor que antes y puedo decir los problemas que hay con mayor libertad".

Y éste es uno de los trabajadores, que antes no podían llegar ni cerca de las oficinas de SUMAR, para pedirle más material o insinuar que ganaba poco.

También, hay profesionales,

que al saber el cambio de la Industria al Área Social, quisieron irse a otro lado, tal vez a su patria. Es el caso de Johan Jango, Ingeniero, sobre quien el interventor de la Industria, nos informó que quería retirarse, pero que cinco días más tarde se dio cuenta de lo que significaba este cambio y volvió a trabajar con mayor ímpetu. Hoy es el Jefe del Departamento de Ingeniería y está trabajando mano a mano con sus compañeros.

Por Silvia Contreras

Materia, viajó personalmente a Argentina, a obtener este material, como representante de su planta, con el cargo de Jefe de Importaciones.

Este ex-obero, hoy Jefe, es Alcibíades Canales, quien está demostrando cómo puede cumplir con su Industria y su país, desde un cargo administrativo y responsable de la sección que el conoció como operario.

RECREACION Y DEPORTES

También los 1600 trabajadores de esta Industria, se han abocado, entre otras cosas, a planes de recreación y deportes en que participan todos los trabajadores.

POLIMERIZACION

Esta difícil palabra es la más importante dentro del proceso productivo de la planta Nylon. En esta sección de Polimerización se produce la materia pri-

ma para fabricar el nylon de todas las empresas el que es utilizado posteriormente para la producción de géneros, hilos, cordones, etc.

Como esta sección es la más importante de la empresa, allí pusieron sus sucias manos, los representantes de los SUMAR, allí hubo problemas, porque no llegó un cargamento de CAPROLACTAMA, que es el material necesario para su fabricación y allí se manifestó el sabotaje de estos señores.

Hoy, afortunadamente, ya se ha superado, y un antiguo obrero, operario de esta sección y con pleno conocimiento de la

Industria, dirige el área. Hoy, afortunadamente, ya se ha superado, y un antiguo obrero, operario de esta sección y con pleno conocimiento de la

Industria, dirige el área. Hoy, afortunadamente, ya se ha superado, y un antiguo obrero, operario de esta sección y con pleno conocimiento de la

Industria, dirige el área. Hoy, afortunadamente, ya se ha superado, y un antiguo obrero, operario de esta sección y con pleno conocimiento de la



ITALO BASTIAS, operador de máquinas en la Sección CONOS. "Ahora sí estamos trabajando con un buen control de calidad". En esta sección se trabaja el hilo, listo para salir de la Planta.



Dos operarios trabajando en el proceso del hilado. "Estamos trabajando con una nueva conciencia, producir más y mejor, para que no se diga que las empresas del Área Social, fracasaron en su intento de servir al país".



ELEMENTOS DE INGRESO A LA UNIVERSIDAD DEL NORTE PARA EL AÑO ACADÉMICO 1972

Todos los alumnos que postulan a la Universidad del Norte deberán marcar como máximo dos preferencias, y los elementos de Selección serán los siguientes:

1.- NOTAS DE ENSEÑANZA MEDIA - Tienen una ponderación de un 60%.

La Comisión determinó que sería el promedio general de todas las calificaciones obtenidas por el alumno sin establecer diferencias de áreas, sino computando las asignaturas. Dato que será obtenido a través de la postulación nacional. El promedio de las calificaciones se multiplicará por 100 para obtener el puntaje correspondiente, no se establecerá diferencia de tipos de establecimientos del cual proviene el postulante.

2.- FACTOR SOCIO ECONOMICO. Ponderado en un 40%.

El Factor Socio Económico quedará registrado por:

a) Tarjeta N° 3: que llenan los postulantes a la Universidad en el momento de la inscripción.

b) Tarjeta Complementaria: esta tarjeta será entregada a las personas interesadas en postular a la Universidad del Norte, a partir del 15 de octubre, y deberá ser devuelta a la Universidad a más tardar el 19 de noviembre 1971.

La validez de lo declarado en el Factor Socio Económico, podrá ser comprobada en el momento de la matrícula, por lo cual el postulante a esta Universidad deberá presentar en el momento de hacer efectiva su matrícula los siguientes documentos:

a) Certificado de Rentas en que se estipulen los ingresos percibidos por el grupo familiar.

b) Certificado de exención del global complementario para comprobar que la madre no trabaja.

c) Para el caso de los comerciantes o trabajadores por cuenta propia, deben presentar un certificado de Impuestos Internos en que conste el resultado de su Balance.

d) Los profesionales de ejercicio, liberal deben presentar copia de la declaración del impuesto a la renta, extendida por Impuestos Internos.

e) Certificado de cargas familiares.

f) Último recibo de arriendo o certificado de avalúo de la propiedad.

En caso de que exista adulteración en los documentos presentados o información inexacta, la Universidad se toma el derecho de adoptar las medidas que estime convenientes.

COMISION ADMISION

AQUI EL PUERTO

La Superintendencia de Aduanas, por acuerdo de la Junta General ha solicitado a la Presidencia de la República, por intermedio del Ministerio de Hacienda, autoricar la importación por la Aduana de San Antonio de los materiales que comprenden el menaje, equipaje y efectos personales de los viajeros que llegan por vía marítima y de los tripulantes no favorecidos por la franquicia de la partida 0021, del Arancel Aduanero. La proposición tiene por objeto agilizar la tramitación aduanera y se basa en una petición del Administrador de la Aduana de San Antonio. Se denegó en cambio permitir el desembarque, revisión, cobro y pago de los derechos de aduana de equipajes de tripulantes que arriban a San Antonio. Se adoptó la determinación porque la concesión de franquicias que favorecen a los tripulantes, se otorgan sólo por la sección de Resguardo Marítimo de la Aduana de Valparaíso, con estricto control de las importaciones.

Fue constituida en este puerto la Sección Laboral Marítimo Portuaria en la que tienen representación los nucleos socialistas de los siguientes gremios: Enafri, Astilleros, Las Habas, Empremar, marineros de bahía, estibadores auxiliares,

Emporchi y oficiales mercantes.

La directiva gremial de la IV Dirección zonal de Salud, Valparaíso, del SNS, ofreció una conferencia de prensa para informar acerca de problemas latentes que afectan en estos momentos a todos los funcionarios del SNS, en forma provincial y nacional. Entre estas materias, se refirieron a la atención médica para funcionarios, trabajadores del Servicio, problemas escalafonarios y económicos; reestructuración y democratización del SNS y otros problemas. Al encuentro asistieron funcionarios dirigentes y afectados en forma directa, de toda la provincia de Valparaíso.

Se encuentra en Brasil el Jefe Suplente de la División Jurídica de la Superintendencia de Aduanas, Carlos Anavalón, que fue invitado por la Escuela Interamericana de Administración Pública de la Fundación "Getulio Vargas", a dictar clases en un curso de administración aduanera que se realiza en Rio de Janeiro. El dirigente es profesor de la carrera de Administración Aduanera de la U de Chile y hace tres años asistió becado a un curso similar al que ahora asiste como cátedrático.

Se acabarán los grupos armados en "El Mercurio"

A petición de la Cámara de Diputados, el Ministro del Interior presentó denuncia a la Corte de Apelaciones. Ordenarán amplia investigación.

Aceptando una petición de la Cámara de Diputados, el Ministro del Interior ayer en la mañana una denuncia contra los grupos armados que "mantienen el orden" en el interior de la Empresa "El Mercurio".

La inusitada denuncia adquiere espectaculares ribetes por cuanto es la primera vez que en Chile se denuncia la presencia de grupos armados en el interior de una empresa periodística, y porque esos grupos funcionan precisamente en la empresa que

se ha convertido en adalid de la "denuncia" de grupos armados en Chile al margen de la Ley.

En las últimas horas de la tarde, los abogados del Ministerio del Interior presentaron la denuncia ante la Corte de Apelaciones a fin de que fuese designado el Ministro en Visita. Hasta el cierre de esta edición no se había hecho la designación correspondiente.

De esta manera, se comienzan a investigar, jurídicamente las decenas de denuncias hechas sobre esta materia a la opinión pública nacional, de diferentes personas que "han sido amenazadas con armas de fuego en el interior de la Empresa El Mercurio".

Precisamente en el envío por el Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, al Ministro del Interior, se señala que la petición de denuncia en respuesta a las denuncias hechas por periodistas, es la opinión pública nacional, entre ellos estudiantes.

LEY DE SEGURIDAD

La presentación firmada por Tola seña que la ley infringe los artículos 6° y 8° de la Ley de Seguridad Interior del Estado. El artículo 4° letra D) impone a los que mantienen privadas, grupos de combatientes, otras organizaciones semejantes, con el fin de sustituir a la Policía Pública.

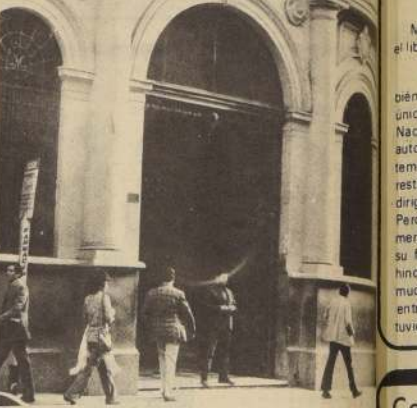
El artículo 6° letra E) sanciona a los que almacenan, transportan o distribuyen sin previa autorización de la autoridad competente, armas, municiones, etc.

Y por último, el artículo prohíbe el uso de armas de fuego en los lugares públicos, urbanos o rurales, de los pueblos de la República, a las Fuerzas Armadas, al Cuerpo Carabineros, al Servicio de Investigaciones al Cuerpo de Vigilancia de Prisiones.

En el balneario de Los Vilos, por ejemplo, que actualmente cuenta con un número considerable de habitantes, no hay Juez, con lo cual sus pobladores se ven obligados a ir a Iquique cada vez que deben tramitar un juicio. Con la actual disposición, el Juez deberá ir a ese balneario una vez cada cierto tiempo e instalarse allí durante los días que sean necesarios para solucionar todos los juicios pendientes.

EL BESAMANOS

Con el actual sistema de calificaciones que existe en el poder judicial para sus 650 funcionarios, aproximadamente, se institucionalizó prácticamente un sistema conocido como el "besamano", por el cual cada funcionario que desea ser designado en otro puesto debe rondar por la Corte Suprema y "darse a conocer" de todos los Ministros para que lo puedan nombrar.



Frontis de "El Mercurio", puerta infranqueable para los que sean adictos al Cien.

VALPARAISO • VALPARAISO • VALPARAISO

LLEGO MODERNA UNIDAD FRANCESA

VALPARAISO. - Corresponsal.

Llegó a Valparaíso en visita oficial, el Transporte de la Marina de Guerra de Francia, LOIRE. Permanecerá cuatro días en nuestro puerto, para luego enfilar rumbo a Anica, donde deberá recalar entre el 11 y el 13 de octubre.

El Comandante del Transporte LOIRE, dió a conocer, en conferencia de prensa las modernas características que posee la nave, como la labor de apoyo que viene entregando el buque a dos helicópteros de la Industria Francesa.

La primera actividad cumplida por los marinos franceses, fue la visita realizada por el comandante Francois Piquet, Capitán de Corbeta, al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Luis Eberhard Escobar. Posteriormente la visita fue retribuida por el comandante Ramón Iturriga, en representación de la Comandancia de la Primera Zona. A las 17 horas el comandante del LOIRE recibió a los periodistas de los distintos medios informativos de la zona, a

quienes informaron de las cualidades de la nave.

El buque en sí, es un transporte de apoyo logístico para naves de mayor tonelaje, cuyo papel esencial en periodo de guerra son de "barreminas".

Los dos helicópteros de distintas características, vienen realizando un tour por varios países de América Latina, y el LOIRE es el encargado de entregarles los repuestos necesarios, ya que su viaje lo realizan casi en forma independiente. Ambos helicópteros pertenecen a la

Sociedad Nacional Aeroespacial Civil. Uno de ellos es el SA 330 PUMA, es un nuevo tipo de helicóptero que entró hace muy poco en funciones en el Ejército y Armada de Francia. Posee un gran radio de acción en sus operaciones, elevándose a una altura superior a los 15 mil metros, característica que lo ha hecho muy codiciado en el resto de Europa.

El otro helicóptero es una nueva versión del "ALOUETTE" que anteriormente visitara Chile a bordo del "Jeanne d'Arc".

totalmente renovado, sobre todo en materias de turbinas, que le permite mayor altura, velocidad y capacidad para 7 personas. Puede alcanzar en la actualidad los 12 mil metros de altura lo que también le permite un gran radio de acción.



RECALO en Valparaíso el transporte de la Armada francesa LOIRE, que permanecerá en nuestra ciudad hasta el jueves próximo. El moderno barco de apoyo logístico se mantiene atracado al Muelle de Abrigo y puede ser visitado por el público.

REESTRUCTURACION CORVI PARA LA CALERA

VALPARAISO. - El delegado Regional de Corvi Leonel Mirand, viajó en el día de ayer a la comuna de Calera y Nogales.

EMPREMAR INVITO A PARLAMENTARIOS

VALPARAISO (Corresponsal). Una invitación a toda la representación parlamentaria de Valparaíso ha extendido el Director de EMPREMAR, Humberto Rivas, a fin de darles a conocer la crítica estrechez de espacio que afecta a los principales departamentos técnicos y oficinas de esta empresa naviera en Valparaíso. El mismo día de julio inutilizó uno de los edificios céntricos de Valparaíso en que funcionaban varias de las secciones de la Empresa Marítima del Estado, debiendo concentrar su personal en las oficinas destinadas principalmente a la Dirección. Por otra parte, la extensión de servicios navieros de EMPREMAR, implica una creciente actividad para sus departamentos técnicos, comerciales, jurídicos y de asuntos laborales que requieren de una planta física adecuada. La Dirección de la Empresa estima que una solución a corto plazo podría venir de los fondos que disponga la Ley de Reconstrucción para Valparaíso y Aconcagua, y de otras, iniciativas de mayor alcance que impulse la representación parlamentaria de la zona.

acompañado del Jefe de la Sección estudios señores Marambaio, jefe de programación Enrique Zárate, jefe de oficina de Ejecución Manuel Ingenieros Raúl de la Masa y do González. En la Calera se dio detalle sobre el inicio de la gran obra de reconstrucción que Corvi viene realizando en esta ciudad y construyendo una ciudad y construyendo una ciudad y construyendo una ciudad.

El Comité sin caso se reunió el próximo domingo a las 19.30 en la cual se le informó en detalle sobre el inicio de la gran obra de reconstrucción que Corvi viene realizando en esta ciudad y construyendo una ciudad y construyendo una ciudad.

Por CARLOS RONILLA

SALIO GENTE AL CAMINO

Ahora no hay duda, el automovilismo se metió y fuertemente en nuestro país. Ya no se trata de esporádicas reuniones que congregan a miles de espectadores en los alrededores del Autódromo de Las Vizcachas, sino que de regulares programaciones que han tenido el mérito de formar una creciente masa de seguidores.

Y sin querer aventurar —porque la realidad ya lo ha demostrado— podemos decir con absoluta certeza que el fútbol profesional le salió un competidor de "fierro".

El domingo, sin ir más lejos, la actividad deportiva central no fue el fútbol sino que la presentación en "sociedad" de los coches Fórmula 2 en la espectacular jornada internacional, que nos entregó como gran vencedor al corredor de Valparaíso, Eduardo Kovacs.

Toda la tarde las radioemisoras capitalinas (varias de ellas) estuvieron informando sobre su desarrollo. Minuto a minuto las emociones —nuevas gestadas por los pilotos y sus máquinas hicieron vibrar al auditor. Con mayor razón a quienes se pelearon palmo a palmo en los cerros y ubicaciones a lo largo del circuito. Miles, cerca de un centenar, olvidaron todo viviendo tan solo para el automovilismo. Porque hasta los alejados de Puente Alto llegaron también hombres de fútbol. Además se llenó de familias (desde temprano vehículos de locomoción colectiva estatal transportaron madres e hijos con "cocavil").

Mucha gente fue por primera vez y se "matriculó" en el libro de los permanentes.

Y hay que recordar que estaba programado también para ese mismo día el encuentro entre el entonces único puntero COLO COLO y Rangers en el Estadio Nacional. El fútbol profesional, por intermedio de sus autoridades, dejó el match en horario nocturno. ¿Hubo temor por parte de éstos de que el automovilismo le restara público? ¿O hubo un acuerdo entre los dirigentes "tuercas" y los futboleros? No lo sabemos. Pero lo que sí estamos ciertos es que esta vez, por primera vez, quizás, el automovilismo llevó más adeptos a su fiesta. Al Nacional, en la noche, fue una legión de hinchas A Vizcachas, horas antes, habían asistido muchos más. Y que conste, en ambas se canceló entrada. La sola diferencia radicó en que los niños tuvieron acceso gratuito a Vizcachas.

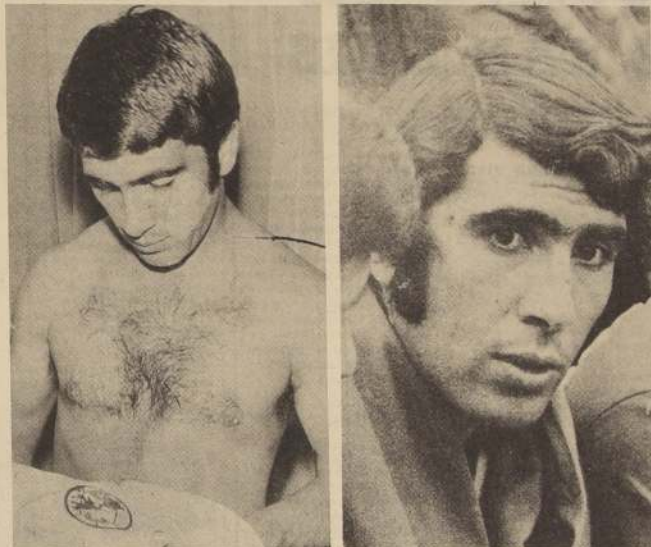
LA NACION

Santiago, Miércoles 6
de Octubre de 1971

Carlos Reinoso:

EN MEXICO SE CORRE... EN CHILE SE CAMINA...

(Enfoques diferentes para jugar al fútbol)



1970. — Un muchacho que partía lleno de ilusiones a México.

1971. — Un astro del fútbol internacional. Triunfó y consolidó una situación económica.

Carlos Reinoso fue y es noticia

Desde su llegada a Chile el sábado pasado, el astro que brillara en Audax Italiano y en la selección chilena, ha sido la atracción y el comentario obligado de las peñas futbolísticas.

Reinoso llegó a Chile acompañado del entrenador del Club América de México, Rocca y del gerente Francisco Hernández, quienes vienen en busca de un jugador chileno, de preferencia un puntero izquierdo.

La Nación conversó con Carlos Reinoso el mismo sábado. Nos contó de la forma cómo lo han tratado en México, de lo generosa que ha sido la prensa con él y con el Negro Hodge.

Sobre su visita nos agregó: "El club nos pidió que le diéramos algunos nombres de jugadores chilenos que pudieran actuar en el América. El primero que dimos fue el de Quintana, pero desgraciadamente en el último encuentro del torneo se lesionó el puntero izquierdo Borbolla, se le rompieron los ligamentos de la rodilla, eso hizo cambiar los planes y los nombres que interesaban ahora fueron Veliz, Henry, Osorio y Caszelly...".

—Pero Caszelly es puntero derecho? —"Yo jugué en el América como puntero izquierdo. Allí necesitan un jugador que pueda realizar varias funciones, que no se quede estático como puntero izquierdo, que pueda bajar, ir a la otra banda, un jugador con condiciones de atacante neto, completo".

Reinoso, Rocca y Hernández, estuvieron el domingo en Playa Ancha, observando a Henry que jugó muy bien. Conversaron con los dirigentes de Everton sobre la posibilidad de llevarlo. Desgraciadamente los mexicanos necesitan el jugador ahora, este fin de mes para jugar la Copa de Campeones de México. Pero volvamos con Reinoso.

—Acabo de firmar un nuevo contrato con el América. Me pagarán MIL SETECIENTOS DOLARES MENSUALES, más un premio de cuarenta dólares por partido jugado".

—¿Cuánto gana Fragozo que parece ser el jugador mejor pagado de México?

—Bueno Fragozo estaba en el América hasta la temporada pasada, pero fue cedido a otro club. Sin falsa modestia, creo que soy el que más gana de los jugadores extranjeros en México, porque para allá iba la pregunta.

—Lo que quiere decir que ha triunfado en toda la línea.

—Me ha ido muy bien. No me puedo quejar. Me tratan bien, el público del Estadio, el mexicano medio y los dirigentes.

—¿Tus compañeros del plantel?

—Bueno, muy bien. Cuando se dan las cosas en la cancha, todo anda bien, cuando no, todo se da vuelta.

—¿Cuántos años de tu vida en México, de las comodidades que gozas, de tu familia, de tu departamento de tu auto?

—Felizmente mi familia se ha acostumbrado a la vida en México. Mi señora está feliz, tenemos un departa-



Por ALFREDO LEONEL PARRA

El astro internacional chileno es el jugador mejor pagado de México. Gana 1.700 dólares de sueldo, más un premio de 40 por partido.

del resto en la cancha y se nota de inmediato".

—Hodge nos contaba que desde que llegó al América tu levantaste tu juego, que hay de verdad?

Es cierto, Hodge me conoce como juego y desde que llegó me sentí más aliviado. El Negro llegó a jugar muy bien. Me da bien el balón, lo entrega justo desde atrás y ahora tiene físico para soportar los 90 minutos.

—¿Cómo ves el fútbol chileno luego de casi dos años de ausencia?

—Ahora lo veo lento, observo que hay jugadores que se paran en la cancha, otros que solamente se dedican a entregar el balón y se quedan. Esto con seguridad que me acarreará algunos comentarios adversos, pero lo hago con el más sano espíritu de crítica, una crítica constructiva. Me parece que muchas veces por no decirse las verdades los vicios continúan. Colo Colo en México demostró esta falta de velocidad y ahí jugando contra nosotros el América me pude dar cuenta de la diferencia de ritmo. Tampoco se trata de correr y correr sin ninguna orientación ni utilidad. Es importante tener fuerzas para el pique final, para el disparo de distancia, para llegar a una pelota metida en profundidad.

Toro cuando regresó a Chile señaló que le había costado por lo menos un año aclimatarse a una nueva modalidad futbolística. ¿Cuanto te costó a ti, entrar en el ritmo del fútbol mexicano?

—Por lo menos seis meses. No tenía problemas en los primeros 45 minutos, pero notaba que fallaba en el período final. Con dedicación en la semana, con preparación física adecuada, con examen médico en forma permanente fui consiguiendo llegar a los 90 minutos en perfecta forma.

—¿Hay posibilidades que juegues algún partido en Chile?

—Algo supe que había intención de invitarme a jugar un partido contra la selección nacional que va a Perú en los próximos días, por un combinado entre Audax y Colo Colo. Jugaría al lado de Jorge Toro. Yo no tengo inconvenientes y creo que el entrenador Rocca tampoco los pondría.

—¿Sigues viajando a Buenos Aires con ellos?

No, yo sólo vengo a servirles de enlace con los jugadores que se interesen o con los dirigentes. Ellos de seguir viaje a Buenos Aires lo harán solos y yo vuelvo a México.

—¿Hasta cuándo te quedas?

—Estaré en Chile unos ocho o diez días.

—Ya nos veremos Carlos.

—Hasta siempre un saludo a todos los de La Nación".

Colo Colo-Vélez esta noche a las 20.30 horas:

NOCHE DE HOMENAJES PARA EL DEBUT DE TORO

• Andrés Prieto y Carlos Reinoso serán homenajeados como los triunfadores del fútbol chileno en el extranjero

Noche de homenajes. Noche de estreno. Noche para ver fútbol de primera calidad. Colo Colo antes del match internacional frente a Vélez Sarsfield tendrá un homenaje a Andrés Prieto y a Carlos Reinoso, dos triunfadores del fútbol chileno en el extranjero. Y el debut corre por cuenta de Jorge Toro. Y el fútbol por cuenta del "cuasi" campeón del torneo del fútbol metropolitano argentino Vélez Sarsfield.

Encuentro con muchos atractivos especiales.

Partido que a Vélez le sirve para desahogar un poco su amargura de haber sido despojado de un triunfo que le correspondía por méritos, por campaña, por esfuerzo y por dedicación.

Para Colo Colo llegar a



CASZELLY saluda a Prieto. Fue en una ocasión anterior. Hoy nuevamente volverán a encontrarse.



JORGE TORO. — Todos estarán pendientes del crack albo. Es su gran retorno al fútbol chileno.

Antes del match se efectuará el homenaje a Andrés Prieto y Carlos Reinoso, triunfadores en toda la línea, que con seguridad serán obligados a dar la vuelta olímpica, esa vuelta que exige a aquellos que han entregado una página brillante en el historial deportivo de nuestro país.

Colo Colo desde anoche está concentrado en el Hotel Panamericano.

Juega el mismo equipo que cayó ante Rangers, con la sola excepción de Humberto Cruz que cede su puesto para que ingrese Jorge Toro, es decir, tanto jugará en el medio campo, junto a Sergio Ramírez. En el ataque, Díaz en la punta derecha, Messen, Beiruth y Ahumada en la punta izquierda.

despejar la gran incógnita de ver si Toro puede solucionar todos los problemas que tiene en el medio campo y si es

verdaderamente la figura importante que fue hace años. El match se inicia a las 20.30 horas. Hay un

preliminar a las 19 horas a cargo de los equipos de reservas de Colo Colo y la selección de la Asociación de Nuñoa.

SOVIETICO ALEXEYEV, EL MAS FUERTE DEL MUNDO

PURO MUSCULO. El soviético Vasily Alexeyev confirmó ser el hombre más fuerte del mundo al superar su propia marca mundial, levantando 235,5 kilos en el estándar.

Alexeyev superó también la marca mundial en fuerza con 230 kilos, clasificándose así campeón mundial de peso Super Pesado en el 25° Torneo Mundial de Levantamiento de Pesas que acaba de finalizar en Lima, Perú, con un nuevo peso de 635,5 kilos.

En la nota gráfica se observa el tablero Seiko, cronometrador oficial del Mundial, marcando el puntaje del forzudo soviético.



CON EQUIPO COMPLETO IRA CHILE AL S.A. DE TENIS

• Descartado Jaime Fillol. Lo reemplazará Patricio Cornejo, quien hará pareja con Patricio Rodríguez

Es ya definitivo que Jaime Fillol no integrará el equipo chileno en el próximo campeonato sudamericano de tenis que se efectuará a partir del 15 del mes en curso en La Paz, Bolivia. La razón de la no participación de Fillol dice relación con su actuación en los torneos del "Gran Prix", cuyos resultados económicos le son altamente beneficiosos.

La Federación consiguió en cambio solucionar los problemas que dificultaban la actuación de Patricio Cornejo, quien jugará en el campeonato, haciendo pareja con Patricio Rodríguez. Como tercer hombre en la Copa Mirra irá Armando Cornejo, quien pasa por un excelente estado.

Patricio Rodríguez está en estos momentos en Buenos Aires y debe llegar hoy o a más tardar mañana a Santiago. Patricio Cornejo viajará directamente

desde Europa a La Paz, para integrarse de inmediato al equipo.

Existe la posibilidad de que Chile participe también en la categoría damas adultas, categoría que se había descartado por la lesión que afecta a Carmen Ibarra. La idea es que el equipo lo formen Leyla Musalem y Michelle de Rodríguez, considerando que esta última es la actual campeona chilena y que no obstante su condición de ciudadana francesa puede representar a Chile, por estar casada con un chileno. Al respecto no existen problemas reglamentarios, pues hay consultas que aclaran perfectamente el caso.

La delegación viajará mañana jueves vía Lan-Chile en dirección a Arica. Allí, el equipo pernoctará y el viernes volará hacia La Paz en el Lloyd Boliviano.

LEYLA MUSALEM integrará el equipo chileno en el Sudamericano de Bolivia.



Cosas del Ascenso:

● Crisis económica y deportiva atraviesa el cuadro quillotano

● Ñublense, además de líder e invicto está al día con sus jugadores



ÑUBLENSE.- Después de cada encuentro el mismo saludo. Al final del torneo piensan levantar ambas manos señalando la "V" de la victoria final.

RAMIRO CORTES ASUMIO LA PARTE TECNICA DE SAN LUIS

La segunda fecha de la segunda rueda del campeonato de Ascenso, comienza el sábado con el partido que deben sostener en San Eugenio, Palestino con Santiago Morning, a las 16 horas. El resto de la programación se completa el domingo con los partidos que a continuación se señalan: Coquimbó-Ferroviarios, Balmonte Ñublense-Iberia con San Antonio, Lister Rossel versus San Luis, Independiente con Ovalle y Colchagua versus Naval. Los nombrados en primer término hacen de local. Los partidos se inician a las 16 horas.

SALUDOS PARA ÑUBLENSE

Muy ufano y con una cara de felicidad que realmente llamaba la atención anduvo en la Central de Fútbol, el delegado del líder del Ascenso Ñublense de Chillán, Oscar Pérez F. Por todos lados recibía felicitaciones por ese triunfo ante Deportes Ovalle.

Osben y de Esteban Varas. En general están con el ánimo muy alto como que la campaña para ellos se ha transformado en algo de honor.

¿Y como andan con los sueldos?

"Bastante bien. En esta semana cancelamos los sueldos del mes de Septiembre. Con decirles que estamos totalmente al día con el pago de primas por partidos ganados y empatados".

¿Lesionados?

"Algunos de poca consideración, como Godoy, Nuñez, Aranda y Vázquez, pero tengo entendido que nada serio. Yo vengo llegando de Chillán y hasta el medio día se estimaban como comunes, en todo caso iban a ser vistos por el médico en la tarde".

¿Vibra Chillán con su equipo?

En el entretiempo del match con Ovalle ya había treinta micros completas para viajar a Curicó este fin de semana.

Hay euforia colectiva, además por que los muchachos se están jugando un clásico en cada partido y ese gusta".

¿En general andan bien las finanzas?

"En Ñublense casi siempre han andado bien, pero este año es el mejor de todos. Tenemos un gerente de lujo, Julian González un chilleano bastante joven de profesión Ingeniero Comercial, que es director del Club que no cobra un cinco por llevar las finanzas. Es como perro de presa con los socios, no le pueden estar diciendo por que es capaz de ir a cobrar a su propia casa o no venderlos entrada. Como gerente es extraordinario".

SE CASO GALAZ

Apenas Guillermo Galaz, está ausente en un partido empieza a pensar de inmediato. Ocurrió que al eficiente delantero cauquino el club le dio licencia por diez días para que contraiga el sagrado vínculo del matrimonio con una señorita de la capital. Por este

motivo tampoco estará presente el domingo frente a Ovalle.

POR EL CHAGUITO OTRO TRAGUITO

Los mas felices con Santiago Morning, son precisamente los sufridos hinchas que han seguido muy de cerca la trayectoria del equipo en las buenas y en las malas.

El sábado en San Eugenio, estaban eufóricos con la nueva victoria que de a poquito los va acercando a los punteros. En la barra, fue característico escuchar frases como estas: Por el Santiago, otro trago, por el chaguito otro traguito. Menos mal que había un match de fondo.

CRISIS EN SAN LUIS

Quillota (Por Cesar Valenzuela) A raíz de una serie de desavenencias debieron renunciar a la dirección de San Luis, su entrenador Pancho Torres y el gerente Alejandro Silva. En la parte técnica del conjunto asumió Ramiro Cortes. Los

problemas se arrastran de la competencia anterior en que por motivos económicos debieron venderse varios jugadores como Uruguay Grafigna, el arquero Roberto Tapia y Wilson Castillo. Victor Estay, en cien mil escudos a Deportes Concepción y Hugo Quiñanez a Palestino, lo que indudablemente ha repercutido en el buen rendimiento del cuadro. Económicamente, las cosas no andan mejor y pese a que su planilla es una de las mas bajas del Ascenso hay problemas para cumplir con los compromisos con los jugadores lo que repercute naturalmente en los propios afectados.

QUE ENTRE COLOMA

En el match Ferroviarios-Balmonte terminó igualado a tres y cuando Balmonte se puso en ventaja recién iniciado el partido por mediación de Quinteros, se escuchó claramente una vez que dijo: "Que entre Coloma". El tanto había sido conquistado en el primer avance del cuadro visitante y pilló fino a Guzmán. Cuando Ferro pudo ponerse en ventaja en el segundo tiempo la misma voz gritó: "Que se quede Guzmán".

TECNICO EXTRANJERO PARA EQUIPO CHILENO

- Lo buscará Abumohor en Europa
- Programadas las fechas sexta y séptima
- Antofagasta a punto de ir a la huelga
- Match entre viejos cracks de Unión y Colo Colo en homenaje a Benito Armingol

Ganó Serena y Donato llegó a la Central.

El pequeño director técnico se asomó a los pasillos de la Central, muy ufano, con una chaqueta de subido tono azul y con una sonrisa de oreja a oreja. Siempre que llega Donato es por algo. Ahora llegó para decirles, a quién lo quiso escuchar, que el ha cambiado al cuadro de La Serena. Que ya no se puede hablar que los nortinos sólo soportan una rueda en los primeros lugares de la tabla. Que han pasado ya cinco fechas y siguen de firmes en la punta.

—Buen equipo el mío, dice Donato, buen equipo. Los he llevado bien, haciendo descansar a unos y exigiendo a otros. Concentrando el equipo en Tongoy, alejándolo de sus casas. Quien se levanta en la noche cuando flora una guagua? El hombre. Que me perdonen las señoras pero se levanta el hombre. Se inquieto, no duerme bien y al otro día no puede rendir igual en la cancha. Por eso los llevo a Tongoy. Excelente hotel (un aviso que no paga Donato), buenas camas, buena comida. Los alejo de La Serena, del hincha, de todo. Ese soy yo, Donato Hernández, digalo en su diario. (Pasa por nuestro lado el presidente Valenzuela, "fatiga" Mout-gues) Donato señala: "a todos estos los hago famosos, como antes los hice a varios en Wanderers". Donato habla y habla. No tiene sentido ni por asomo de lo que es un punto y una coma. Todo va seguido.

LA PROGRAMACION

Temprano salió la programación de la sexta fecha y séptima. El sábado Unión Española con Antofagasta y en Las Higuera, Huachipato con Green Cross. El domingo, en Santa Laura, Universidad de Chile con La Serena, el domingo, en el Nacional, Colo Colo con Audax. Según las bases esta pareja debe bonificar a la que juega en Santa Laura con el 30% de la recaudación que se registre superior a las 23 mil entradas. En Playa Ancha, Wanderers con Magallanes, en Calera, San Felipe, en Rancagua, O'Higgins con U. Católica, en Talca, Rangers con Everton y en Coronel, Lota con Concepción.

El martes 12 se juega la séptima fecha completa. En Santa Laura, Magallanes con O'Higgins, en Nacional, Colo Colo, en Antofagasta, el local con Wanderers, en La Portada, La Serena con Rangers, en Playa Ancha, Everton con Audax, en San Felipe, el local con Huachipato, en el Estadio Regional penquista, Concepción con Unión Española, en Temuco, Green Cross con Lota y queda pendiente para fijar el clásico universitario.

Sábado Unión Española con Antofagasta y en Las Higuera, Huachipato con Green Cross.

El domingo, en Santa Laura, Universidad de Chile con La Serena, el domingo, en el Nacional, Colo Colo con Audax. Según las bases esta pareja debe bonificar a la que juega en Santa Laura con el 30% de la recaudación que se registre superior a las 23 mil entradas. En Playa Ancha, Wanderers con Magallanes, en Calera, San Felipe, en Rancagua, O'Higgins con U. Católica, en Talca, Rangers con Everton y en Coronel, Lota con Concepción.

HOMENAJE A ARMINGOL

Benito Armingol, puntero derecho internacional de Unión Española, está seriamente enfermo. De ahí que la directiva de Unión haya concebido la posibilidad de jugar un match a beneficio de este ex-jugador con su equipo, de Viejos Cracks, el que jugará este sábado en Santa Laura de preliminar con Los Viejos Cracks de Colo Colo. El segundo tiempo será televisado.

PALESTINO SE CUADRA: Tal como lo señaló Enrique Atal, Palestino para esto es bueno.

para los homenajes. El club

colonia regalará al futbolista del Año Benito Armingol, una pelota tamaño real de plata para ser entregada al estadio el próximo Martes. LUIS EN EL NORTE. Unión Española gestiona el presidente del Sindicato de Jugadores, Moreno, impide que el plantel de fútbol de Antofagasta se desplace en huelga y no actualice el pago de los sueldos. Moreno, una gestión ante el tesoro de Antonio Martínez y el problema superado. En todo caso, el maestro en la Central por los problemas del club nordestino, circunstancias que es uno de los que más y mejores negociaciones ha tenido en el fútbol chileno. Habrá que esperar.

PARTEN EL JUEVES

La gestión de dirigentes de la Central, que intervendrá en el Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se realizará en la organización de los próximos certámenes sudamericanos, parte el jueves en la noche. Guayaquil. Viajan Carlos Pizarro.

Nicolás Abumohor. Este seguirá viaje a Europa y a la TECNICO ALEMAN. En Europa, Abumohor, que en una misión especial en Chile, conversará con los dirigentes de la FIFA, para ver la posibilidad de traer a Chile un técnico alemán para el próximo año.

LA SELECCION

Esta tarde en la cancha Juan Pinto Prades vuelve a entrenar el plantel "lolos" y cracks al mando de Luis Pino. El entrenamiento se inicia a las 15 horas y se espera una concurrencia total.



EL EQUIPO de Temuco, será uno de los animadores de la 12a. Vuelta Ciclista de Viña del Mar.

Ciclismo: CORREDORES ARGENTINOS EN LA VUELTA DE VIÑA DEL MAR

Este fin de semana se realizará la "12a. Vuelta Ciclista de Viña del Mar", torneo organizado por el club pedalero Chile de la Ciudad Jardín y que se disputará en cuatro etapas, entre las provincias de Santiago y Valparaíso.

La carrera, que tendrá un recorrido total de 482.800 kms., se iniciará el sábado a las 14 horas, dándose la partida desde frente de la Dirección Nacional de Correos y Telégrafos, institución que a prestado un decidido apoyo a este torneo al

financiar la primera etapa que se denominará "Semana Internacional de la Carta". Gran gestor de esta iniciativa ha sido el Director Nacional de estos servicios, Hernán Zúñiga, quien será el encargado de dar la largada al centenar de pedaleros que se espera intervenga en esta ocasión.

CICLISTAS ARGENTINOS

La prueba tendrá el carácter de internacional, ya que se conta-

rá con la participación de corredores de San Juan, Argentina, junto a ellos estarán los mejores representantes chilenos, entre los que destacan las escuadras "Carteros", que lo harán defendiendo los colores de Correos y Telégrafos. Bata de Peñalor, la más potente institución del momento; Audax Italiano, Green Cross Municipal, Centenario, Mademsa, La Granja, Conchalí, y equipos de Calama, Curicó, Rancagua, Temuco, Valparaíso y Viña del Mar.

CURSOS DEPORTIVOS EN ARICA

El Subdirector de Deportes de la Dirección General de Deportes y Recreación, Carlos Véliz Vilchez, el Jefe del Departamento de Instituciones Deportivas, Pablo Baeza Mora, y el profesor de Educación Física, Rubén Navarro, viajaron el domingo último a Arica con el fin de dictar cursos en esa ciudad, los que se prolongarán por una semana.

Charlas sobre la nueva estructura del deporte, la educación física y la recreación, de acuerdo a las conversaciones sostenidas con el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, por el Director General Sabino Aguad, sobre administración deportiva y clases técnicas y prácticas sobre fútbol, son algunos de los temas que se abordarán durante el desarrollo de estas clases.



Ringo Bonavena tendrá descanso obligado

Fue enyesado Ringo Bonavena

BUENOS AIRES (ANSA).—Una fractura del primer metacarpo del dedo índice de la mano izquierda, sufrida el sábado pasado en la pelea que sostuvo con el norteamericano Alvin Lewis, determinó que los médicos de Oscar "Ringo" Bonavena ordenaran en las últimas horas se le enyesara la mano por un lapso de cuarenta días.

Esta situación, impedirá a Bonavena cumplir su próximo compromiso pactado con Floyd Patterson, el 19 de noviembre en Estados Unidos.

TECNICOS DE JERARQUIA PARA POLITICA DEPORTIVA

El Comité Olímpico y la Comisión Técnica del Consejo Nacional de Deportes han celebrado diversas reuniones con personal de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de Programas, CONICYT, con el propósito de centralizar en este organismo la solicitud de expertos en deportes que puedan prestar su colaboración para desempeñarse en el medio nacional por periodos de dos o más años, y contribuir a elevar la calidad de nuestro deporte, especialmente ante responsabilidades tan importantes como son los Juegos Panamericanos de Santiago de 1975.

Dichos técnicos trabajarán en los deportes que sean necesarios con los técnicos nacionales en los diversos planes en marcha, en la dictación de cursos y en la preparación de las representaciones nacionales. Hay especialidades en nuestro país que no cuentan con técnicos de jerarquía y para quienes este deporte constituirá un factor realmente importante de progreso.

Se han precisado detalles, a través de notas y conversaciones con CONICYT sobre esta acción conjunta, y el Plan incluye aporte de expertos para

necesidades urgentes: un segundo grupo de deportistas para venir a corto plazo y 3 becados para técnicos nacionales para el exterior.

Igualmente, un punto especial será la colaboración de expertos para planes masivos de la Dirección General de Deportes, de acuerdo a peticiones que hará dicho organismo.

Los primeros frutos de esta política serán el concurso de los técnicos de Estados Unidos, Daniel Lowell Petersen, de 35 años, jefe de los técnicos de la Universidad de Delaware. Trabaja en nuestro país por un periodo de dos años y llegará a Chile en el mes de Diciembre próximo. Actualmente está en un curso de estudio de español para facilitar su labor. Klaus Schenk, entrenador de natación, de 31 años de edad, formado en la Universidad de Oregon. Habla cinco idiomas, trabajó en el club Vasco da Gama entre 1965 y 1969. Participó durante seis años en las competencias de Oregon y Washington. Sus mejores marcas han sido 10.4 para 100 y 2.19 para 200 yardas, estilo pecho. Su llegada está anunciada para el presente mes y colaborará, en la preparación nacional para el Sudamericano de Arica. Su permanencia será sólo de seis a ocho meses.

Boxeo de novicios: PRIMERA SEMIFINAL EN EL CLUB MEXICO

En el Gimnasio Techado del Club México, ubicado en San Pablo esquina de Manuel Rodríguez, se realizó este sábado la primera semifinal del Campeonato de Boxeo división Novicios.

El programa que empezará a las 21.30 horas consulta combates desde las categorías mosca junior a mediano ligero.

Las trece peleas son las siguientes:

CATEGORIA MOSCA-JUNIOR Vladimir Mager (Colo-Colo) versus Fernando Orellana (Defensa Nogales); Hector Guajardo (Buen) versus José Pimentel (Colo-Colo).

CATEGORIA LIVIANO

Hugo Farias (México) versus Luis Valencia (Barrancas).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO

Juan Muñoz (México) versus José Brandau (México); Hugo Márquez (México) versus Jaime Olivi (Defensa Nogales).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

Enrique Vázquez (Buen) versus Alberto Zapata (Barrancas); Alejandro Garrido (Sn. Andrés Recoleta) versus Juan Riquelme (Buen).

CATEGORIA MEDIANO LIGERO

José Pérez (Colo Colo) versus Adro Lazo (Buen); Antonio Garrido (Sn. Andrés Recoleta) versus Bernardo Sepúlveda (Barrancas); Reservas: Patricio Matamala Luis Sotelo, Gabriel Vega, Sergio Walter, Sergio Saavedra, Pablo Avendaño.

PATRICIO CORTES del Club Casub de Viña del Mar, más de una satisfacción en el torneo organizado por la Asociación del Litoral Central de Quintero, posan con las piezas que le dieron

Caza Submarina: YATES QUINTERO GANO EL TORNEO DEL LITORAL CENTRAL

Pasada en parte la natural euforia que produjo el extraordinario triunfo de Chile en el Mundial de Caza Submarina realizado en Iquique, donde nuestros muchachos en un brillante cometido se adjudicaron los títulos tanto individual como por equipos, la actividad de este deporte está volviendo a su cauce normal.

El domingo recién pasado se efectuó en el sector Los Lirios de Concón el torneo organizado por la Asociación Litoral Central, competencia que contó con la participación de los clubes ENAP de Concón quienes tuvieron la responsabilidad de la realización del evento; Casub, de Viña del Mar, y Mibidyck y Yates de Quintero.

La competencia la disputaron 69 buceadores divididos en

primera y segunda categoría, dando margen a interesantes alternativas, que dejaron en claro la importancia y entusiasmo que existe por la práctica de este deporte.

Los resultados del torneo fueron los siguientes: Por equipos 1° Yates de Quintero que ganó totalizando 35.000 puntos; 2° Casub de Viña del Mar con 25.700 puntos. En segunda categoría triunfo ENAP de Concón que logró reunir 28.600 puntos. Segundo fue Mibidyck de Quinteros con 21.900 puntos.

La victoria por Duplas correspondió en primera categoría a Rene y Patricio Cortés del Casub de Viña del Mar; 2° Rafael Barrios y Aldo Palma del Mibidyck, respectivamente, y 3° fueron Claudio Castro y Luis Tello del Yate de Quintero.

En segunda categoría triunfó ron Mario Recabarren y Miguel Salazar de ENAP; 2° Mibidyck y 3° Italic Saez Florencio González del Casub de Viña del Mar.

NUOVA DIRECTIVA

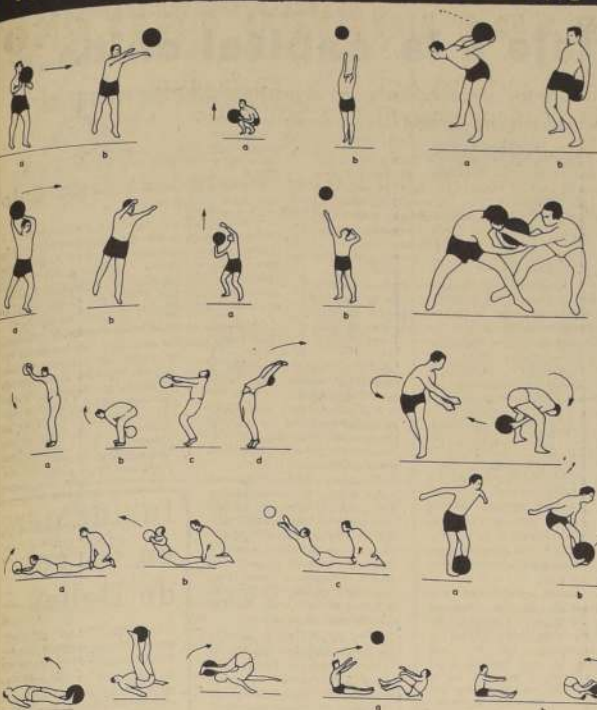
Para el día 6 de noviembre se anunció la asamblea general de las Asociaciones de Submarinistas, para elegir la directiva que regirá los destinos de la Federación por el periodo 1971-1972.

La reunión se efectuará en el local del Consejo Nacional de Deportes y se encargarán de asistencia de todos los delegados del país.



EL JURADO del torneo de Caza Submarina, en el momento del pesaje de la pesca, para dar su fallo final. Extraordinario éxito alcanzó el torneo organizado por el club de ENAP de Concón.

TEMAS-TEMAS-TEMAS-TEMAS-TEMAS-



ALGUNOS EJERCICIOS efectuados con balón medicinal.

ELEMENTOS UTILES PARA EL ACONDICIONAMIENTO FISICO DEL DEPORTISTA

(Primera Parte).

La necesidad evidente de preparar deportistas cada vez más completos en su capacidad física y que puedan rendir al máximo de sus posibilidades en la práctica de una actividad física, implica recurrir a todos los elementos materiales disponibles de los que se dispone y que nos aseguren un medio eficiente de elevar la capacidad y rendimiento.

En innumerables oportunidades y en diferentes medios se ha sostenido, sin discusión, la importancia que tiene en el deporte la preocupación por mejorar la capacidad física del deportista y la incidencia que este factor representa en el éxito de la competencia. En este terreno tienen gran responsabilidad tanto técnicos como deportistas, que deben destinar su postergación en sus planes de entrenamiento, el tiempo necesario y con la antelación suficiente esta importante necesidad.

Es prácticamente imposible lograr una superación de las cualidades físicas, de desarrollar la capacidad total de nuestro organismo (fuerza, resistencia, velocidad, etc.) sino recurrimos a elementos propios para el acondicionamiento físico.

Cualquier deportista que destine en sus entrenamientos un porcentaje adecuado de su tiempo a la preparación física, evidenciará progresos insospechados, traducidos en una mejor eficiencia y resultados en el momento de la práctica del deporte elegido. A diferencia del deportista que limita su interés únicamente a la práctica misma, y que tiene como preocupación absoluta, la relación única con su especialidad, el deportista que se emplea en el desarrollo de los elementos físicos, obtendrá los mismos resultados y su progreso será sensiblemente mínimo.

La técnica, a la hora de ejecutar un movimiento o gesto deportivo, por muy perfecto que sea, tiene un punto "muerto" en el cual no hay más adelanto ni rendimiento produciéndose un estancamiento. Por tal motivo se deberá recurrir no solamente a elementos que incidan directamente en la superación orgánica y muscular, y por consecuencia en los resultados.

La gimnasia tradicional, sin desconocer su valor, es insuficiente para incrementar y elevar el potencial físico tan indispensable para lograr satisfacciones de importancia. Es indispensable también, que esta pueda estar incluida dentro de un programa de preparación física y como un medio eficiente para poner nuestro organismo en condiciones de iniciar un trabajo exigente.

Al entrar al uso de los elementos que nos aseguren la mejora de las cualidades que deseamos desarrollar, deberemos recurrir a medios que tradicionalmente son empleados para mejorar las cualidades físicas. En este terreno existen numerosos elementos materiales de enorme utilidad y aplicabilidad para cada fin e interés, y que pueden adecuarse a la especialidad que elijamos. Las variaciones y usos, que se les pueden dar están en relación directa con la imaginación del que los emplea. Es más, cada uno de ellos puede convertirse en un medio específico para desarrollar un determinado tipo de movimiento, acercándose casi al 100% del gesto que empleamos en la práctica misma. De ahí, uno de los puntos más significativos que tienen estos elementos materiales y que gravitan enormemente en el deporte elegido, mejorando ampliamente el rendimiento.

Como el punto anterior no merece dudas, es también evidente que la elección de los ejercicios y su aplicación deberá, hasta cierto punto, acercarse lo más posible a las necesidades de cada deporte, dependiendo de aquí principalmente el éxito futuro. Es importante destacar que cuando se inicia este tipo de actividad es recomendable no realizar ejercicios demasiado específicos o técnicos, sino principalmente movimientos generalizados y que den una fortaleza general a nuestro organismo.

Los ejercicios que se presentan, son simples ejemplos y como un medio de hacer más comprensibles su aplicabilidad. El uso en sí de cada elemento, su peso, dificultad, etc., implican necesariamente un proceso de adaptación y es conveniente realizar los ejercicios con el implemento elegido, de la forma más sencilla posible y en algunos casos, sin peso, realizando únicamente el movimiento programado.

BALON MEDICINAL

Este implemento consiste en un balón pesado, de cuero, generalmente, relleno de estopa, huarpe o trapo y que por lo tanto no da bote. Su peso es variable y va de 2 kilos a 5 kilos o más. Esta variación en su peso es una particularidad favorable para su empleo, ya que cada deportista puede elegir de acuerdo a su capacidad un balón de peso diferente.

Es fácilmente manejable presentando amplias posibilidades de uso, lo que motiva enormemente su empleo. Por otro lado, los ejercicios que se elijan, pueden acercarse concretamente a los movimientos técnicos de un deporte, lo que hace más útil su uso.

Puede ser empleado individualmente, en parejas o pequeños grupos o en la realización de algunos juegos o competencias.

ALFREDO SOTO OCAMPO
Profesor Educ. Física

Para intercambios deportivos:

FINIQUITADO ACUERDO ENTRE CUBA Y CHILE

Sabino Aguad, Director de Deportes y Recreación, recibió al Consejero Cultural de la Embajada de Cuba en Chile, Lisandro Otero, con quien departió largamente, tratando temas de enorme proyección para el deporte de ambos países.

suscesivo se realizarán visitas y giras de equipos o conjuntos deportivos, ya sea de difusión o

perfeccionamiento, sino que también el INDER y la Dirección General de Deportes y Recreación

promoverán el trabajo mancomunado del deporte de ambas naciones, las que se ayudarán mutuamente a las disciplinas deportivas que mayor difusión y perfeccionamiento tengan en cada país, como por ejemplo, Chile enviará técnicos en fútbol y equitación y recibirá técnicos en voleibol, beisbol y otros deportes.

Lo importante, además, es que no sólo este intercambio se extienda al campo deportivo propiamente tal, sino también al de la implementación deportiva.

Este intercambio es el mejor resultado de las conversaciones sostenidas en Cali entre ambos directores, con motivo de los Juegos Panamericanos, y es una muestra más de la gran amistad y unión que siempre ha existido entre los dos pueblos.



LISANDRO OTERO y Sabino Aguad finiquitan los acuerdos en favor del deporte chileno-cubano.

Llega hoy:

CONFERENCIA DE PRENSA OFRECERA VELEZ SANSFIELD

Un hecho imprevisto impidió que la delegación de Velez Sansfield llegara ayer a nuestra capital, como estaba inicialmente resuelto. La delegación transandina, con Andrés Prieto a la cabeza, llegó oportunamente al aeropuerto de Ezeiza, pero allí le fue comunicado que por problemas de cupo en el avión no podían viajar a Chile.

En estas circunstancias, la directiva del club resolvió tomar el avión que sale hoy de Buenos

Aires a las 8.30 de la mañana para llegar a Santiago aproximadamente a las 10.30.

La delegación se alojará en el Hotel Conquistador, donde ofrecerán una conferencia de prensa a las 11.30 horas. Terminada ésta, el equipo almorzará y luego se quedará en el Hotel a la espera de viajar hacia el Estadio Nacional, donde, como se sabe, enfrentará a Colo Colo a las 20.30 hrs.

Muchos goles en la Copa Europea

404 en 124 partidos, con un promedio de 3,23

ROMA, 5 (ANSA).—Terminada la primera fase, eliminatória de las copas europeas de fútbol, reservada a los equipos de sociedades, se puede tirar la primera suma. En las partidas de ida y vuelta de los tres torneos (Copa de Campeones, Copa de Copas y Copa UEFA) se marcaron 404 goles en 124 encuentros con un promedio de 3,23 por partido, un promedio bastante alto si se considera la táctica defensiva con que salieron al campo la mayoría de los equipos. En la práctica de 128 equipos emparejados en el primer turno, solo 14 no anotaron goles ni en el primer ni en el segundo encuentro: cinco en Copa de Campeones ("Olympicos" (Chipre), Malmoe (Suecia), Dynamo Dresden (Alemania Occidental), Partizan Tirana (Albania) y Akranes (Finlandia); cinco en Copa de Copas (Limerick (Irlanda), Jeunesse (Luxemburgo), Iberian (Maltá), Anorthosis (Chipre) y Mikkeli (Finlandia); y cuatro en Copa UEFA (Marsa (Maltá), Dam (Chipre), Helsinki (Finlandia) y Celtic Vigo (España)).

Se trata, hecha excepción del Dynamo Dresden y el Celtic de Vigo, de equipos "colchoneros", no a la altura de tales torneos y que han debido jugar contra equipos muy superiores.

Otro hecho importante, es la eliminación de los cuatro equipos checoslovacos que participaban. Es algo insólito si se considera la nación que representan, una potencia futbolística (Islandia, Irlanda del Norte, Luxemburgo, Finlandia, Eire, Chipre, Albania y Gales son las demás naciones que ya no tienen equipos en carrera).

Al contrario, a Irlanda, Escocia, Rumania y Unión Soviética son las únicas que en el primer turno no perdieron ningún representante. El fútbol holandés ha dado de este modo una nueva demostración de la madurez futbolística que ha adquirido, los soviéticos se han tomado la revancha del año pasado, cuando sus equipos fueron todos eliminados en el primer turno, al paso que rumanos y suecos han dejado en claro que tienen equipos para molestar a cualquiera.

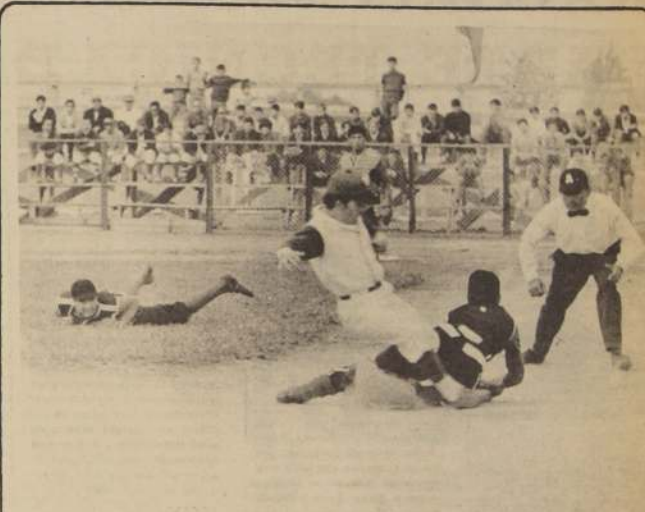
Italia, España, Alemania Occidental, Yugoslavia y Portugal son las naciones que mantuvieron su nivel perdiendo sólo un equipo cada una en el primer turno de las tres copas.

se podía hablar de un mejoramiento de Italia, que el año pasado en el primer turno perdió tres equipos.

Es apresurado aún pretender decir cuál será la nación que llevará la delantera con sus equipos, un primer examen se podrá hacer después del segundo turno eliminatório programado para el 20 de octubre para las partidas de ida y para el 3 de noviembre las de vuelta. Entonces, cuando los equipos queden reducidos a 32 se podrá hacer un examen más preciso. Hoy sólo se puede decir que han desaparecido de la escena los equipos más inferiores, ha quedado solo uno, el Slavia Wanderers de Malta que en el primer turno, gracias al sorteo, logró dejar fuera a otro equipo débil.

Para la crónica se debe decir que mañana se jugará en Atenas el último partido del primer turno eliminatório de la Copa UEFA partido que será de frente a los españoles del Atlético de Madrid y los griegos del Panionios. En el primer encuentro ganaron los españoles por dos a uno.

Por último, y a pesar que no se ha anunciado, los holandeses del Eindhoven se pueden considerar candidatos para el segundo turno de la Copa UEFA por el retiro de los alemanes orientales del Chemnitzer, los cuales, como se sabe, fueron víctimas del incendio que días atrás destruyó el hotel en que alojaban muriendo uno de los jugadores y quedando otros heridos.



ROBOS DE BASE, como el de la foto, se repetirán para el Día de la Raza en el diamante del Nacional

En el diamante del Nacional:

Cuadrangular de Béisbol San Antonio-Santiago

Los dos mejores conjuntos del puerto y Santiago participarán en el torneo que organiza Unión Española.

Nuevamente los hispanos vuelven a celebrar el día de la Raza jugando béisbol, en la tradicional competencia que inexplicablemente para la afición no se realizaba hace tres años.

Pero ahora, gracias al nuevo impulso de esta disciplina, no quisieron dejar pasar la ocasión y han organizado un cuadrangular pelotero en el que participarán dos equipos de Santiago y dos de San Antonio.

El evento se iniciará a las 9.30 horas, del día 12 en el Diamante del Estadio Nacional con la participación de las novenas de la Pintana y Unión Española, los que deberán enfrentarse posteriormente a los equipos porteros Aguilas Negras y SOPS. Los dos ganadores se medirán en la final, el mismo día.

programada para las 15 horas en el mismo campo.

LOS EQUIPOS

De los equipos del vecino puerto se espera un notorio rendimiento, ya que están integrados por los mejores jugadores porteros, y base de la selección que presentaron hace poco en el Campeonato Nacional de Iquique.

De los capitalinos, en tanto, debe destacarse la labor de Unión Española, novena que junto a la de la Universidad Católica "A" encabeza la tabla de posiciones y que posee además la batelería más poderosa de la metrópoli. Aparte de ellos, además, está el elenco de la Pintana, el que a pesar de no ocupar un cómodo

lugar en el torneo metropolitano se perfila como el conjunto más parejo y homogéneo.

FIN DE SEMANA

Este fin de semana, en tanto, la actividad beisbolera continuará con el siguiente programa:
Sábado 9, 16.30 horas INFANTILES.
S. S. C. C. con La Pintana.
P. San José con YMCA.
S. Gaspar con UC.

JUVENILES
S. George con S. S. C. C.
N. Aguilas con S. Gaspar.
YMCA con UC.
DOMINGO 10, 9.30 horas ADULTOS
UC con La Pintana.
YMCA con Indians.
UC "A" con Unión Española.

Se clasificó para el Nacional:

Santiago derrotó a "U" por 44 a 26

Con un amplio triunfo de 44 a 26 por sobre la "U" la Selección Juvenil de Santiago inscrita, su triunfo entre los participantes al Campeonato Masculino Juvenil de Béisbol que se inicia este sábado en la ciudad de Victoria.

Su triunfo, previsto desde los comienzos de las eliminatorias, lo transforma así en el quinto clasificado para este torneo, en el que sólo participan Victoria y Valparaíso por derecho propio, el uno por ser sede y el otro por ser el campeón del pasado certamen.

En el camino quedaron, y justificadamente, los elencos de La Cisterna y la Universidad de Chile, los que a su vez habían estado las esperanzas de la selección, Melipilla y Renca, a los que habían ganado en partidos de ida y vuelta y jugados en septiembre.

EL FEMENINO

El 5.º Campeonato de Béisbol Juvenil Femenino, por su parte, presenta como novedad el concurso de Puente Alto, conjunto que ha derrotado

holgadamente a los representantes de Concepción y Valparaíso.

Participan en él los elencos de Iquique, Valparaíso, Concepción, Puente Alto, Aysen y Santiago, aun cuando los dos ganadores de serie serían Puente Alto e Iquique, entrando a la final junto con Curicó.

BASQUETBOL DE LA "U"

La Universidad de Chile, por su parte, distribuyó ya las series para el XV Campeonato Nacional Universitario de Béisbol, las que quedaron constituidas de la siguiente manera:

SERIE A: Universidad Técnica, Universidad del Norte y Universidad de Chile de Valparaíso.

SERIE B: Universidad Católica de Valparaíso, Universidad Austral de Valdivia y Universidad Católica de Santiago.

SERIE C: Universidad de Concepción, Universidad Santa María de Valparaíso y Universidad de Chile de Santiago.

El programa del evento, además, será el siguiente:

SABADO 9:

18.00 horas: Inauguración

18.30 horas: U. de Chile con U. de Valparaíso.

19.45 horas: UC Stgo. con UC de Valp.

21.00 horas: "U" con Santa María.

DOMINGO 10:

18.00 horas: U. Austral con U. de Santiago.

19.15 horas: Santa María con U. de Concepción.

20.30 horas: U. Norte con U. de Valparaíso.

LUNES 11:

18.00 horas: U. Austral con U. de Valp.

19.15 horas: UTE con U. del Norte

20.30 horas: "U" con U. de Concepción.

Infantil-Juvenil:

CAMPEONES PARA TODOS LOS GUSTOS EN EL 8º NACIONAL DE JUDO

Nuevos campeones nacionales consagró el Octavo Torneo Infantil-Juvenil de Judo realizado en el Gimnasio "Manuel Plaza" de Nuñoa. La competencia, que comprendió doce categorías (de los 8 a los 17 años), fue todo un éxito, contando con el respaldo de miles de espectadores.

NIUEVOS VENCEDORES

Los campeones y quienes ocuparon los dos siguientes lugares de cada categoría fueron los siguientes:

Seis años

1.- Sauer Sammy (Craighouse).

Diez años

1.- Freddy Thompson (Carabineros de Valparaíso), 2.- Carlos Escudero (Judo-Kan Club), 3.- Pablo Valdes (Alianza Francesa).

Ocho años

1.- Bernia Aneliano (Universidad Santa María), 2.- Luis González (Alianza Francesa), 3.- Gonzalo Espinoza (Alianza Francesa), 3.- Bruno Gattini (Craighouse).

Nueve años

1.- Manuel Contreras (Craighouse), 2.- Daniel Aneliano (Universidad Santa María), 3.- Juan Carlos Cabeau (Alianza Francesa), 3.- Miguel Cordero Calazans.

Diez años

1.- Raúl Cordero (Cámara de Comercio de Viña), 2.- Paolo Boicco (Craighouse), 3.- Sergio de la Cuadra (Cámara de Comercio-Viña), 3.- Erwin Buckel (Carabineros de Santiago).

Once años

1.- José Baclic (Verbo Divino), 2.- Jorge Gana (Judo Kan Club), 3.- Carlos Espinoza (Cámara de Comercio-Viña), 3.- Hans Buckel (Carabineros de Santiago).

Doce años

1.- Carlos Canales (Samurai Judo Club), 2.- Ernesto Zamora (San Ippacio), 3.- Guillermo Soto (Judo-Kan Club), 3.- Claudio Menicourt (Carabineros de Valparaíso).

Trece años

1.- Ino Fuentes (Nisei Judo Club), 2.- Urbano Robles (Samurai Judo), 3.- Victor Fuenzalida (Verbo Divino).

Catorce años

1.- Abel Lazo (Escuela Aviación), 2.- Emilio Céspedes (Nisei Judo), 3.- Humberto Dyrzun (Ymca Valparaíso), 3.- Juan González (Luis Campino).

Quince años

1.- Juan López (Calanzans), 2.- Marcos Pereira (Cámara de Comercio-Viña), 3.- Miguel González (San Ignacio), 3.- Martín Rojas (Universidad Santa María).

Dieciséis años

1.- Victor Cáceres (Nisei-Judo Club), 2.- Luis Contreras (Verbo Divino), 3.- Marcelo Estrau (Universidad Santa María), 3.- Fernando Álvarez (Cámara de Comercio).

Diecisiete años

1.- Marcial Rojas (UTE Santa María), 2.- Fernando Oyé (Nisei Judo Club), 3.- Alejandro Zurita (Nisei Judo Club), 3.- Betsu Dirus (Ymca Stgo.).



AGILIDAD y conocimientos demostraron los "peques" en el Nacional de Judo Infantil-Juvenil.

Hipódromo Chile

Miércoles 6 de Octubre de 1971



Sergio Azócar con excelente opción para anotarse el triunfo en la prueba central con Zorro Rojo.

PRIMERA CARRERA 1.400 Mts. HAND. a las 15 hrs. Índice: 6 al 0. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1726 Fdo. Castro 4-1	1 Miss Greenhill 55 V. Rojas 2
1764 Fdo. Castro 3	2 Indiana 51 P. Cerón 14
1664 A. Lab 2-4	3 Puntito 55 P. Herrera 9
1763 R. Carvajal 4v	4 Tarete 54 G. Pinto 5
1778 L. Toledo 13c	5 Arotado 52 D. Basoalto 18
1764 L. Toledo 5-6	6 Waleka 50 G. Fernández 7
1764 L. Toledo 5-4	7 Forrahe 52 J. Maiza 4
1726 Jn. Bernal G. 4	8 Makat 52 A. Pereira 8
1771 J. Cavetres A. 13c	9 Rayadita 52 S. Soto 17
1726 P. Polanco 6	10 Waikiki 51 J. Miño 17
1726 P. Polanco 3-6	11 Sorrelito Segundo 52 E. Cabrera 16
1701 F. Gasmuri 12	12 Cheldon 51 R. González 3
1533 M. Muriilo 12	13 Violencelo 51 J. Carrasco 11
1726 A. Donati 12	14 Don Guille 49 M. Grasso 13
1594 M. Velarde 12	15 Lejano Oeste 49 R. Romero 12
1717 A. Martínez L. 7c	16 Poca Pena 49 F. Carvajal 6
1726 L. Rojas 6-7	17 Rovigo 49 P. Castillo 15
1764 G. Avila 9	18 Rubia Mireya 49 L. Rivera 10

SEGUNDA CARRERA 1.400 Mts. HAND. a las 15.30 hrs. Índice: 14 al 10. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1711 R. Bernal G. 6-8	1 Pink's Love 55 E. Sepúlveda 2
1637 Fco. Castro 5-4	2 Quereñadora 55 R. González 5
1775 G. Mele 5-4	3 Cabrochico 54 L. Yáñez 7
1775 P. Bagu 13	4 Cloe 53 J. M. Aravena 4
1711 H. Yáñez 4-14	5 Biología 52 N. N. 8
1786 A. Petit 4c	6 Tavana 52 S. Vázquez 1
1484 E. Scaila 12	7 Cobija 51 N. N. 3
1625 R. López 12	8 Cubby 51 L. Hevia 6

TERCERA CARRERA 1.500 Mts. CONDICIONAL a las 16 hrs. POTILLOS, TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1768 S. Gajardo 7-11	1 Alacrán 56 V. Bravo 2
1767 E. Inda G. 8c-13	2 Aristarco 56 E. Naranjo 14
1715 C. Muñoz 5c	3 Carrazo 56 E. Guajardo 9
1383 Fco. Castro 12	4 El Shah 56 V. Rojas 5
1768 L. Rojas 15	5 Fandel 56 J. Aracena 5
1702 D. Torres 13	6 Hijo del Sol 56 E. Sepúlveda 4
1767 A. Muñoz 4-6	7 Huillino 56 O. López 8
1767 A. Muñoz 4-3	8 Pata Conejo 56 V. Ubilla 1
1767 P. Inda 2-2	9 Platinado 56 S. Vázquez 3
1767 D. López 8	10 Rivellino 56 S. Soto 11
1705 C. Tapia 8	11 Royal Air 56 P. Herrera 13
1768 A. Donati 7-7	12 Talcahuano 56 J. Amestelly 12
1705 H. Miranda 6	13 Vivazo 56 G. Fernández 6
1644 L. Toledo 15c	14 Viejo Lindo 56 J. Castillo 10
1768 A. Sepúlveda 5-3	

CUARTA CARRERA 1.500 Mts. CONDICIONAL a las 16.30 hrs. POTILLOS, PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1768 E. Becar 8	1 Arrebatado 56 P. Herrera 2
1765 L. Toledo 3-3	2 Baracú 56 O. López 14
1716 J. Amestelly 5c	3 Boliche 56 J. Amestelly 9
1704 H. Salas 2-9	4 Discrepante 56 C. Hernández 5
1768 C. Tapia 3-4	5 Fresh Air 56 S. Soto 7
1768 E. Benzenberg 13	6 Holgazan 56 E. Cabrera 4
1765 Jn. Bernal G. 4	7 Lucifer 56 S. Azócar 8
1705 Fdo. Castro 7	8 Maharaja 56 G. Farfán 1
1765 S. A. Ramírez 6	9 Persej 56 J. Carrasco 3
1725 J. Castro R. 5	10 Rey de Bastos 56 L. Yáñez 13
1715 H. Miranda 3c	11 Seldom 56 V. Bravo 13
1729 P. Valderama 8	12 Strange 56 L. Cifuentes 12
1768 A. Sepúlveda 10	13 Vos y Yo 56 J. Castillo 6
1767 L. Rojas 7	14 Wimplein 56 V. Rojas 10

QUINTA CARRERA 1.500 Mts. a las 17 hrs. CONDICIONAL, SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1702 S. Gajardo 10	1 Arrojo 56 V. Bravo 2
1779 L. A. García 16c	2 Bandalino 56 M. Pardo 14
1779 L. Rojas 15c	3 Bravador 56 V. Rojas 9
1729 H. Miranda 11	4 Delamónico 56 J. Amestelly 5
1768 H. Yáñez 5	5 Entallado 56 L. Yáñez 7
1728 L. Rodríguez 10	6 Espontáneo 56 L. Rivera 4
1583 C. Tapia 12	7 Helicóptero 56 A. Pereira 8
1765 M. Aracena 11	8 Keep Out 56 A. Marchant 1
1447 J. Melero B. 12	9 Libano 56 S. Vázquez 11
1768 J. Inda 2	10 Meliant 56 S. Azócar 11
1768 G. Avila 6	11 Muy Negro 56 C. González 13
1765 J. E. Castro A. 12	12 New Year 56 C. González 12
308 L. Gajardo 12	13 Silbato 56 E. Guzmán 6
1702 P. Valderama 4	14 Taipán 56 V. Ubilla 15
1768 L. Toledo 5-13	15 Verdadero 56 O. López 10

SEXTA CARRERA 1.900 mts. a las 17.30 hrs. CLASICO TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1752 D. López 13v	1 Norte Sur 58 S. Vázquez 2
1737 Jn. Melero 12	2 Baquiano 56 J. Amestelly 5
1501 J. Inda 1-4	3 Biddeford 56 V. Ubilla 7
1766 J. Castro R. 5	4 Zorro Rojo 56 S. Azócar 4
1708 C. Tapia 4	5 Chile Lindo 54 L. Yáñez 8
1552 H. Jara 12	6 Gran Salario 54 N. N. 1
1678 P. Medina 3-2c	7 Pipers 54 C. Leighton 3
	8 Mamma Mia 51 L. Toro 6

SEPTIMA CARRERA 1.400 mts. a las 18 hrs. IND. 12-7. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1735 C. Covarrubias 2v-7	1 Phashima 55 V. Ubilla 2
1871 D. Torres 7	2 Tres Espigas 55 E. González 14
1723 H. Galaz 3-3	3 Charcot 54 J. Amestelly 9
1625 Valderama 12	4 Metropolitano 54 J. M. Aravena 5
1770 L. Romero 14	5 Motel 54 J. Castillo 18
1733 S. Miceli 1v-14	6 Rubrica 51 E. Rojas 7
1774 R. Bernal G. 6-4	7 Hajiri 53 L. Cifuentes 4
1649 Fdo. Castro 16c	8 Sans Souci 53 L. Yáñez 8
1733 H. Parra 6	9 Saneco 53 G. Farfán 1
1721 E. Inda G. 12c	10 Amarina 52 H. Ulloa 17
1733 J. Chamorro 8	11 Huastata 52 E. Guzmán 16
1733 O. Jara 14	12 Misántropo 52 J. Pacheco 3
1770 R. Rabello 9	13 Neisa 52 V. Rojas 11
1788 L. Toledo 5-12-12c	14 Presumido 52 R. Clavería 13
1770 P. Polanco 3c	15 Asturiano 51 Edo. Soto 12
1733 G. Julia 7	16 Fruta Verde 51 A. Poblete 6
	17 Tabaqueño 51 A. Poblete 15
	18 Stand In 50 J. Duarte 10

OCTAVA CARRERA 1.200 mts. a las 18.30 hrs. Índice 20 al 15. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

1790 M. Muriilo 4-11c	1 Tres Fort 56 V. Bravo 2
1775 A. Donati 4-1	2 Aspen 55 P. Herrera 9
1709 Jn. Bernal G. 7-8	3 Epicentro 55 S. Azócar 5
1666 L. Contreras A. 5-3	4 Jaipur 55 S. Vázquez 7
1746 M. Alarcón 6c-7	5 Rocky 54 E. Guajardo 4
1821 P. Bagu 12	6 Sello 54 P. Cerón 3
1707 Jn. Muñoz R. 1	7 Enterprise 53 N. N. 1
1561 C. Covarrubias 7	8 Historieta 53 L. Muriilo 3
1773 A. Amaro 7	9 Virna Lisi 51 V. Ubilla 6
	10 Desengaño 51 A. Parra 10

NOVENA CARRERA 1.400 mts. a las 19 hrs. Índice 50 al 39. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. SE. CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1386 Fco. Castro 12	1 Absuelto 80 Luis Yáñez 2
1648 J. Melero B. 4c	2 Grand Bunny 58 L. Cifuentes 9
1742 M. Muriilo 8c	3 Mandil 56 V. Bravo 5
1731 R. Bernal G. 5-2	4 Criollo 54 S. Azócar 7
1742 A. Breaque E. 4c	5 Honra 54 S. Vázquez 4
301 E. Vidal 7	6 Concierto 53 Jn. Amestelly 8
1713 E. Cáceres 7	7 Principe Blanco 53 Edo. Soto 1
1742 A. Vodanovic 6c	8 Michael 52 E. Guajardo 3
1731 J. Castro R. 3c	9 Penny Lane 51 E. Guajardo 11
1742 J. Castro R. 3c	10 Mogol 51 H. Olguin 13
1731 E. Beuzenberg 7-11	11 Campanilón 49 J. Castillo 12
1626 O. González 7c	12 Platiro 49 J. Sepúlveda 6
1713 T. Jacal 10	13 Telón 49 N. N. 10

DECIMA CARRERA 1.400 mts. a las 19.35 hrs. Índice 24 al 20. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE. CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1601 H. Cisternas 12	1 Lord Callampa 55 Clemente Ojeda 2
1515 R. López 12	2 Monarch 55 V. Bravo 14
1736 A. Vodanovic 8	3 Bonachón 55 E. Guajardo 9
1736 P. Bagu 1-7	4 Escutor 54 L. Gutiérrez 5
1766 L. Toledo 1-4	5 Merise 54 J. Amestelly 18
1777 O. Orellana 12c	6 Silver King 54 L. Yáñez 7
1652 E. Inda G. 14c	7 Al Primerio 53 H. Ulloa 4
1736 A. Donati 12	8 Aulen 53 G. Farfán 1
1734 C. Pérez 2	9 Eloisa V. 53 O. López 1
1776 L. Alvarez B. 4-2	10 Horquilla 53 V. Ubilla 17
1782 S. Alamos 8c	11 Rey Moro 53 M. Ramírez 16
1776 J. Bta. Castro 2-7	12 Theodora 52 N. González 3
1652 A. Breaque V. 16c	13 Fancito 51 L. Cifuentes 11
1734 A. Petit 3	14 Mafil 51 N. N. 13
1708 Fco. Castro 3-8	15 Manila 51 L. Muriilo 12
1501 A. Muñoz 12	16 Patapalo 51 C. Leighton 6
1782 O. Silva 7c	17 Titul 51 E. Guzmán 15
1710 A. Lab 7-18	18 Take 51 Edo. Soto 10

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.400 mts. a las 20.10 hrs. Índice: 16 al 13. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

1762 J. Castro R. 12	1 Scottish 55 J. Pacheco 2
1773 H. González 4-10	2 El Patrónico 54 R. Clavería 14
1775 H. González 3	3 Insiste 54 S. Vázquez 9
1787 L. Gajardo 8c	4 Hawak 54 L. Yáñez 5
1689 P. Polanco 16c	5 Kokero 54 A. Poblete 18
1745 M. Baeza G. 1c	6 Lyda 54 J. M. Aravena 7
1735 R. Rabello 7-9	7 Presión 53 C. Ojeda 4
1787 L. Toledo 5c	8 Cascarin 53 O. López 8
1735 E. Vidal 5	9 El Cordobés 53 J. Amestelly 1
1689 E. Inda G. 14c	10 Fortunin 53 H. Ulloa 17
1787 Fco. Castro 1-5c	11 Macerata 53 V. Rojas 16
1676 H. Miranda 9	12 Par de Reinas 53 C. Leighton 3
1711 A. Martínez L. 4c	13 Puzzle 53 E. Guzmán 11
1722 P. Inda 4c	14 Supersticiosa 53 L. Gutiérrez 13
1722 G. Sarmiento 12c	15 Tetralogia 53 V. Ubilla 12
1160 O. Silva 12	16 General 52 J. Tapia 6
1634 H. Cisternas 2	17 Quimbo 52 J. Duarte 15
1775 E. Beuzenberg 10	18 Shing Li 52 L. Muriilo 10

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.400 mts. a las 20.40 hrs. Índice: 19 al 16. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

1776 E. Rodríguez J. 3-8	1 El Palmer 55 J. Amestelly 2
1675 E. Inda G. 11	2 Fantasio 55 V. Ubilla 14
1766 L. Alvarez B. 6	3 Humorosa 55 C. González 9
1776 R. López 12	4 Pronto Alivio 55 N. N. 5
1734 O. Lizama 9	5 Sir Richard 55 H. Olguin 18
1734 R. Pardo 4-5	6 Beam Gold 54 S. Campos 1
1735 M. Pardo 5-1	7 Chanel 54 N. N. 4
1617 A. Donati 12	8 Coné 54 C. Leighton 8
1689 A. Donati 7c	9 La Doncella 52 G. Fernández 1
1723 M. Velarde 11c	10 Chochama 54 M. Vázquez 17
1709 A. Martínez L. 14	11 Ensayo 53 S. Vázquez 16
1743 M. Muriilo 10c	12 Niño Especial 54 V. Bravo 3
1734 E. Beuzenberg 3-6	13 Lolera 53 J. Amestelly 11
1733 E. Vidal 1	14 Atigrada 52 J. Pacheco 12
1735 J. B. Castro 10	15 Bonnela 52 N. González 12
1735 C. Valenzuela 11-14	16 Kalista 52 L. Rivera 6
1734 L. A. García 10	17 Nolanville 52 H. Ulloa 15
1773 J. Bernal 14	18 Okay 52 J. Maiza 10

DECIMOTERCERA CARRERA 1.400 mts. a las 21.15 hrs. Índice: 36 al 25. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL.

1731 P. Bagu 5	1 Ejemplo 59 L. Gutiérrez 2
1737 E. Cáceres 2	2 Kepler 58 E. Soto 14
1672 O. Mora 4-7	3 Esteral 57 C. Ojeda 9
1772 S. Fuentes 6-4	4 Mazzini 57 V. Bravo 5
1706 E. Inda G. 1-4	5 Gaucho Veloz 56 L. Cifuentes 18
1785 Jn. Melero 3c	6 Latino 56 S. Azócar 4
1718 O. González 6c	7 Cabot 55 S. Vázquez 4
1788 L. Toledo 4-3-7c	8 Touché 55 J. Sepúlveda 8
1257 H. Miranda 12	9 Destinado 52 O. López 1
1673 J. Castro R. 2	10 Benduc 51 P. Castillo 17
1627 Fco. Castro 12	11 Nonita 51 C. Leighton 16
1732 A. Breaque E. 9	12 Aristoteles 49 L. Muriilo 3
1786 M. Muñoz 3	13 Loncoche 49 J. M. Aravena 13
1390 H. Cisternas 15	14 Antifaz 48 Rigoberto Clavería 12
1650 A. Petit 9c	15 Silfo 48 N. N. 6
1788 P. Inda 9c	16 Temuquita 48 J. Miño 15
1776 R. Bernal 5-1	17 Yagán 48 A. Parra 10

Pronósticos de la Prensa (Club Hípico)

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Puntito Waikiki S. Segundo	Makat M. Greenhill S. Segundo	Puntito Indiana S. Segundo	Makat Indiana Puntito	Puntito Miss Greenhill Makat	Waikiki Makat S. Segundo	Puntito Makat Lejano Oeste	Puntito Indiana S. Segundo
2	Quereñadora Tavana Cabrochico	Tavana Cabrochico Quereñadora	Tavana Cabrochico Cloe	Cabrochico Tavana Cubby	Cabrochico Tavana Pink's Love	Tavana Cabrochico Quereñadora	Tavana Quereñadora Cabrochico	Tavana Cabrochico Cloe
3	Talcahuano Tavana Carrazo	P. Conejo Platinado Carrazo	Platinado Pata Conejo Viejo Lindo	Platinado Pata Conejo V. Lindo	Platinado Pata Conejo Huillino	Platinado Pata Conejo Talcahuano	Platinado Huillino P. Conejo	Platinado Pata Conejo Viejo Lindo
4	Rey de Bastos Baracú Discrepante	Seldom Boliche Lucifer	Discrepante Fresh Air Baracú	Fresh Air Lucifer Baracú	Baracú Fresh Air Lucifer	Rey de Bastos Baracú Boliche	Seldom Baracú Fresh Air	Discrepante Fresh Air Baracú
5	Entallado Mefiant Helicóptero	Mefiant Taipán Delmónico	Mefiant Taipán Verdadero	Mefiant Entallado Muy Negro	Taipán Mefiant Entallado	Mefiant Helicóptero Taipán	Helicóptero Mefiant Taipán	Mefiant Taipán Verdadero
6	Norte Sur Zorro Rojo Biddeford	Zorro Rojo Baquiano Gran Salario	Mamma Mia Biddeford Zorro Rojo	Biddeford Norte Sur Baquiano	Biddeford Chile Lindo Gran Salario	Baquiano Zorro Rojo Norte Sur	Zorro Rojo Biddeford Gran Salario	Mamma Mia Biddeford Zorro Rojo
7	Presumido Phashima Stand In	Presumido Phashima Stand In	Phashima Charcot Stand In	Phashima Stand In Charcot	Charcot Stand In Hajiri	Charcot Stand In Hajiri	Sans Souci Charcot Hajiri	Phashima Charcot Stand In
8	Jaipur Historieta Desengaño	Desengaño Enterprise Jaipur	Jaipur Historieta Epicentro	Jaipur Aspen Historieta	Jaipur Vina Lisi Aspen	Historieta Aspen Jaipur	Desengaño Historieta Aspen	Jaipur Historieta Epicentro
9	Penny Lane Criollo Mandil	P. Blanco Criollo Michai	Criollo Mogol Honra	Mandil Michai Honra	Honra Criollo Campanilón	Mandil P. Blanco Michai	Criollo Mogol Honra	Criollo Mogol Honra
10	Mafil Merise Horquilla	Horquilla Theodora Mafil	Merise Theodora Horquilla	Mafil Eloisa V. Bonachón	Merise Horquilla Mafil	Horquilla Mafil Merise	Merise Theodora Horquilla	Merise Theodora Horquilla
11	El Cordobés Supersticiosa Lyda	Supersticiosa Par de Reinas Cascarin	El Cordobés Inesita Par de Reinas	Quimbo Inesita El Cordobés	Quimbo El Cordobés Quimbo	Presión El Cordobés Quimbo	Quimbo Presión Cascarin	El Cordobés Inesita Par de Reinas
12	Humorosa N. Espacial Atigrada	N. Espacial Atigrada Beam Gold	Atigrada Chanel El Palmer	Lolera El Palmer Fantasioso	Lolera Chanel Atigrada	N. Espacial Atigrada Humorosa	Sir Richard Chanel El Palmer	Atigrada Chanel El Palmer
13	Yagán Latino Silfo	Yagán Latino Destinado	Yagán Cabot Kepler	Latino Kepler Cabot	Gaucho Veloz Destinado Nonita	Silfo Yagán Latino	Gaucho Veloz Destinado Yagán	Yagán Cabot Kepler

Norte Sur busca triunfo clásico

Una reunión extraordinaria a beneficio de Remonta del Ejército de Carabineros se realizará esta tarde en la pista del Hipódromo Chile. Se desarrollará entre las 15 y las 21.15 horas. Como número central se disputará un clásico sobre la distancia de 1.900 metros y recompensa de 45.000 escudos al vencedor. Llevará el mismo nombre de las instituciones beneficiadas. Ratificaron su anotación ocho competidores.

NORTE SUR, 58 kilos, Sergio Vázquez. En Vía del Mar ha desarrollado el total de su campaña. Sin contar su última presentación —donde prácticamente no corrió— todos sus desempeños han sido de real valía. Ha apostado en la arena con bastante éxito, de tal forma no será inconveniente el cambio de cancha. Nuestro favorito.

BAQUIANO, 56 kilos, Juan Amestelly. No actúa desde el 30 de mayo, fecha donde escoltó a Birbanite, a 2 cuerpos, en el clásico "Vagabundo" sobre la distancia de 1.300 metros. Es ganador en ambas pistas. Será presentado en grandes condiciones de entrenamiento. Dará brillo a la competencia.

BIDDEFORD, 56 kilos, Valentín Ubilla. Después de aplastante triunfo sobre Richy en 1.500 y 52 kilos, terminó cuarto de Rey de Chile en handicap de 1.500 y 52 kilos. Mantiene grandes formas. En su ecúmene esperan amplia rehabilitación. Para tercero.

ZORRO ROJO, 56 kilos, Sergio Azócar. En su última salida a la pista derrotó ampliamente a Dolón en handicap de 1.400 metros y 52 kilos marcando gran tiempo. Luego le dieron un corto descanso. En sus corréteos previos a este compromiso se ha visto extraordinariamente bien. Entre sus allegados

inspira ilimitada confianza. Serio rival de nuestro favorito. Para segundo.

CHILE LINDO, 54 kilos, Luis Yáñez. Su hoja de vida anota campaña con una serie de figuraciones. Aunque es ganador de solamente una carrera, ha enfrentado a rivales de mucha capacidad estando siempre en la refri

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Ins. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). 19.30 hrs. "Estudio en Blanco y negro". "Pantomimas".

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.50 hrs. "Rio Lobo". May de 18.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El Comienzo". May de 18.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. La Loba Solitaria. May de 18.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Trampa". May de 18.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "La Giganta está que arde". May de 21.

SECTOR PLAZA ITALIA. CALIFORNIA. Irarrázabal 1568. Tel. 498061. A las 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Trampa 22". May de 18.

SECTOR NUNOA-PROVI DENCIA-VITACURA. DANTE. Washington 28. Tel. 494359. Cerrado por reparaciones.

ANDES. Avda. Irarrázabal 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. "Sed de Venganza". María Nabel. Detectives y ladrones.



ANTONIO VARAS. Muradé 25 (61200). Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El Degeneres". de Edmundo Villarroel y Jorge Retel.

CAFÉ CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo. Descanso.

CARLOS CARLOLA. San Diego 246 (89350). Cia. de Silvia Piñero. 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad". de Hernán Letelier y Fco. Flores del Campo.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de Experimentación Teatral de la U. C. 19.15 hrs. "Paraiso para uno". de Alfonso Alcázar.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "El cepillo de dientes". de Jorge Díaz.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia. de Lucho Córdoba y Divido. 19.15 hrs. "Pantaloncitos calientes". de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de Américo Vargas y Pury. Durante 19.15 hrs. "El general vive en la copa de un árbol". de Peter Ustinov.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Cia. Ferrada-Romo. 19.15 hrs. "El Sabueso". de Anthony Shaffer.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "Blue Ballet al desnudo".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia. de revistas Siro Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia. de Los Cuatro. 19.30 hrs. "El Embajador". de Isabel Allende (Último día).

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres". de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "El botín". de Joe Orton.

SE NECESITAN

GARZONAS DE MUY BUENA PRESENCIA

MATUCANA 520



SIGUE EL EXITO DEL CIRCO TONY CALUGA Y LOS 20 ALEGRES PAYASOS

NOS QUEDAMOS CON LA BANDERA BLANCA DE LA AMISTAD

ULTIMOS DIAS HASTA EL 12 DE OCTUBRE DIA DE LA RAZA

UNICO CIRCO CHILENO EN SANTIAGO. EN PLAZA ALMAGRO, COSTADO CALLE NATANIEL

HOY Y TODOS LOS DIAS DOS FUNCIONES DIARIAS VERMUT 6,45 Y NOCHE 9,50 HORAS

RESERVE SUS ENTRADAS AL FONO 723637. BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 horas. El poema de las danzas. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 horas. La Matriarca. May de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 horas. Rabia en el corazón. May de 21.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 horas. Obsesión Diabólica. Circo alrededor del mundo. Sube y baja.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 horas. La última granada. Krakatoa.

CONTINENTAL. Plaza Buñes 41. Tel. 60735. Desde las 14 horas. "Aquel maldito día de fuego". May de 18.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 horas. "La monja de Monza". May de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.15, 15.45, 17 y 19.45 y 22 horas. Contigo pan y caviar.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 horas. Dime que me amas. May de 18.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22 horas. La espada y la rosa. May de 14.

HUELLEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 horas. Historia de amor. May de 14.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13 horas. El diano de una esposa desesperada.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13.30 horas. Este es Elvis. Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 horas. Llamas sobre el Adriático. May de 18.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 10.30 horas. Cuando es preciso ser hombre. May de 18.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 horas. La otra cara del amor. May de 21.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 horas. Con el santo y la limosna. Menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 horas. Comisario X en las 3 Panteras Azules. May 18.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 horas. Sansón y Dalila. Menores.

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 horas. Carrera contra el destino. May de 18.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 horas. El hombre propone y la mujer dispone. La mujer del cura.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 horas. La fuente de la doncella. May de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 horas. Maternidad sin hombre. Tres es un desván.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 horas. Tres en el desván. Candy.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 horas. Los Vividores. Masculino y femenino.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15.18.30 y 22 horas. Tora Tora Tora.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 horas. Como te extraño mi amor. Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 horas. Aquel maldito día de Fuego. May de 18.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 horas. "El Sántico Dr. No". May de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. Palabras de amor. No se mande Profeta.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 horas. "Aquel maldito día de fuego". May de 18.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 horas. "Los Desvíos del Sexo". May de 21.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 horas. Muchacho. Menores.

CARTELETA DE CINE

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15, 19 y 22.15 hrs. "La cigarra no es un bicho". May 21.

HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900. Tel. 42389. Desde las 13 horas. Cañones para cordova. Solo los bravos volvieron. Los Hermanos Killer.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16.19 y 22 horas. "Carrera Contra el Destino". May de 18.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16.19 y 22 horas. Cuando es preciso ser hombre. May 18.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16.19.30 y 22.10 horas. "Rio Lobo". May de 18.

MARCONI. (42867). 16, 19 y 22 hrs. La pasión de un hombre joven.

CARLOS CARLOLA. San Diego 246 (89350). Cia. de Silvia Piñero. 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad". de Hernán Letelier y Fco. Flores del Campo.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de Experimentación Teatral de la U. C. 19.15 hrs. "Paraiso para uno". de Alfonso Alcázar.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "El cepillo de dientes". de Jorge Díaz.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia. de Lucho Córdoba y Divido. 19.15 hrs. "Pantaloncitos calientes". de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de Américo Vargas y Pury. Durante 19.15 hrs. "El general vive en la copa de un árbol". de Peter Ustinov.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Cia. Ferrada-Romo. 19.15 hrs. "El Sabueso". de Anthony Shaffer.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "Blue Ballet al desnudo".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia. de revistas Siro Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia. de Los Cuatro. 19.30 hrs. "El Embajador". de Isabel Allende (Último día).

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres". de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "El botín". de Joe Orton.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. El Día que me quieras. El amor de María.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Macho Callahan. Diablos en la batalla. Los cuatro despiadados.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Duffi, el único. La Pieza del Diablo. Buenas noches Año Nuevo.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. La otra cara del amor. May de 21.

CARRERA. Desde las 13 hrs. La mujer de Adán. La caverna del terror. Cuando los Dinosaurios.

COLON. San Pablo - Maipo. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Clint. El solitario. Camino del odio. El fin del juego.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Dos pistolas Gemelas. El Zángano. La Venganza de Huracán Ramírez.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA - EL SALTO.

VALENCIA. Desde las 14 hrs. Con Dios, con el Diablo y un Winchester. Shalako. El sabor de la venganza.

O'HIGGINS. Desde las 13 hrs. V. vir y amar un poco. Bronson el aventurero. Pistolero desconocido.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION BRASIL.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Con Dios, con el Diablo y con el Winchester. El Sabor de la Venganza Shalako.

MONACO. 10 de Julio. A. Prat. Tel. Desde las 13 hrs. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. La Caverna del Terror. La Mujer de Adán.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Al Inferno. Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

hrs. Al Inferno Gringo. El Rebelde Justiciero. A Sangre Fría.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Complot Internacional. El diano más veloz. Bor aquí pasó Vandekede.

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 hrs. Fui un ladrón. La Rosa del hampa. Festival de Dibujos Animados.

CINES COMUNALES.

MAIPU. (Maipo). Desde las 15 hrs. Dejólo ser. Los hijos de Katie Elder.

VICTORIA. (Cartagena). Desde las 15 hrs. Los hermanos Kelly. Peor que Judas.

LO BARNECHEA. Descanso.

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Escuadrón mosquitos. Oh, que muertos más divertidos.

PLAZA. (Talagante) Descanso.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSE.

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. TELEMONDO.

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

14.30 Buenas tardes, noticias.

14.40 Teleserie Rosarito.

15.10 Noticiero español.

15.20 Mas allá de la muerte.

15.30 Matine en 4. "Cadena de Riesgo".

17.10 Dibujos animados.

17.30 Poiky.

18.00 Nacional: Geografía.

18.10 Telenovela.

19.20 Noticiero San Chile.

19.30 FEUC V.

20.00 Muñecos de A. Navarrete.

20.10 Telenovela La Constitución.

20.30 Detective millonario.

21.30 Noticiero Proline.

21.40 La Caldera del diablo.

22.30 Teletatro.

24.00 Medianoche.

13.30 Apertura.

13.40 Estudio dos a los dos.

14.30 Chile a la vista con Mario Céspedes.

14.35 Noticiero.

14.40 Los tres mosqueteros.

15.20 Anecdótico musical.

15.30 Gente.

16.00 Cheyenne.

17.00 Reino salvaje.

17.30 Pin Pon.

18.00 Música Libre.

18.20 Largometraje.

"Eichmann asesino" con Werner Klemperer y Rita Lee.

También sucede.

20.10 Los tres mosqueteros.

20.40 Grandes Pelas.

Ortiz y Castro.

21.00 Escape libre.

21.30 Teleserie Histórica.

TV Tiempo Wella.

22.00 Noticiero.

Teletatro nacional.

"Ayer".

23.30 De los cuarenta pa arriba.

24.00 Noticiero y cierre.

17.25 Noticiero.

17.30 E. Volantín.

Hoy, Titeres.

Dibujos Animados.

Deportes.

18.30 El Llanero Solitario.

19.00 Proyección 25.

Programa FECH.

19.30 Misterios del Mar.

20.00 Noticiero.

20.05 Simplemente María.

con Saby Kamalich, Elvira Travieso.

Brauno Castillo, Ricardo Blume.

21.00 Chile TV.

Conducción: Boris Hardy.

21.30 Nueve Días 71.

22.10 E. Juego de la verdad.

Moderador: Igor Entrala.

Música en la Noche.

23.10 Noticiero.

23.45 Cierre.

9.15 Castellano.

Mañana de Abril y Mayo.

14.00 Pasado Mendiante.

Teletatro con Mirella.

Latorre y Julio Pérez.

Centro de Práctica y.

Asistencia Jurídica.

de la Facultad de.

Derecho de la U. C.

Teleserie Rosarito.

Teleserie La Pendiente.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	\$ 530.-
Semestral	290.-
Trimestral	165.-

LA NACION

SANTIAGO, MIÉRCOLES 6 DE OCTUBRE DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arretia Urrutia
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

DEL ROCK AND ROLL A LA CANCIÓN SOCIAL

"Me interesa contar esta experiencia, fue maravillosa. Ojalá todos los artistas populares pudieran vivir".
Esa fue la impresión de "El Píojo" Salinas al regresar de la gira que realizó con "Chile Rie y Canta".
El 12 de septiembre, el Hecor Pavez y sus bailarinas Hilda y Nicanor Parra, y "Las Morenitas" partieron hacia Magallanes para llevar, a aquellas personas que siempre están más ajenas de las manifestaciones artísticas por razones geográficas, su música.

La gira fue auspiciada por CORA, ENAP y COMAG (Corporación de Magallanes). Cumplieron presentaciones en Puerto Natales, Tierra del Fuego y otros lugares. Habían pasado los días y muchos de los artistas

regresaron a Santiago, mientras Hecor Pavez y El Píojo Salinas continuaron su viaje.
Siguieron y llegaron al extremo sur marcando un record: fueron los primeros artistas en llegar hasta el Canal de



"Comencé cantando música folclórica, por militancia política de un giro hacia nuestra música, comprendí el valor que tiene ella..."

Beagle. Visitaron Puerto Toro, las islas Pitón y Lenox ofreciendo presentaciones.

"Recuerdo que en este lugar dimos un recital de una hora para dos personas, un guardafaros de la Marina y un asistente".

El viaje en sí fue una real perspectiva, casi naufragaron en unas de esas idas y venidas por los canales, sin embargo, el trabajo no terminó. Aprovecharon de filmar un documental para la Cora, donde además de cantar muchas veces debieron realizar papeles importantes.

"Este filme es importante, fue concebido para mostrar la realidad de la zona del Canal de Beagle. Se exhibirá en todos los rotativos y también será mostrada en los asentamientos campesinos".

Próximamente, Píojo Salinas actuará en la Peña "Chile Rie y Canta". También está en conversaciones con IRT para grabar un LP con temas de su creación.

"Lo de ese disco está por verse todavía. Pero estoy muy feliz con la acogida que tuvo 'nuevas canciones escándalo', salió el primer lote y se agotó, se reeditó y se volvió a agotar. Vamos a ver si los reeditamos nuevamente, ya que la gente lo pide. El nuevo disco sería con canto humorístico social o social".

El Píojo también se está preparando para participar en dos eventos de importancia. El primero es el Festival de la Nueva Canción Chilena, donde envió dos temas que el mismo defendió. El segundo certamen es de carácter especial, ya que se trata del Encuentro Nacional de Payadores, que esta vez se efectuará en Santiago.

"Este año será interesante, pues el taita de la paya, el que ganaba todos los años, Crispino Gaulama, murió hace tres meses o menos. El era el campeón nacional, por lo tanto ese título está sin dueño. Crispino es muy conocido, además de sus payas, por los temas 'La Pobre Loca' y 'Corazón de Bandido'".

La conversación ha sido larga y contundente. De pronto una pregunta salta:

¿POR QUE LO LLAMAN PÍOJO?

"Es una historia más o menos larga. Yo cantaba en el Conjunto Millaray y en una reunión de folcloristas, todos hombres cantamos temas un poquito 'picantes', por ahí salió Hecor Pavez con la cueca del Píojo. Yo la aprendí y la comencé a cantar en algunas partes. Luego la gente me la pedía y me identificaba con la cueca. De a poco me empezaron a llamar 'El Píojo' y de ahí quedó con el nombre".

¿SIEMPRE FOLKLORE?

Canto desde los 11 años. Comencé en el Programa "Caldicho", que sirvió de inicio a muchos artistas.

Luego seguí cantando, lo hacía bajo el nombre de "Benny", interpretaba canciones folclóricas, era



"Si mi repertorio está formado casi exclusivamente por creaciones mías, pero también incluye temas de grandes folcloristas como Violeta Parra y creaciones de jóvenes autores".

el tiempo de la euforia del rock and roll.

"¿Cómo se da un vuelco tan grande? Fácil. Me entretenía bastante, pero eso no servía mucho, de a poco comencé a juntarme con gente de cierto conocimiento político. Ahí fue cuando comprendí que había otras cosas de más valor que cantar a los idiotas extranjeros. Ingresé al Conjunto Millaray. Para cantar con el grupo se debe hacer una especie de curso que dura un poco más de un año. Y sólo hice 8 meses y empecé a cantar con ellos".

Había pasado un tiempo, me solté, comprendí que podía cantar solo, que podía improvisar, que podía hacer mis propios versos. Me echaron del Conjunto y comencé mi carrera de solista, con la que estoy muy conforme.

VELORIO AUTENTICO EL TEATRO DEL ANGEL

La Compañía de Teatro del Ángel acabó de realizar su segundo estreno de la Temporada 71. Esta vez se presentó una obra de autor extranjero, "El Botín" del conocido autor inglés Joe Orton.
"Se corre el telón y un cadáver en su ataud muchas coronas, dos velones, un viudo triste y una enfermera nos reciben. Este primer cuadro logra impactar, ¿un cadáver? ¿coronas? ¿al momento uno puede imaginar ¿es una obra terrible? ¿de terror? No, las situaciones cómicas abundan. Humor negro, crítica social, sátira a ciertos valores prefabricados."

Es lógico, Orton es un tipo de autor que critica a través de la risa, de una gran ironía de un humor más que negro. Vemos en "El Botín" como el autor satiriza el "seudo señorío aristocrático", el mito popular de la incorruptibilidad de la policía inglesa, así como también los convencionalismos de los novelistas rosas, los artificios del lenguaje y todos los ritos absurdos que rodean a los que acaban de morir.

Todo esto está claro y estas ideas son compartidas por mucha gente, pero hay algo que golpea la sensibilidad de algunos sentimientos. Orton juega en forma cruel y violentamente desahuciada con la imagen de la madre muerta.

El hijo un "loito", un tanto desviado, sexualmente, y con un gran amor por el dinero demuestra que el cadáver ya no significa y no sirve para nada, aunque es aprovechado para evadir una gran cantidad de dinero robado de un banco.

El viudo, incluso muchas veces se olvida de su amada esposa con tal de no faltar a sus

deberes religiosos. Para el resto de los personajes el cadáver es un mero instrumento.

La interpretación es excelente. En realidad no se puede decir claramente que sea mejor su "El Botín" que "El Botín" de Belga. Castro, Barahona, o Carlos Vial, pues todos integran papeles en forma magistral.



Los personajes corruptos. La enfermera y el policía, quienes dan sus deberes por el amor al dinero. Lucho Barahona y Truscott y Bélgica Castro haciendo el papel de la enfermera Fay.

LOS QUILAPAYUN EN EL MUNICIPAL



El Conjunto Quilapayún actuará a beneficio de la Sociedad Nacional de Hemofilia, en el Teatro Municipal.

La Sociedad Chilena de Hemofilia ha preparado un grandioso recital que se efectuará mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

En esta oportunidad se contará con la participación especial del Conjunto QUILAPAYUN, que interpretará "La Cantata de María de Iquique" y muchos éxitos de su repertorio, canciones que ha recopilado toda la vida y parte de América.

Esta función tendrá una duración de una hora y media. Los integrantes del Conjunto Quilapayún actuarán totalmente gratis a beneficio de esta Sociedad.

La cooperación de este público es de gran importancia debido a la labor social que cumple la Sociedad Chilena de Hemofilia, la que ha pasado por momentos difíciles para pasar a retirar sus estadísticas, misma, boletería de la Municipal.

TRIO MEXICANO GANADOR DEL FESTIVAL DE RIO

MEXICO GANO LOS HONORES POPULARES y el premio del jurado en el Sexto Festival de la Canción que terminó en esta ciudad.

Los hermanos Castro cantando "Y después del amor" lograron que el jurado les otorgara el primer lugar, y de acuerdo con la reacción del auditorio también resultaron los elegidos del público.

Benito Castro, de 25 años, el más joven del trío, declaró: "Me sentí muy emocionado cuando el público comenzó a cantar junto con nosotros".

La canción ganadora fue compuesta por Arturo Castro, que con 32 años es el mayor del grupo, el tercer integrante del conjunto es Jorge, de 31 años, diversos grupos entre los 20.000 espectadores que llenaban el pequeño estadio cubierto de Maracaná abuchearon al jurado cuando este eligió en segundo lugar al cantante paquistaní Rocky Shanan, pero la mayor parte del público aplaudió calorosamente a los mexicanos al anunciarse su triunfo.

Los hermanos Castros ganaron un premio de 30.000 cruzeiros (5.000 dólares).

Shanan, de 25 años, nacido en Dum Dum (cuando el pueblo pertenecía a la India), fue educado en Londres y mereció el premio a la mejor canción "Love Is On My Mind", que compuso el mismo Shanan, ganó 10.000 cruzeiros (1.700 dólares) al lograr el segundo lugar por decisión del jurado.

El tercer lugar con un premio de 5.000 cruzeiros (800 dólares) correspondió al trío brasileño "Tender", que cantó "Kyrie". "Juan y Juan", dúo argentino, logró el sexto lugar con la canción "Mi Amigo Juan". Un gireño llamado Cho Denardou obtuvo el séptimo con la canción "I Palla Kambana".

El noveno lugar correspondió al italiano Fausto Leali con la canción "Piango Per Chi".

La falta de entusiasmo que había demostrado el público en las noches anteriores desapareció en la final y los distintos grupos expresaron anoche su apoyo con gritos parecidos a los que se oyen en los partidos de fútbol. En varias ocasiones miles de voces se alzaban espontáneamente para cantar junto con los que se disputaban los premios.

PRENSA CARIOCA CRITICA A LA CANCIÓN GANADORA

RIO DE JANEIRO. El vespertino carioca "Tribuna da Imprensa" considera en su edición de hoy que "La canción representante de México se adjudicó el 'Gallo de Oro' del VI Festival Internacional de la Canción Popular por gratitud del pueblo brasileño y no por merecer tan importante trofeo".

La gratitud del público hacia el pueblo mexicano por las atenciones que tuvo con la

selección brasileña en ocasión de la conquista del campeonato mundial de fútbol es la única explicación que puede ser dada a la victoria de los representantes de México en el VI Festival Internacional de la Canción", señala el rotativo.

Según "Tribuna da Imprensa" este hecho evitó que la canción mexicana cobrara "uno de los mayores chiflidos del festival".



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



MARCELO ROSSI EN PURA T.V.

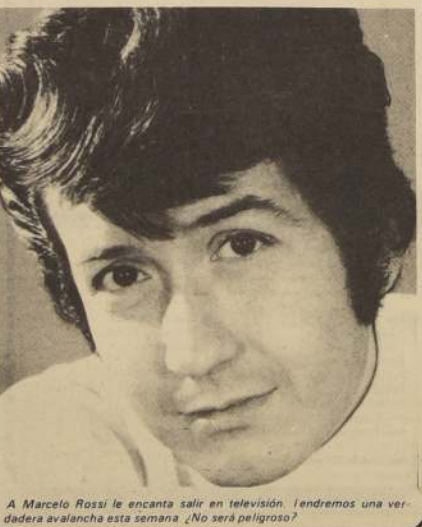
El rostro de Marcelo Rossi se verá continuamente en televisión en este tiempo. Es así como lo vimos el sábado último en Canal 13 cantando su acostumbrado tema "Se equivocó la gitana".

Luego lo vimos en el mismo canal en "Estudio 2", y preparámonos porque mañana va al "Show de Bigote Arce", el dicho sea de paso, está harto bueno este programa, comenzó bien y sigue bien. Buenos artistas y buena la realización. Sólo que a veces se nota una cierta improvisación de parte del mismo Bigote, está bien que sea espontáneo, pero hay que cuidar esas cosas. El otro punto negro dentro del espacio sería una señora rubia muy repetida. ¿Es artista? ¿Es cantante? o es locutora, entonces que hace ahí. Además, si nos gusta lucirnos y salir continuamente en pantalla habría que cuidar la silueta y huir del estómago, bueno, porque es antiestético, ¿no?

Volviendo al tema, este chiquillo también "agarró" contrato para actuar en "Sábados en el 9", el mejor espacio de la tarde del sábado.

El domingo lo tendremos en Canal 7 en "Póngale el hombro". Y como si esto fuera poco, se pegó su "piquecito" a Valparaíso para actuar en Canal 4.

Marcelo Rossi, ¿le estás haciendo competencia a la señora antes mencionada?



A Marcelo Rossi le encanta salir en televisión. Tendremos una verdadera avalancha esta semana. ¿No será peligroso?

MARIA ELENA PARRA VUELVE A GRABAR

Maria Elena Parra, uno de los jóvenes valores del folclore y flamante esposa acaba de grabar cuatro temas, incluyendo temas de Atsino Fuentes y Orlando Muñoz, que ganaron

en un festival. También incluyó dos canciones de su creación. La cantante, después de más o menos un año de receso, vuelve al disco con mayores bríos. Su alejamiento se debió a gi-

ras y actuaciones en distintas partes del país.

Maria Elena que además de sus labores como cantante, enseña folclore en la Casa de la Cultura de Nuñoa teniendo la misión de enseñar nuestros bailes típicos a un grupo de 60 alumnos entre los 7 y 18 años. Otro aspecto de su personalidad artística es la de componer temas internacionales.

Estos temas son entregados a otras artistas para que los cuenten en sus repertorios, es el caso de Palmenia Pizarro, quien ha grabado varias canciones de la folclorista.

A la vez, de año, Maria Elena realizará una gira por todo Chile y en familia, es así como irá Hilda y Nicanor y también se "pegará" el hombre de las cuecas choras. Nano Parra



ROSARIO LLANSOL REAPARECE EN EL BALLET MUNICIPAL

En la presentación hoy del Ballet Municipal, hará su reaparición la bailarina principal de ese conjunto, Rosario Llansol. Se había visto obligada a marginarse por algún tiempo de las actividades artísticas, debido a la lesión en un tobillo que sufrió en el mes de agosto, durante un ensayo. Totalmente recuperada de ese accidente se reintegró al Ballet, para bailar fragmentos de la obra "Muerte del Cisne".

El programa de hoy en el Teatro Municipal, a las 19 horas, comenzará con la aplaudida obra "Can Can", de gran éxito en la actual temporada, con música de Jacques Offenbach y coreografía de Blanche Hermanson. En el repertorio figuran, entre otros, Isabel Targarona, Diana Escalante, Mabel Silva, Cristina Echelme, Pilar Saavedra, Enrique Castro, Jorge Rondinelli, José Montalvo y muchos otros.

CONCIERTO

Seguidamente se ofrecerá un concierto con trozos de obras famosas, entre las que destacan "Grand Pas Clasique", con música de Audier y coreografía de Víctor Csosky; "Danza india", en la que bailará Luis Villalobos; "Pas de Quatre", con música de Adams y coreografía de Genovatte Sabalauskaite; "Muerte del Cisne", con música de Saint Saenz y coreografía de

Michel Fokine. Es en esta obra en la que reaparecerá la estrella del Ballet Municipal de Santiago, Rosario Llansol, para felicidad del público que ansioso esperaba su regreso.

"TEOREMA 1971"

Finalmente se repetirá la obra "Teorema 1971", original del coreógrafo y bailarín Paco Mairena, que fue estrenada solamente

el miércoles recién pasado. Trata de una pieza de teatro, en la que su autor hace un mensaje a la humanidad, un mensaje de inspiración e imaginación. Paco Mairena no tiene miedo alguno pues ha pasado que sea el público el que le dé su propia interpretación. En la acción en que fue estrenado "Teorema 1971" contó con los merecidos aplausos por parte del público asistente al Teatro Municipal.



Una escena de "TEOREMA", coreografía, se presenta nuevamente hoy en el Teatro Municipal, continuando con la Temporada del Ballet Municipal.

POPULAR HA POSTULADO Y PROGRAMADO EL PLAN HABITACIONAL CON LOS RECURSOS QUE LA CIENCIA, LA TECNOLOGIA, SUS CONCEPCIONES SOCIALES Y POLITICAS, DETERMINAN, PERO LA NATURALEZA SE HA HECHO UNA VEZ MAS PRESENTE, CON FUERZA INCONTENIBLE Y CON ESA PERIODICIDAD QUE HA LLEVADO AL CHILENO A ENDURECERSE Y RESIGNARSE FRENTE A LO IMPREVISIBLE... Y COMO SIEMPRE LAS MASAS DESPOSEIDAS SON LAS QUE VIVEN ESTE RIGOR. POR ESTAS RAZONES LA CORPORACION DE LA VIVIENDA HA DEBIDO AFRONTAR LA OPERACION INVIERNO Y LA RECONSTRUCCION DE LOS DAÑOS OCASIONADOS POR EL SISMO, CON OPORTUNIDAD, Y EN LOS TERMINOS MAS EFECTIVOS QUE LOS RECURSOS DISPONIBLES LO HAN PERMITIDO.

* EN LA OPERACION INVIERNO



El Gobierno Popular consideró de extraordinaria urgencia preparar las condiciones que permitirían a los pobladores de campamentos afrontar el invierno en condiciones de emergencia que les aseguraran techo, agua potable y atención sanitaria, mientras se levantaban las construcciones de viviendas definitivas en los programas de erradicación y radicación de campamentos.

Las prevenciones inherentes a un invierno normal fueron superadas por el temporal de junio pasado que debió ser conjurado con eficiencia y prontitud.

A la Corporación de la Vivienda le fue asignada la responsabilidad de aportar recursos humanos y materiales para afrontar esta tarea y producir un stock de viviendas de emergencia (mediagua) que incluyan además el traslado e instalación.

CORVI

* EN LA RECONSTRUCCION:



En las emergencias de la Operación Invierno y Sismo, el Ejército de Chile ha colaborado con la Corporación de la Vivienda ejecutando las siguientes obras:

Estudio y evaluación del Estado de las viviendas afectadas por el sismo en los departamentos de:

Santiago, Pedro Aguirre Cerda, Puente Alto, Talagante, Melipilla, San Bernardo, Maipo.

Programa de ripoado y estabilizado de calles y acceso a poblaciones de campamentos con un total aproximado de 100.000 m².

Coordinación de la distribución e instalación de mediaguas, lo que incluyó además aporte de camiones.

CORVI agradece la patriótica colaboración de las Fuerzas Armadas.

ascendentes a 1.525 millones de escudos, para reponer las viviendas urbanas y rurales destruidas.

Por esta razón el Poder Legislativo agota los trámites para la promulgación de la Ley de Reconstrucción que concederá los recursos extraordinarios que permitirán la reconstrucción y remodelación de las zonas que soportaron la catástrofe.

La Corporación de la Vivienda entre las medidas inmediatas para la Operación Reconstrucción, acordó lo siguiente:

*— Modificación de la programación del Plan Habitacional 1971, incrementando la cantidad de viviendas completas y urbanizaciones para las provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso.

*— Contratación con la Hacienda Cantera del SNS para la producción y elaboración de 220.000 pulgadas de madera, destinadas a la construcción de mediaguas.

*— Contratación con la Hacienda Cantera del SNS de la fabricación de 2.000 viviendas definitivas en madera, para su destinación a las provincias afectadas.

*— Aporte de materiales y planos tipos para la ejecución de mediaguas a universidades, escuelas y grupos organizados que han colaborado con la Corporación de la Vivienda en la fabricación y armado de mediaguas.



CONSTRUCCION MEDIAGUAS OPERACION SISMO

CORVI	COQUIMBO	ACONCAGUA	VALPARAISO	SANTIAGO	OHIGGINS	TOTAL
TOTAL DESPUES DEL SISMO 8-7-71 AL 15-9-71						
ANTUCO			2000			2000
LOS ANGELES						
AQUIERO CONCEPCION			207	714		921
HOGAR DE CRISTO			800			800
MADERAS SUR CURICO			200			200
VIFERCONA	24	182	1.157	93		1456
XILOTECNICA SANTIAGO		965	275	10		1250
XILOTECNICA QUILLOTA			2.186			2186
LA BANDERA	132	221	107	673	4	1137
J. EYZAGUIRRE	1.094	631	331	60		2220
V. MACKERNA	1.276	608	240	119		2243
TOTALES	2.526	2.607	7.503	1.669	4	14.413

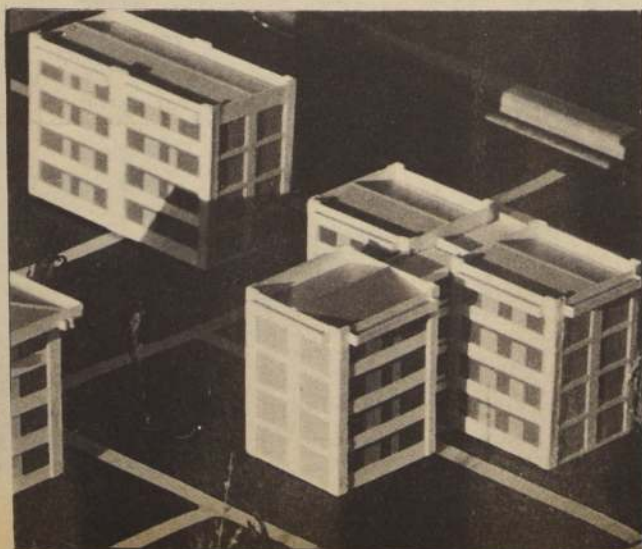
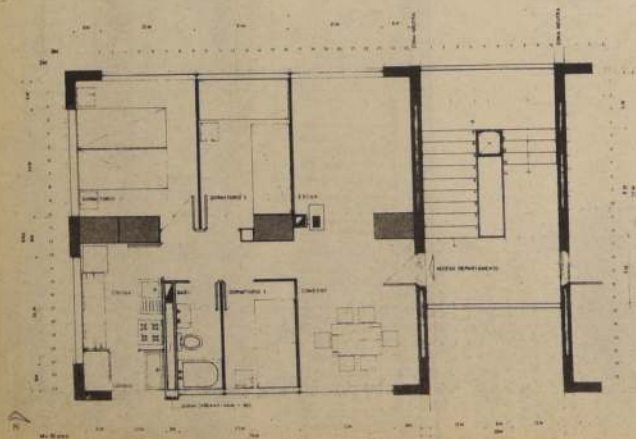
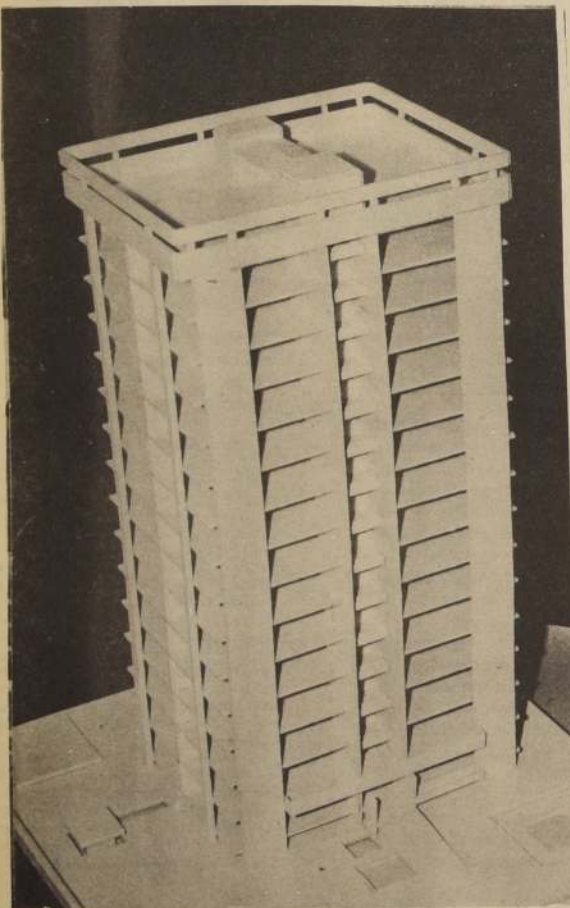
CORVI construyó directamente, por intermedio de su Departamento de Ejecución, la cantidad de 7.594 mediaguas, y contrató con industrias de la construcción la cantidad de 9.836 mediaguas.

CORVI CREA NUEVAS MODALIDADES DE TRABAJO INSTITUCIONAL PARA HACER REALIDAD LOS NUEVOS CONTENIDOS POLITICOS, SOCIALES, CULTURALES Y ECONOMICOS DEL GOBIERNO POPULAR.

■ EN LA VIVIENDA

- Modifica el criterio tradicional, eliminando la Operación Sitio, introduce la producción a gran escala de Viviendas Industrializadas; aumenta significativamente la construcción de viviendas en altura, para Remodelación de Ciudades.
- Entrega solamente Viviendas Completas, con Equipamiento doméstico, dotadas de cocina y sala de baño, de una superficie construida no inferior a 36 m², en el caso de la solución de campamentos.
- Está renovando los tipos de viviendas para cumplir el compromiso contraído con los Gremios, Organizaciones Poblacionales, Sindicatos, Grupos Organizados, de tal manera de satisfacer sus demandas, para lograr construir viviendas más sólidas, más amplias (Capacidad mínima de seis camas), más económicas, integradas a la ciudad en rechazo de la marginalidad.
- Los pobladores podrán vivir también en torres llenas de sol, provistas de aire, ventilación y hermosa vista, como las de la "Remodelación San Borja", cuando se remodelen los sectores deteriorados de nuestras ciudades a partir del plan 1972.
- Los nuevos tipos de viviendas proyectadas por la Corporación de la Vivienda, permiten vivir a la familia, de acuerdo a sus necesidades básicas de descanso, alimentación, higiene, trabajo doméstico y recreación.
- Permiten a la familia solucionar los cambios de vida, ocasionados por la evolución de la familia: tienen un mínimo de tres dormitorios; cantidad suficiente de muebles incorporados a la vivienda para guardar enseres, ropa, vajilla, etc.

Tabiques móviles posibilitan la transformación de algunas habitaciones, para acomodarse a otras exigencias.

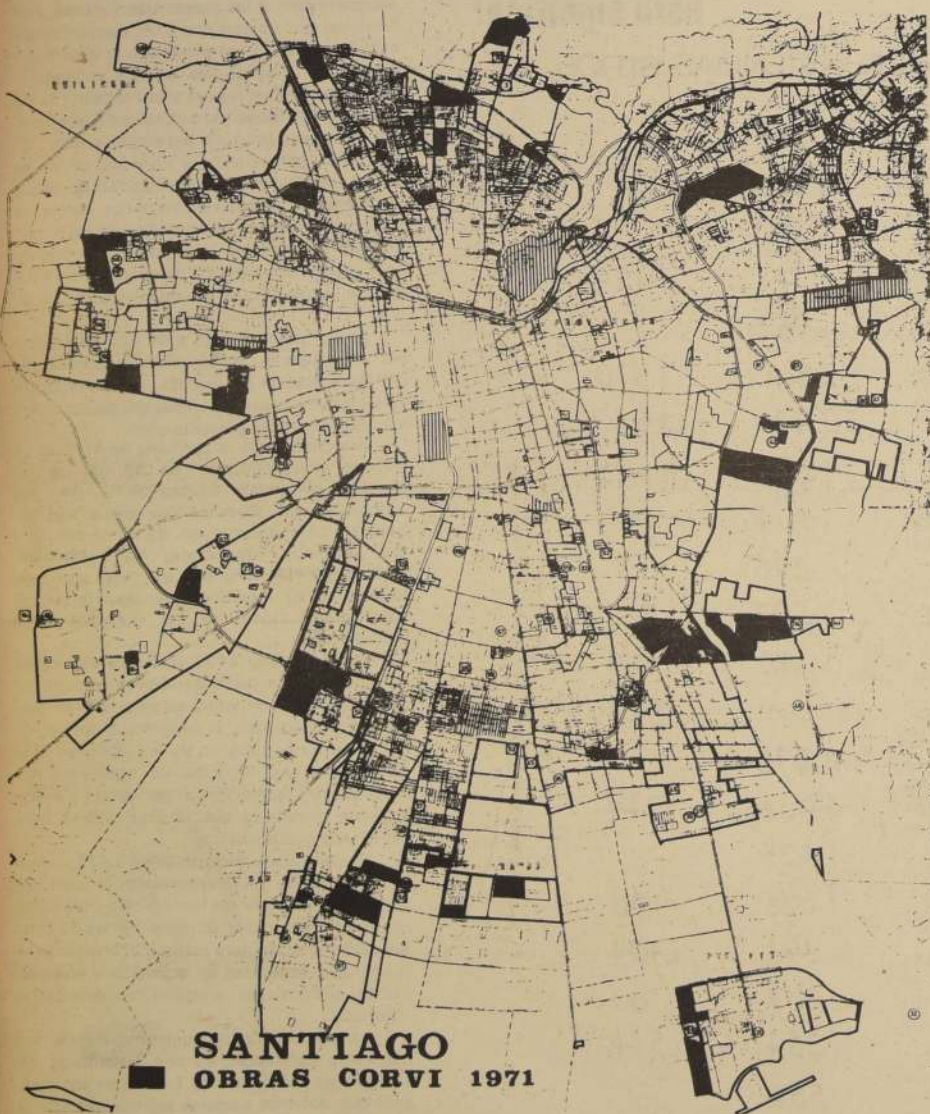


Enfrentada la emergencia que significó la herencia recibida de la anterior administración, y la impostergable demanda de las 85.000 familias que habitan nuestras principales ciudades en las más precarias condiciones de marginalidad, insalubridad y deterioro humano, la Corporación de la Vivienda ha concretado su esfuerzo mayoritario en resolver esta marginalidad actuando en consecuencia en las zonas periféricas metropolitanas, en poblaciones comunales que se debaten en el abandono y la insuficiencia estructural y económica, que son una dramática evidencia de la brutal segregación con que el poder económico dominante hasta el triunfo del Gobierno Popular, materializó en ciudades concebidas para hombres de muchas categorías, y lo que es más grave aún con el conformismo y la aceptación de que una parte importante de la nacionalidad pudiera tener una existencia inhumana.



Cumplida esta emergencia, el Plan Habitacional en su planificación quinquenal ha previsto una poderosa acción de remodelación urbana, que signifique elevar la condición de nuestras ciudades en términos de organicidad, integración y coherencia social, democratización en el uso y goce de la ciudad, como el medio indispensable para hacer del chileno un hombre superado, actualizado con conciencia nacional, con seguridad en sus posibilidades y orgulloso de contribuir al engrandecimiento de Chile.

ES DIFÍCIL, PARA EL CIUDADANO CHILENO VISUALIZAR ESTA TAREA, POR LAS SIGUIENTES RAZONES :



Porque la urbanización, remodelación y construcción de viviendas están repartidas a lo largo de todo el país cubriendo las necesidades de las localidades más apartadas y en una muy amplia diversificación de tipos de viviendas y conjuntos habitacionales.



Porque construir es un proceso de alta complejidad que no solamente significa levantar muros y colocar techos, sino que movilizar una complicada concatenación de faenas productivas de materiales, elementos de construcción, diseños, estudios de estabilidad y de costos, adecuación e institucionalidad de todas las operaciones que permiten dar feliz término al proceso de construcción que tiene además relación con toda la economía nacional y el desarrollo en términos generales.

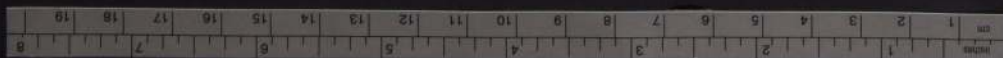
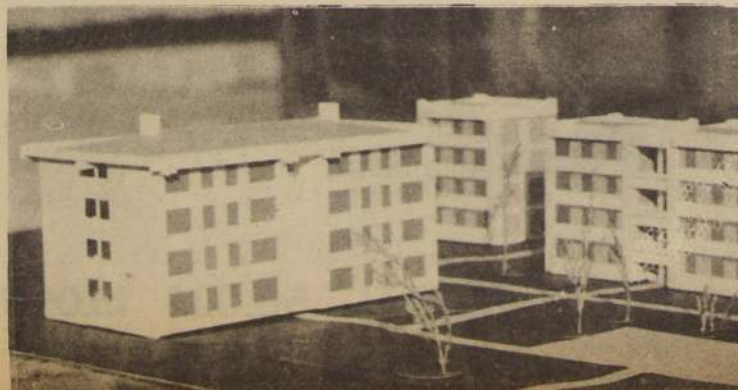
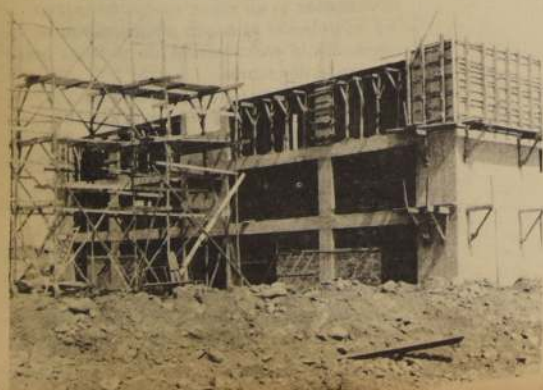
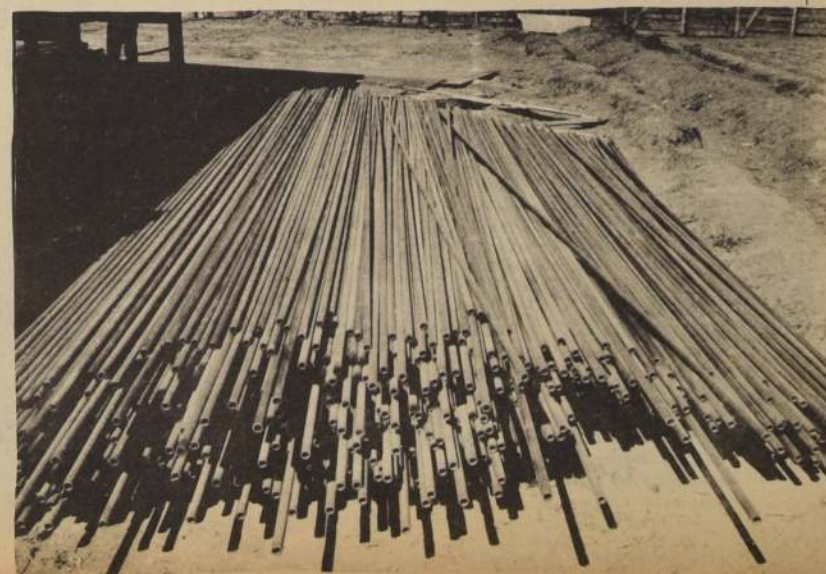


LA CORPORACION DE LA VIVIENDA HA ORIENTADO SU ACCION EN ESTE TERRENO EN LOS SIGUIENTES ASPECTOS:

- Ha suscrito Convenios de Producción con las Industrias Volcán, Madeco, Enlozados Cóndor, Compañía Chilena de Medidores y Fensa.
- Ha celebrado acuerdos de precios con Industrias tales como: Pizarreño, Famae y las Empresas Nacionalizadas productoras del Cemento, del Fierro etc.
- Ha celebrado un acuerdo con el Gobierno Búlgaro para la provisión de Maquinarias de Construcción y la próxima instalación de una Fábrica de Ladrillos.
- Ha suscrito Convenios con Cooperativas de Producción tales como Facol y Maestranzas Pequeñas.
- Ha montado una operatoria racional de distribución de elementos y materiales de construcción a lo largo de todo el país, con la participación de sus delegaciones descentralizadas y la Cooperativa Sodimac que aporta sus Bodegas de Almacenamiento, Transporte y Personal Especializado.
- Para visualizar la importancia de los insumos de materiales, hay que tomar en cuenta que solamente la Corporación de la Vivienda ha invertido en este aspecto una suma superior a los E\$240 millones de escudos.

■ EN LOS MATERIALES DE CONSTRUCCION

UNA DE LAS BASES FUNDAMENTALES DEL GOBIERNO DE LA UNIDAD POPULAR CONSISTE EN ENCARAR LA REDUCCION DRASTICA DE LOS COSTOS DE CONSTRUCCION; ES UN HECHO CONOCIDO POR LA CIUDADANIA EL ALZA DESBORDADA DEL COSTO DE LA CONSTRUCCION EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS; CONTENER ESTE IRRACIONAL PROCESO SIGNIFICA INNOVAR EN LOS SISTEMAS DE PRODUCCION, CONTRATACION, COMERCIALIZACION Y APOORTE DE LOS ELEMENTOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION. LA INCIDENCIA DEL ITEM DE MATERIALES, DENTRO DEL COSTO TOTAL DEL PROGRAMA HABITACIONAL, VARIA ENTRE 60% Y 65%, DE AHI LA IMPORTANCIA DE LA POLITICA DE APOORTE DE INSUMOS.



* EN LA CONSTRUCCION

Por el volumen de la programación asignada a la Corporación de la Vivienda, por la imperiosa necesidad de bajar los costos, por la necesidad de posibilitar la participación de los trabajadores y finalmente por la compatibilización con la política económica del Gobierno Popular, la Corporación de la Vivienda, ha tomado medidas de carácter inmediato en el terreno propio de la construcción, tales como:

* NUEVOS SISTEMAS DE CONTRATACION

Se ha perfeccionado el sistema de la propuesta pública, revisando fundamentalmente los mayores costos derivados de gastos generales, utilidades empresariales y obras extraordinarias.

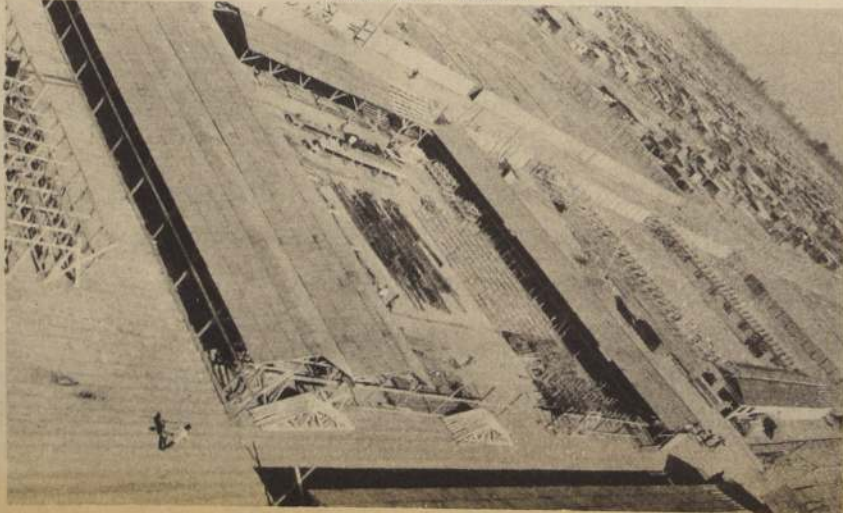
Se ha introducido la utilización del sistema de administración directa, utilizando la capacidad profesional técnica y administrativa de la institución, en un volumen importante de obras, como puede apreciarse en los cuadros estadísticos que se incluyen en este suplemento.

En concordancia con el Ministerio de Economía se han convocado dos concursos-ofertas convenios para viviendas industrializadas que han significado la contratación de 21.197 viviendas definitivas de 38,00 m² de superficie edificada, ampliables a 54 m². Se encuentra en preparación un tercer concurso convenio de similares características.

La Corporación de la Vivienda ha programado la construcción por el sistema de administración delegada, lo que significa además de reducir costos, una posibilidad de dar oportunidades de trabajo a las pequeñas empresas, grupos laborales, brigadas de trabajadores, etc.



El compañero Ministro Julio Benítez y el Vicepresidente de la Corvi arquitecto Hiram Quiroga visitan los campamentos para imponer se del estado de avance de las obras.



LA CORPORACION DE LA VIVIENDA HA CONTRATADO EN TODO EL PAIS 50.024 VIVIENDAS

y el pueblo de Chile debe comprender que esto significa:

PROVINCIA VIVIENDAS SITIOS

Tarapaca	367	
Antofagasta	274	
Atacama	540	
Coquimbo	741	124
Aconcagua	952	
Valparaíso	2.860	1370
Santiago	30.439	11 887
O'Higgins	1.658	1.695
Colchagua	104	164
Curicó	298	
Talca	597	207
Maule	32	10
Linares		322
Ñuble	2.276	
Concepción	4.935	744
Arauco	425	
Bio-Bio	628	198
Malleco	371	304
Cautín	667	60
Valdivia	384	514
Osorno	556	
Llanquihue	694	1.292
Chiloé		79
Aisen	94	
Magallanes	132	126



TOTAL 50.024 19.096

Haber cumplido una meta que representa soluciones auténticas, destinadas a favorecer especialmente a las masas trabajadoras, confirmando con hechos que el Gobierno Popular está empeñado en terminar con la discriminación y dar a todas las familias chilenas un asentamiento que les permita constituir la nacionalidad de nueva estructura que Chile necesita para ganar la batalla del subdesarrollo.

La Corporación de la Vivienda, en un extraordinario esfuerzo y movilización de recursos humanos, físicos y económicos, con la valiosa comprensión y colaboración de los pobladores y trabajadores organizados, ha podido completar la urbanización de operaciones sitio, que dejó inconclusas la administración anterior.

Proporcionar trabajo a 42.000 trabajadores, en conjunto con las otras corporaciones del Ministerio de la Vivienda, absorbiendo de este modo la cesantía normal del sector construcción dentro del presente año.

Ha contratado la cantidad de 10.000 viviendas industrializadas, de 38 m² de superficie; viviendas ampliables a 54 m² con todos sus servicios completos con capacidad para un mínimo de 6 camas y lo que es muy importante, con urbanización completa, viviendas que han sido destinadas en su totalidad a resolver la angustiosa marginalidad de los pobladores de campamentos.

Ha contratado 7.439 viviendas definitivas en bloques de 4 pisos de altura con departamentos dotados de todos los servicios necesarios, que posibilitan la integración del poblador a las zonas urbanas de las ciudades más favorecidas con recursos de equipamiento, movilización, recreación, áreas verdes y todos aquellos beneficios que la vida urbana bien planificada puede aportar.

Ha contratado la cantidad de 3.412 viviendas destinadas preferentemente al plan de ahorro popular, gestión que ha sido reforzada con la reestructuración de los sistemas de postulación y entrega para restituir al ahorrante la confianza y seguridad en la justicia y efectividad del sistema, con la valiosa cooperación de "Corhabit".

Ha contribuido al equipamiento de sus conjuntos habitacionales con la entrega de 134 locales comerciales y 11 centros sociales, a los que deberán sumarse los equipamientos contratados y en plena ejecución. Igualmente ha contribuido al citado equipamiento social, mediante la transferencia de terrenos según los siguientes rubros:

- a) Ventas de terreno: 63.054 m²
- b) Cesiones de terrenos en dominio: 147.241 m²
- c) Comodato precario de terrenos: 90.498 m².

El plan habitacional popular es esencialmente dinámico.

Corvi ha rebajado los plazos habituales de programación, diseño e iniciación de obras, de un promedio de 18 meses a 3 meses, única forma de realizar el plan habitacional de emergencia 1971, virtualmente completado en menos de un año de gobierno.

El plan habitacional popular es distinto

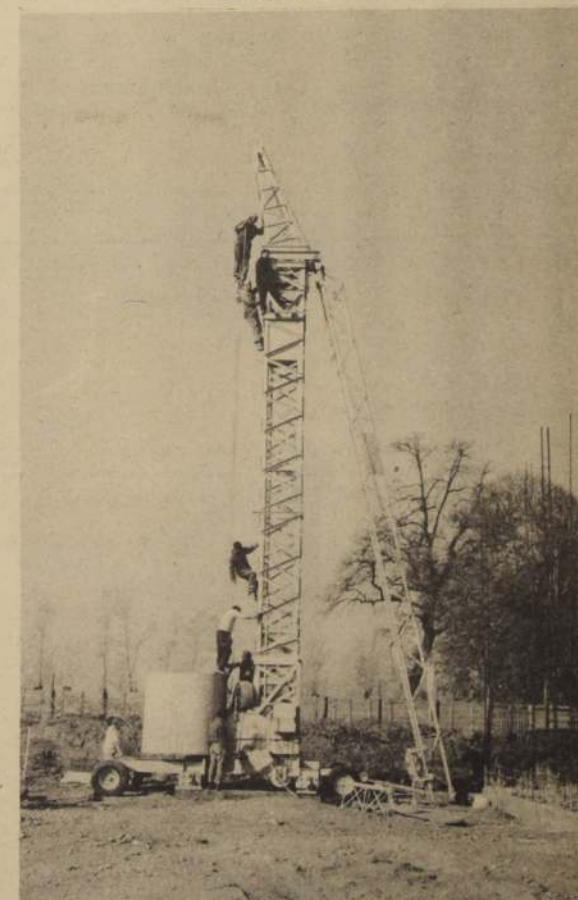
- PORQUE** Garantiza al pueblo el pleno ejercicio de su derecho a la vivienda.
- PORQUE** Crea una nueva institucionalidad con participación popular para la solución del problema de la vivienda.
- PORQUE** Compatibiliza las metas del sector vivienda con los sectores de la economía y la producción controlando la creación, manufactura, distribución y costos de los materiales y elementos de la construcción.
- PORQUE** Aborda los problemas del diseño de la vivienda y de las ciudades, como asimismo del equipamiento social y del equipamiento doméstico, con criterio científico apoyado en la investigación tecnológica, y muy especialmente, en una fundamentación humanista.
- PORQUE** Ha superado los marcos tradicionales de anteriores planes habitacionales que se remitían escasamente a producir viviendas que ni siquiera cubrían las demandas del crecimiento vegetativo.
- PORQUE** El cumplimiento del programa significa la disminución substancial del gasto familiar destinado a vivienda y servicios urbanos.
- PORQUE** Representa una nueva imagen del trabajador chileno y su familia asimilados a una vivienda integralmente concebida, para facilitar la vida familiar en términos de superar la postración en que tradicionalmente han sobrevivido los trabajadores chilenos.
- PORQUE** Aborda y resuelve los problemas de:
*LA MARGINALIDAD DEL POBLADOR
*LA REHABILITACION DEL DESARROLLO SOCIAL*LA RENOVACION Y REMODELACION URBANA DE CIUDADES CON CRITERIO REGIONAL.
- PORQUE** Plantea estrategias, y soluciones viables en un contexto de amplitud nacional que precisa una movilización de recursos humanos, institucionales, físicos y económicos, a **escala nunca antes intentada.**
- PORQUE** Representa un esfuerzo gigantesco que solamente en el sector vivienda y para el año 1971 implica la inversión de 4.200 millones de escudos de los cuales 3.100 millones se están destinando a la construcción de viviendas nuevas, completas y dotadas de todos los servicios de equipamiento mobiliario, sanitario y de infraestructura urbana.
- PORQUE** En el concierto internacional representa para Chile un auténtico orgullo y poderoso mentís a quienes han pronosticado el fracaso del gobierno de los trabajadores

CORVI CONSTRUYE DIRECTAMENTE, con la aplicación integral de sus recursos profesionales, técnicos, administrativos y económicos.

Sentando las bases para formar la Empresa Constructora del Estado, que aporte al Plan Popular Habitacional los siguientes beneficios:

- * reducción de costos de edificación;
- * eliminación del lucro en la vivienda;
- * perfeccionamiento de las técnicas de construcción;
- * integración de las universidades; organismos técnicos; centros de investigación; aportes internacionales, etc., al cometido fundamental de la Corporación de la Vivienda, cual es:

"CONSTRUIR MEJOR, EN MAYOR CANTIDAD Y MAS ECONOMICAMENTE"

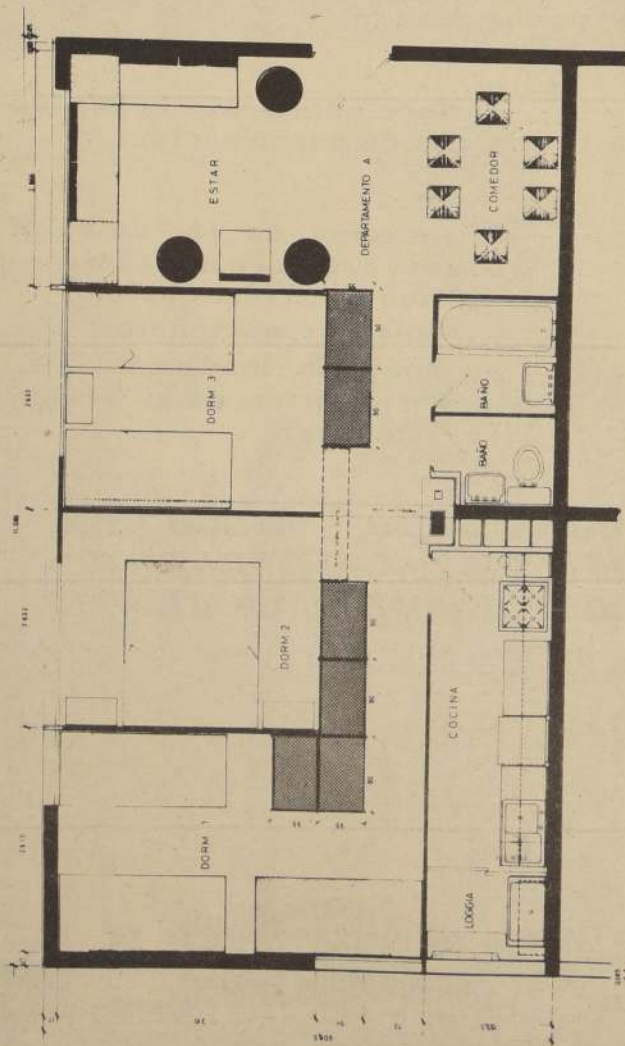


En esta acción se interpreta fielmente el mandato del Gobierno Popular y se hace realidad la **"PARTICIPACION"**

CON UNA PARTICIPACION ACTIVA EN EL PROCESO DE AVANCE Y RENOVACION TECNOLOGICA DE LA CONSTRUCCION ESTATAL, ESPECIALMENTE EN SU POLITICA DE ESTIMULO A LA INDUSTRIALIZACION DE LA VIVIENDA, RECONOCIENDO QUE:

LA INDUSTRIALIZACION DE LA CONSTRUCCION ES UN FACTOR DE PRODUCTIVIDAD PORQUE MEJORA LA VIVIENDA Y DISMINUYE SU COSTO.

EN CONSECUENCIA, CORVI HA PROGRAMADO SU ACCION DE PERFECCIONAMIENTO EN LA TECNOLOGIA DE LA CONSTRUCCION, EN TRES NIVELES:



1 CONSTRUCCION TRADICIONAL PERFECCIONADA

SE LOGRA CON EL DISEÑO EN FUNCION:

- * de la coordinación modular
- * de la coordinación dimensional
- * de la racionalización del trabajo interdisciplinario

A LA IMPERIOSA NECESIDAD DE:

- * Absorber el crecimiento vegetativo de la población. Esta demanda, no satisfecha, ha generado un déficit de arrastre de 518.400 viviendas, situación que afecta a un 30% de nuestra población y que significa construir 75.000 viviendas anuales para resolverlo.
- * Reponer el deterioro habitacional ocasionado por viviendas insalubres y ruinosas, que significa la construcción anual de 10.000 viviendas aproximadamente.
- * Eliminar la marginalidad, la insalubridad, la migración rural y urbana descontroladas.
- * Evitar el crecimiento y consolidación inorgánicos de nuestras ciudades y principales centros poblados.



EL PUEBLO ORGANIZADO REACCIONA y éstos son los imperativos que han dinamizado al Gobierno Popular en la estructuración y materialización de un auténtico Plan Habitacional, que ha superado el paternalismo institucional y político, el mercantilismo y el engaño.

- * Considerar los requerimientos de la familia y del individuo en términos de independencia, dignidad, salubridad mental y física y desenvolvimiento normal de sus funciones básicas.
- * Integrar al trabajador a los beneficios que se derivan del equipamiento urbano, el equipamiento doméstico, del uso racional y económico de los bienes de consumo.
- * Generar una alta cuota de empleos a escala nacional.
- * Garantizar al pueblo el pleno ejercicio de su derecho a la vivienda; integrándolo al proceso de toma de decisiones; en el establecimiento de las prioridades y en la determinación de los fundamentos culturales y sociales de sus viviendas y formas de vida urbana.





"Sólo un pueblo disciplinado y consciente, con un alto nivel político, será capaz de hacer lo que anhelamos y necesitamos realizar."

Tenemos que recuperar el tiempo perdido y restañar muchas heridas y paliar mucho dolor; tenemos que hacer de Chile un crisol de esfuerzo; tenemos que hacer de la Patria un laboratorio de ideas; tenemos que incorporar al proceso del desarrollo nuestro, la técnica y la ciencia, de donde venga; tenemos que tener orgullo de ser chilenos, pero también luchar por la emancipación del Continente nuestro; tenemos que ser hombres y mujeres del presente, para construir con nuestras propias manos el mañana.

"Como médico siempre he señalado que el problema de la vivienda es, sin discusión, el problema más importante y, por lo tanto, al cual debemos dedicarle nuestra mayor atención y decisión."

"Decir vivienda, es decir hogar; es afianzar el vínculo familiar. No se puede hablar de la familia sin tomar en cuenta que ésta necesita un mínimo de comodidades y no se puede hablar de la estabilidad de una familia si acaso un padre que trabaja ocho horas y una madre, que trabaja el mismo número de horas, vuelven a una pocilga o a una pieza superpoblada."

"Por esta razón hay que tomar en consideración lo que psicológicamente representa un hogar. De allí que nosotros luchemos por dar al pueblo una vivienda modesta, sencilla, pero, que sea algo y mucho más que una mediagua, una solución definitiva. Comprendemos la gran responsabilidad que tenemos porque no se puede solucionar el problema habitacional de la noche a la mañana. Debemos darnos cuenta de que es una materia bastante pesada."

SALVADOR ALLENDE

CORVI
EXPONE AL PUEBLO DE CHILE
LA REALIDAD DEL CUMPLIMIENTO DE LA GRAN TAREA QUE
HA SIGNIFICADO HABER COMPLETADO LA CONTRATACION
DE 50.000 VIVIENDAS, Y ENTREGADO 11.954,
CONFIRMANDO LA AUTENTICA INTEGRACION NACIONAL
PARA RESOLVER EL PROBLEMA DE LOS 500.000 CHILENOS
QUE CARECIAN DE TECHO Y VIVIAN EN LA MARGINALIDAD

corvi
ERRADICA LA MISERIA
Y LA
INSALUBRIDAD POBLACIONAL



Por esta razón, los trabajadores organizados se han comprometido y hecho suyo el Plan Habitacional Popular.

2

PREFABRICACION PARCIALMENTE INDUSTRIALIZADA

Corresponde a la construcción de viviendas in-



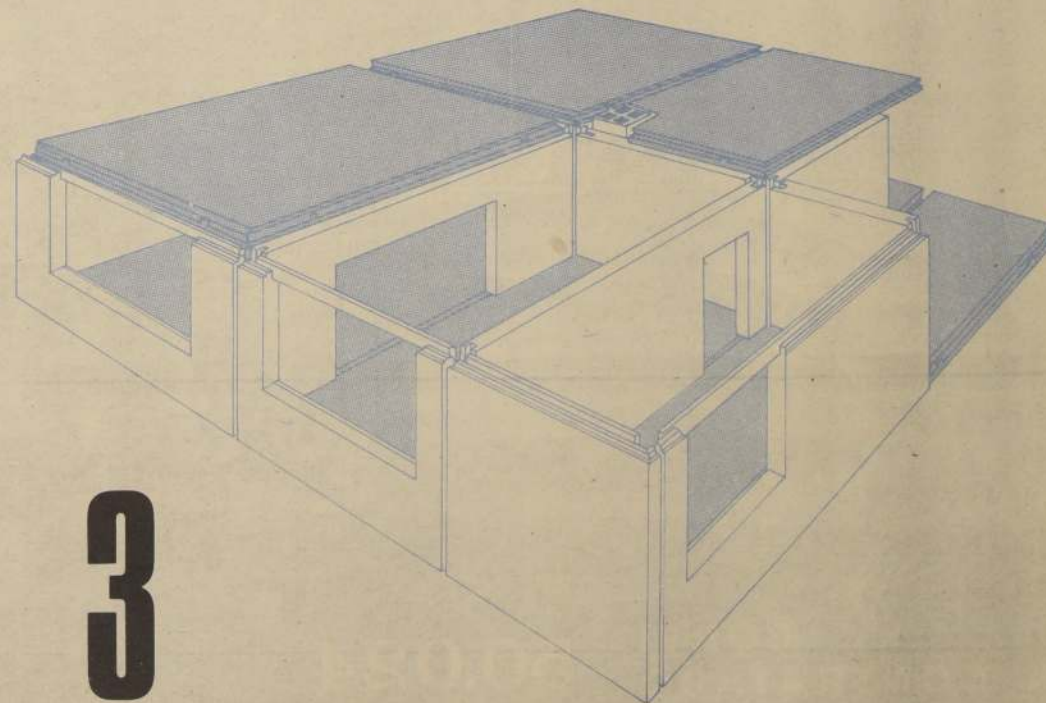
dustrializadas con sistemas de prefabricación liviana en acero, madera, hormigón en paneles, etc.

En esta línea, Corvi ha contratado la ejecución de 21.197 viviendas

definitivas, industrializadas, de 38,00 m² de superficie construida, ampliables a 54 m².

Este sistema permite además la industrialización de elementos para la construcción de vivien-

das, tales como: puertas, ventanas, paneles divisorios, muebles incorporados, paneles sanitarios, etc., que son aportados por Corvi a la construcción de sus conjuntos habitacionales.



3

PREFABRICACION TOTALMENTE INDUSTRIALIZADA

Corresponde a la construcción con prefabrica-

ción total; con sistema semi-pesados y pesados, con paneles de hormigón moldeado, estructurales.

Esta línea es aplicable especialmente a los bloques de viviendas en altura, de cuatro y cinco pisos.

EL PLAN 1971 REPRESENTA UNA PODEROSA PALANCA MOVILIZADORA DE LA INDUSTRIA DE PRODUCCION DE MATERIALES BASICOS. SE PREVE UNA EXPANSION INDUSTRIAL SIN PRECEDENTES Y LA CREACION DE MULTIPLES INDUSTRIAS REGIONALES DESCENTRALIZADAS.

CORVI

EL PLAN HABITACIONAL DEL GOBIERNO POPULAR
ESTA FUNDAMENTADO
EN EL RECONOCIMIENTO DE QUE:

PLAN HABITACIONAL 1971

PARTICIPACION DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA Y
METAS ALCANZADAS

"LA VIVIENDA ES UN DERECHO"



CORVI
HA CONTRATADO
LA CANTIDAD DE: 50.024
VIVIENDAS

En menos de un año de Gobierno,
lo que significa cuadruplicar el más
alto rendimiento anual obtenido por
las administraciones anteriores.

Publicación preparada por:

Sub Depto. de Diseño
Corporación de la Vivienda,
Con la colaboración de la
Oficina de Relaciones Públicas

ENCARGADOS DE LA PRESENTE PUBLICACION

ARQUITECTOS: José Quintana, Roca, Hernán Russo,
Albala.
DISEÑO Y DIAGRAMACION: Viviana Tejós, Mónica
Riquelme, Mónica Gajardo, Mirtha Dabed.
ASESORIA TECNICA: Astudillo Lindermayer



EL PUEBLO ORGANIZADO Y TRABAJANDO CONSTRUYE EL SOCIALISMO CHILENO